

تأليف: أيان فلمنج

إعداد : د. نبيل فاروق



توارى مرص الشمش الاحمر وراء الجبال ، فى تمام السادسة ، مخلفا ظللا مانيا على شارع (ريتشموند) ، وعلى اطراف اشجاره المرتفعة ، التى تنتشر فى حدائقه الغناء ، وباستثناء حفيف أوراق تلك الاشجار ، بدا الشارع ساكنا خاويا ؛ فلقد ترك سكانه الاثرياء ، من مديرى الشركات والبنوك مكاتبهم ، وعادوا إلى منازلهم فى الخامسة كالمعتاد ، تاهبا للسهرات شبه اليومية . .

وشارع (ريتشموند) هـذا هو احد المضال شوارع (جالهيكا) ، تصطف على جانبيه القصور المنيفة ، ذات الطرز المعمارية المبهرة ، التى تشف عن عظمة وثراء قاطنيه ، وفي الركن الشرقى منه بناء كبير من طابقين ، له شرفتان كبيرتان ، ترتفعان على اعهدة رخامية ضخمة ، وتعتد امامه ارض سندسية خضراء ، فرشت بالحصى الملونة ، في نسق هندسي جبيل ، وتنتهى بساحات التنس الانيقة لنادى الملكة ، الذي يفخر بتاريخ من المآثر والانتصارات يبلغ نصف القرن ، وعلى الرغم من عتاقة مظهره ، إلا انه لا يزال صالحا كاشهر نوادى عتاقة مظهره ، إلا انه لا يزال صالحا كاشهر نوادى

سلسلة جديدة ، تقدّم لك أروع ما يزخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه ..
من الألغاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية ..
من عالم المغامرات إلى آفاق الخيال ..
من الفروسية إلى دنيا الأساطير ..
ومن الشرق إلى الغرب ..

وإلى الحضارة ..

وإليك ..

د. تبيى فاروق

الجزيرة المعروفة في البحر الكاريبي ، تحتث الهامه — كل ليلة — سيارات اصحاب الملايين ، الذين يلتصقون بموائد القمار حتى منتصف الليل ، ومن بينها سيارة القائد العام لقوات الدفاع في البحر الكاريبي ، وسيارة المدعى العام لمدينة (كينجستون) ، واستاذ رياضيات معروف ، وعدد من كبار سفراء وديبلوماسيي الدول الأجنبية . .

ومع انتقال عقارب الساعة إلى السادسة والربع ، راحت الحياة تدب تدريجيا في شارع الأثرياء ، ومن احد جوانبه ، ظهر ثلاثة من المتسولين الصينيين ، يتجهون نحو اربع سيارات متوقفة على الجانب الآخر ، وهم ينحنون في ادب جم ، وعصيهم البيضاء تضرب ارض الشارع في رفق . .

كان اولهم يخفى عينيه خلف منظار ازرق سميك ، ويبدو وكانها يمكنه أن يبصر بأغضل من الآخرين ، وهو يمسك بيده وعاء صغيرا ، ويضع يده الأخرى على كتف زميله الثانى ، الذى وضع يده بدوره على كتف الثالث ، وقد اغلقت عيون الثانى والثالث تماما ، وبدا الثلاثة بثيابهم الرثة البالية اشبه بقطار بشرى متهالك ، يمضى بلا صوت إلى جوار الإغريز ، وكان مظهرهم وسط شارع الاثرياء يبدو مضجرا

مثيرا للاشمئزاز والدهشة ، والصفة الأخيرة بالذات تعود إلى أنهم لم يكونوا من الصينيين العاديين . . كانوا من الصينيين الزنوج !

و هذه الليلة بالذات كانت قاعة المقاهرة بنادى الملكة مكتظة بالرواد ، على راسهم القائد العام (بيل تبلار) ، ومستر (سترانجوايز) ، رئيس فرع المخابرات ، الذى لم يلبث ان غادر القاعة ، تاركا (بيل) مع رجلين آخرين ، يتجاذبون اطراف المحديث ، في انتظار عودته ، حيث انطلق هو عائدا إلى مكتبه ؛ لانجاز بعض الأعمال العاجلة ، وليبرق ببعض الأخبار الهامة إلى القيادة ، ويتلقى تعليمات بسعض الأخبار الهامة إلى القيادة ، ويتلقى تعليمات مسئولى القسم الثالث في (لندن) ، الذين ينتظرون اتصالاته اللاسلكية الليلة هذه بفارغ الصبر . . .

وكانت هـذه عادة من عادات (سترانجوايز) الثابتة: ان يغادر نادى الملكة في نهام السادسة والربع ، فينطلق بسيارته لعشر دقائق ، حتى يبلغ فيلته الانيقة وسط جبال (كينجستون) الزرقاء ، والتي تطل على الميناء ، وهناك تستقبله سكرتيرته الانسة (مارى تروبلود) ، في حجرة خاصة ، يوصدانها خلفها في إحكام ، ثم تجلس (مارى) المام لوحة كهربية ، تهتلىء بالازرار والارقام ، ويضع

(سترانجوایز) سماعة خاصة على اذنیه ، وبمعاونة (ماری) ، يرسل رسائله اللاسلكیة الیومیة إلى رؤسائه ..

و (سترانجوایز) هذا من القلائل الذین اشتهروا بالحزم والصرامة ، والمقدرة الفذة علی مجابهة اعتی الأمور ، بالإضافة إلی قبضته الفولاذیة ، وکان فارع الطول ، نحیفا ، تخفی عینه الیمنی عصابة سوداء کبیرة ، وهو سریع الحرکة ، دقیق الملاحظة ، حاضر البدیهة ، وکان عقله منشغلا فی تلك الفترة بالمهمة التی اسندها إلیه مستر (م) ، مدیر المخابرات ، منذ اسبوعین . . .

ولقد نجح (سترانجوايز) خلال هذين الأسبوعين في إماطة اللثام عن الكثير من الظلام والغموض في القضية ، وكشف اشياء بالغة الخطورة ، عن المجتمع الصينى ، الذي يحيا في المدينة ، ويسيطر عليها ...

وفى ذلك اليوم ، لمح (سترانجوايز) المتسولين الثلاثة ، وهو يتجه إلى سيارته ، المتوقفة المام النادى، وادرك ببديهته انهم سيمبرون به فى سيرهم، فاخرج من جيب سترته قطعة كبيرة من النقد ،

_ فليباركك الله يا سيدى .

اتجه (سترانجوايز) في سرعة نحو سيارته ، وهو يلقى نظرة دهشة اخيرة على المتسولين الثلاثة ، وبدت له طرقات عصيهم ، وهي تضرب الإفريز ، اشبه بطنين عجيب ...

و فجاة ، استدار المتسولون الثلاثة في سرعة خاطفة ، وتراجع اثنان منهما إلى الخلف ، وبرزت مسدساتهم ، وكل منها مصوب نحو نقطة محدودة من العبود الفقرى لا (سترانجوايز) . . .

وانطلقت ثلاث رصاصات ..

وانتفض جسد (سترانجوايز) في عنف ، والقت به الضربة إلى الأسام ، واسقطته في قسوة عند الإفريز ، في اللحظة التي اشارت فيها عقارب الساعة إلى السادسة وسبع عشرة دقيقة تماما . .

وبسرعة انطلقت سيارة كبيرة من جانب الطريق، وحمل راكبوها ، مع المتسولين الثلاثة ، جسد (سترانجوايز) ، في سرعة مذهلة ، والقوه داخل

صندوق كبير ، إلى جوار المقعد الخلفى ، واحاط المتسولين الشلائة بالصندوق ، واخفوا جئة (سترانجوايز) بأرديتهم السوداء ، ووضعوا على رءوسهم قبعات سوداء ، وهم يلقون بعصيهم حاندا . .

والتفت زعيم القتلة إلى السائق الصينى ، الذى تبدو عليه العصبية ، وقال بصوت جهورى آمر :

ـ انطلق باقصى سرعة .

وتطلع إلى ساعته ، مردفا والسيارة تنطلق كالصاروخ:

- تم قتل الرجل في الموعد المحدود تهاما ، ولم تستفرق العملية أكثر من ثلاث دقائق .

وانطلقت السيارة نحو الجبال الزرماء . .

تطلعت (مارى تروبلود) إلى ساعة يدها في قلق ، وهي تعبث في أزرار اللوحة الكهربية الكبيرة ، فقد تخطت عقارب الساعة السادسة وثماني وعشرين دقيقة ، أي أن (سترانجوايز) قد تأخر – لأول مرة – عشر دقائق كاملة ، إلا أنها لم تلبث أن لحت أنوار سيارة تقترب ، فتنهدت في ارتباح . . .

ها هوذا في طريقه إليها ..

اسرعت تلتقط سماعته الخاصة ، وتضعها على مقعده المجاور لمقعدها ، توغيرا للوقت ، وتطلعت مرة اخرى إلى ساعتها في توتر ، فسيبدا الاتصال بينها وبين (لندن) بعد ثوان ، وهي لا تدرى ماذا تفعل ، لو لم يصل (سترانجوايز) في موعده ، فلو انها حاولت الرد بصفته ، لانكشف امرها على الفور ، ولتصور الرؤساء في (لندن) ان مكروها قد اصاب (سترانجوايز) ، وأن الذي يتراسل معهم هو احد الاعداء . .

وفى السادسة والنصف تماما ، ومع بدء الاتصال ، سمعت (مارى) وقع أقدام تقترب ، فتنهدت فى ارتياح ، وهى تسمع (لندن) تقول :

_ هل تسمعنی ۱۰۰ هل تسمعنی ۱

اقترب وقع الاقدام من الحجرة في سرعة ، وأجابت (مارى):

_ نعم ٠٠ اسمعك بوضوح تام ٠٠ اكرر ٠٠ اسمعك ب ٠٠

بترت عبارتها بغتة ، عندما سقطت ضربة توية على كتفها ، واستدارت في هلع ، فوقع بصرها على

رجل ضخم ، يسد باب الحجرة ، ويمسك بيده مسدسا ضخما ..

ولم يكن هذا الرجل هو رئيسها (سترانجوايز) ، بل كان صينيا من الزنوج . .

واطلقت (مارى) صرخة مدوية ، ابتسم لها الصينى ابتسامة عريضة هادئة ، واطلق نحو صدر (مارى) ثلاث رصاصات ، سقطت إثرها الفتاة جثة هامدة ، وسقطت السماعات عن اذنيها ، وارتفعت منها همهمة غامضة ، توقفت في سرعة ، مع اشتعال مصباح احمر خاص ، يشير إلى حدوث أمر ما في المحطة الخاصة . .

وبكل الهدوء والاطمئنان غادر الصينى الحجرة ، وعاد إليها حاملا كيسا كبيرا ، دفع داخله جئة الفتاة ، وسحبه إلى ردهة الفيلا ، ثم عاد مرة ثالثة ، وفتح خزانة كبيرة في ركن الحجرة ، واخرج منها كتب الشفرة ، القاها وسلط الحجرة ، ثم انتزع الستائر ، وغطى بها كومة الكتب التي صنعها ، ورص حولها عدة اصابع من الديناميت ، ثم أشعل النار في أثاث الفيلا ، وفتح بابها على مصراعيه ، ليسمح للهواء بالتدفق داخلها ، وسحب الكيس الذي

يحوى جثة (مارى) إلى الخارج في هدوء ، فتقدم منه زميلاه ، وحملا الكيس ، والقياه فوق جثة (سترانجوايز) ، وانطلقت بهم السيارة مبتعدة ، ومن خلفهما اشتعلت النيران في الفيلا . .

وعندما غاصت جثتا (ستراجوايز) و (مارى) في اعماق نهر (موناريزير فوار) ، إلى الأبد ، كانت النيران قد التهمت في شراهـة كل أوراق الخدمة السرية في البحر الكاريبي ٠٠٠

وكانت الجريمة قد نجحت تماما . .

* * *

TO ME TELEVISION NO. 14 SERVES

٢ - رقم (٧٠٠) ٠٠٠

جاء شهر مارس بعد ثلاثة اسابيع من هذا الحادث، حاملا معه أبشع عاصفة جليدية شهدتها (لندن) مند سنوات طوال ، وعلى الرغم من البرودة الشديدة ، توقفت سيارة (رولزرويس) كبيرة امام مبنى ضخم ، في ساحة (ريجنت) ، وهبط منها مستر (م) ، مدير المخابرات البريطانية ، وحبات الثلج تتساقط على وجهه في عنف ، وبدلا من أن يحتمي منها بدخول المبنى ، راح يتحدث مع سائق سيارته في هدوء ، ويطلب منه أن ينصرف باقى اليوم ، ثم اتجه إلى المبنى ، وحمله المصعد إلى مكتبه في الدور الثامن ، حيث جلس اخرا خلف مكتبه المكدس بالأوراق ، داخل حجرته الدافئة ، وضعط زرا صغيرا امامه ، وهو يقول :

- ارید کل البرقیات اولا یا مس (مونبنی) ، وبعدها اتصلی بسیر (جیمس مولونی) فی (سان ماری) ، وابلغی مدیر المستخدمین اننی ارید مقابلة رقم (۷۰۷) بعد نصف ساعة ، واحضری ملف (سترانجوایز) .

ــ مرحبا يا سير (جميس) ٥٠ الديك خمس دقائق اليوم ؟

اجابه (جيمس) :

_ بل ست من اجلك ٠٠ اتريد منى ان اراتب وزيرا من وزراء صاحبة الجلالة ؟ ابتسم (م) ، وقال:

_ لا . . ليس اليوم . . إننى اتحدث إليك بشان الرجل الذي انرجت عنه أمس . .

هل يصلح للعمل مرة أخرى ؟

اجابه (جيمس) في حماس :

_ بالتأكيد . . لقد شفيت ساقه ، وهو الآن سليم معافى ، ولكن الواقع انك ترهق رجالك كثيرا يا مستر (م) ، وينبغى ان تمنح ذلك الرجل عملا بسيطا هذه المرة ، فلقد علمت أنه قد تعرض لازمات مخيفة فى الأعوام السابقة .

زمجر (م) ، وهو يقول:

_ إنه يحصل على اجر مرتفع ، ولن يكون اول من حطمته المخاطر ، ثم إنه ما زال يحتفظ بكل

توته ٠٠ لقد ارسلت إليك رجالا اجتازوا الاهوال ، ونقد بعضهم كل شيء ، في حين انتصر الآخرون بكل جدارة .

قال (جيمس) في ضيق:

- من السهل ان تتحدث هكذا ، وانت بعيد عن الألم ، ولكن رجلك هذا تعرض لابشع الوان الألم والعذاب ، ولا تتصور أن هذا لم يحدث ، لمجرد أنه لم يفقد ضلعا أو طرفا من اطرافه ، فلقد تعرض لآلام لا توصف .

غمغم (م):

- هذا صحیح ، ولکن (بوند) یعمل بتهور ، ولابد أن يدمع ثمن تهوره هذا .

ولما لم يكن يميل إلى أن يلقى الآخرون نصائحهم على أذنيه ، خاصة ولو كان هؤلاء الآخرون ، مثل سير (جيمس مولونى) ، أعظم أطباء (إنجلترا) ؛ لذا فقد أبدل الحديث في سرعة ، مستطردا :

- هل سمعت عن رجل يدعى (بينزستينكرون)، - لا ٠٠٠ من هو ؟.

ــ إنه طبيب امريكى ، وضع كتابا عن مدى احتمال الجسد البشرى للتعذيب ، وقد ارسل إلى

رجالنا في (واشنطن) نسخة من هذا الكتاب ، وهو يحوى قائمة بالأعضاء التي يمكن أن يتخلى عنها جسم الإنسان ، ويعمل بدونها .

والتقط من جيب ســـترته ورقة ، تابع وهو يقرأ محتوياتها :

_ ها هى ذى القائمة : الحويصلة الصفراء ، والمرارة ، واللوزتان ، والزائدة الدودية ، والطحال، وإحدى كليتيه ، وإحدى رئتيه ، ولتران من الدم ، وخمسان من الكبد ، وجزء ضخم من المعدة ، ومتر ونصف من الأمعاء ، ومص أمامى من المخ .

قال (جيمس) في حيرة:

_ ولماذا لم يضف ذراعا او ساقا ؟ . . الواقع اننى لست أنهم ما ترمى إليه من سرد ذلك !!

أطلق (م) ضحكة طويلة ، وقال :

_ لست استهدف شيئا يا سير (جيمس) ، إنها مجرد قائمة طريفة لفتت انتباهى . . المهم أن رجلنا قد نجا بأعجوبة مما لاقاه من تعذيب ، وحاول أن تحتفظ بالسر ، فقد نويت إسناد مهمة بسيطة إليه بالفعل في (جامايكا) ، واظنه سيقضى وقتا

طيبا هناك ، يستريح نيه من معاناته السابقة ، تحت شمس (جامايكا) الدانئة . . ما رايك في هذا ؟

اجابه (جيمس) في حذر:

- لست احب التدخل في عملك يا مستر (م) ، ولكن حتى الشجاعة لها حدودها ، وانت تعامل رجالك كما لو كانوا من الخارقين ، ولست اظنك ترغب في رؤيتهم ينهارون في اللحظة الأخيرة .. محيح ان رجلك هذا من الطراز الغذ ، ويمكنك ان تحصل منه على المزيد ، حتى بوضعه الحالى ، ولكنك تذكر بالطبع ما قاله (موران) ، في كتابه الطبى الجديد ، عن مدى احتمال الجسد البشرى المتعذب ، ومدى شجاعته .

غمغم (م):

_ لا ٠٠ لست أذكر شيئًا من هذا .

اجابه (جيمس):

- إنه يقول إن الشجاعة هي رأس مال الرجل ، تستهلكها كثرة استخدامها ، ويبدو أن رجلك قد استنفد معظم شجاعته قبيل الحرب . . صحيح أنه ما يزال شجاعا صنديدا ، ولكن لكل شيء حدوده .

لم ير (جيمس) ابتسامة (م) الغامضة ، وهو يقول:

_ لهذا السبب بالذات ارسله لقضاء إجازته في (جامايكا) . . وبالمناسبة ، هل امكنك كشف طبيعة تلك المادة ، التي دستها له الجاسوسة السلاقية ؟

اجاب سير (جيمس):

لقد فعلنا هذا امس فقط ، وبعد ثلاثة أشهر من البحث المتواصل ، بفضل طالب طب موهوب ، أمكنه كشف سر تلك المادة المخدرة السامة ، التى يستخدمها الجواسيس اليابانيون للانتحار ، والتى لجأت إليها تلك الدولة السلاقية ، للقضاء على عملاء الدول الأخرى ، وهذا السم يشل المراكز العصبية فورا ، ويحمل الاسم العلمى (تترودوثوكسين) ، وهو سم زعاف ، يؤدى إلى ازدواج بصرى سريع ، ثم فقدان القدرة على الرؤية ، فالموت بسبب شلل تام في الجهاز العصبي .

هتف (م):

_ إذن نقد نجا رجلنا من الموت باعجوبة .

_ بل قل معجزة ، لقد كانت فرصة نجاته واحدا في المليون ، لولا أن اسعفه زميله بهذه السرعة ،

وراح يبقيه بالتنفس الصناعى ، حتى وصل الطبيب . . وبالمناسبة ، ساذا اصاب تلك الجاسوسة السلافية ؟

_ لقد ماتت ، ولا تخش على مريضك ، فسيكون موضع رعايتنا وعنايتنا . . إلى اللقاء .

لم يكد (م) ينهى المحادثة ، حتى تجهم وجهه ، وراح يفحص البرقيات والأوراق العاجلة في ضجر ، ويوزعها على خانات خاصة بالمكتب ، حتى لم يتعق المامه سوى لمف كبير ، يحمل باللون الأحمر عبارة (سرى جدا) ، وباللون الاسود في منتصفه (قسم البحر الكاريبي) ثم في السفله ، وبحروف صغيرة لفاياة : (سترانجوايز) و (تروبلود) ، وفجأة سطح مصباح صفير المامه ، فضفط (م) زرا خاصا ، وقال :

_ اهو رقم (۷۰۰) ؟

اجابته سكرتيرته:

- إنه هو يا سيدى .

قال في اهتمام:

_ دعيه يدخل على الغور ، واطلبى من خبير الاسلحة الحضور بعد خمس دقائق .

اعتدل في مجلسه ، عندما دلف (جيمس بوند) إلى حجرته ، وهو يقول :

- صباح الخير يا سيدى .

- صباح الخيريا (٠٠٧) ٠٠ اجلس .

اتخذ (بوند) مقعدا وثيرا ، يواجه مستر (م) ، الذى بدا هادئا صامتا ، يتامل (جيمس بوند) بنظرة فاحصة ، وينفث دخان غليونه الكثيف ، قبل ان يقول :

_ كيف حالك الآن يا (بوند)

_ بخير حال يا سيدى ، ومن حسن الحظ اننى هنا الآن ، لأجيب السؤال .

_ ما رايك بشان مهمتك الأخيرة ١٠٠ الديك معلومات جديدة ؟

_ لا يا سيدى ، والواقع اننى الملوم بالنسبة لما اصابنى ؛ لاننى سمحت لتلك المراة بالتغلغل فى حياتى ، على عكس قواعد العمل المعمول بها فى مهنتنا .

_ اعلم ان مسدسك قد تعطل ايضا يا (٠٠٧) . . قل لى : هل تحب ان تتخلى عن ذلك العمل الشاق ، وتعود إلى الخدمة العامة .

القى عليه (بوند) نظرة ساخطة ، مالرةم الذى يحمله ، مع صهرين إلى يساره ، رقم خاص ، يندر

أن يحوز مثله رجل مخابرات في مثل عمره ؛ لذا مقد غمغم :

- لا يا سيدى . . لست احب المودة إلى الخدمة العامة .

- لابد أن تبدل مسدسك إذن .

- ولكننى اعتدت مسدسى يا سيدى ، وما اصابه يمكن ان يحدث لأى مسدس .

- لست اوافقك على هـذ! . . ثم إن هـذا امر . . المهم هو ما النوع الآخر الذي تفضله ؟

ودون أن ينتظر جوابا من (بوند) ، ضغط زر جهاز الاتصال ، يسال سكرتيرته :

_ هل وصل خبير الاسلحة ؟ . . دعيه يدخل على الغور .

وعاد يلتفت إلى (بوند) ، مستطردا :

- الماجور (بوثروید) هو اعظم خبراء السلاح لدینا ، وستدهشك خبرته حقا .

لم يكد يتم حديثه حتى دلف إلى الحجرة رجل قصير ، القى التحية على مستر (م) فى احترام ، نقال الأخير بعد إجابة التحية :

_ مل لى أيها الخبير: ما رأيك في (البيريتا) عيار ٢٥ ؟

- إنه مسدس للسيدات يا سيدى .

ابتسم (م) وهو يلقى نظرة خبيثة على (بوند) ، وقال :

_ عجبا ! ٠٠ ما الذي يدعوك إلى هذا القول ؟

_ السلاح السهل الاستعمال إلى هذا الحد ، لا يصلح إلا للسيدات .

- وماذا لو اضيف إليه كاتم للصوت ؟

- سيبقى بنفس سهولته يا سيدى ، ثم إننى لا انصح باستخدام كواتم الصوت ، فهى ثقيلة ، وقد تعلق بجيبك ، وانت في عجلة من امرك ، وعموما لست احبذ استخدام (البيريتا ٢٥) ابدا .

التفت (م) إلى (بوند) ، وقال:

_ هل من تعليق يا (٧٠٠) ؟

هز (بوند) كتفيه ، وقال في عناد :

_ بل اكثر من تعليق يا سيدى ، لقد استخدمت هذا السلاح خمسة عشر عاما ، دون أن يصاب بأى عطل ، أو ينحرف عن هدفه قط ، والمسكلة أننى قد اعتدت استخدام هذا النوع بالذات ، على



نهض (بوند) في مواجهة القصير ، الذي دار حوله في اهتمام ، وقال :

- دعنى أرى سلاحك وفهده ..

الرغم من استعمالي لعدة اسلحة أكبر ، وما زلت انضل (البيريتا ٢٥) ، وإن كنت أوافق على كون كواتم الصوت ثقيلة ومزعجة ، ولكن المرء يضطر كثيرا لاستخدامها .

اجابه (م) في صرامة:

- تغيير السلاح يحتاج إلى تمرين ، ولكن المرء لا يلبث ان يعتاد سلاحه الجديد . . ثم إن هذا قرار نهائى . . هيا . . قف ؛ ليلقى عليك خبير الاسلحة نظرة فاحصة ، يحدد لك بعدها السلاح الذى تستخدمه .

نهض (بوند) في مواجهة القصير ، الذي دار حوله في اهتمام ، وقال :

- دعنی اری سلاحك وغمده .

ناوله (بوند) مسدسه ، وجرابه الذي يعلق أسفل أيطه ، وفحصهما الخبير فحصا دقيقا ، قبل أن يقول له (م):

- اظننى استطيع اختيار السلاح المناسب له يا سيدى .

سأله (م) في اهتمام:

- حسنا . . ماذا تقترح ؟

اجابه الخبير:

- بعد فحص ما يقرب من خمسة آلاف نوع من الأسلحة الصغيرة ، بدا لى ان افضلها هو السلاح المعروف باسم (ولثر ١٦٥٧ مليمتر) ، ولقد صنع بعد السلاح الياباني (م - ١٤) ، والروسي (ثوكاريف) ٠٠ وهو خفيف الزناد ، يناسب كتف رقم (١٠٠٧) تماسا ، ويزيد وزنه عن (البيريتا) قليلا ، ويمكنك الحصول على ذخيرته من اى مكان في المالم ٠٠ إنه السلاح المثالي ،

التفت (م) إلى (بوند) ، يساله:

_ هل من ملاحظات ؟

اجابه (بوند) :

- إنه سلاح ممتاز يا سيدى . . ترى ما رأى خبيرنا ، بالنسبة لحمله ١

قال خبير الاسلمة:

- يمكنك تعليقه أسفل كتفك اليسرى مباشرة ، بحيث تستطيع انتزاعه في جزء من الثانية ، عند الخطر المفاجىء ، وفي ثلاثة اخماس من الثانية ، يمكنك قتل رجل يقف على قيد سبعة المتار .

ساله (م):

_ الا يوجد سلاح اكبر قليلا ؟

- واحد فقط با سيدى ، من طراز (سميث ووسون) ، عيار ٣٨ ، طوله ١٥ سم ، ويزن ما يقرب من ثلثمائة جرام ، ويسع لخمس رصاصات فقط ، لابد ان نكون قد تجاوزت مرحلة الخطر تماما ، قبل ان تنفد هذه الرصاصات الخمس ؛ لأن تعبئته مرة اخرى تحتاج إلى وقت اطول مما ينبغى في لحظات الخطر ، ولكنه لا يلتصق بالملابس ابدا ، و

- حسنا . • حسنا . • إننى افضل (سميث ووسون) هذا . • ارسل مسدسا من هذا النوع إلى (٠٠٧) • وتم بتدريب على استخدامه اليوم ، وشكرا لك يا ماجور .

غادر خبير الاسلحة الحجرة ، مخلفا صهتا رهيبا ، قطعه تساقط حبات المطرع على زجاج المكتب ، و (بوند) يسترجع ذكرياته مع مسدسه ، الذي لازمه طيلة خمسة عشر عاما ، انقذ حياته خلالها عشرات المرات ، وكان له نعم الصديق المخلص ، الذي يلازمه في اوقات الشدة ، وراح يفكر في كل من ارداهم هذا المسدس ، من رجال ونساء ، في ظروف قاهرة ، حتى قطع (م) افكاره ، قائلا :

٣ - چوليوس نو ٠٠٠

انتشر الظلم والبرد خسارج مبنى المخابرات البريطانية ، وضغط (م) زرا كهربيا ، اضيئت الحجرة بعده بضوء اصفر ، انعكس على المكتب المبطن بجلد احمر ، غبدا اشبه بقطعة من الجمر الملتهب ، وهسو يناول (بوند) ملفا يحمل اسمى الملتهب ، وهسو يناول (بوند) ملفا يحمل اسمى (سترانجوايز) و (تروبلود) ، وهو يقول:

- لقد ارسلت في طلب رئيس المكتب ، فهو يعلم الكثر كل تفاصيل تلك القصة المثيرة العنيفة .

لم تمض إلا لحظات حتى حضر الكولونيل رئيس المكتب ، وصافح (بوند) في حرارة ، لمعرفتهما السابقة ، ثم اشار إليه (م) بالجلوس ، وهو يقول :

- لقد اسندت قضية (سترانجوايز) إلى رقم (٠٠٧) ، وعلينا ان نمهد للأمر ، قبل تعيينه في موضع الأول ، واريد ان يتسلم (١٠٠٠) منصب رئيس قسم الكاريبي خلال أسبوع واحد . . والآن هيا ندرس القضية . . اظنك تعرف (سترانجوايز) يا رقم (١٠٠٠) ، فلقد عملتما معا في قضية الكنز ، منذ خمسة أعوام ، فماذا كان رايك فيه ؟

- ادرکه یا سیدی ، ولست اناقش الامر ، ولکن یؤسفنی بالطبع ان اری سلاحی یذهب .

- لن نطيل في الحديث عنه إذن ، فلدى امر اكثر اهبية . . مهمة في (جامايكا) . . مجرد إجراءات عادية ، تكتب عنها بعض التقارير . . ستفيدك شمس الكاريبي كثيرا ، وستكون إجازة ممتعة . . هل يروق لك هذا النوع من العمل ؟

درس (بوند) الأمر في ذهنه لحظة ، وقال :

تبدو لى مهمة روتينية عادية يا سيدى ،
 ولكن لو أن هذه إرادتك نسوف . .

قاطعه (م) في صرامة:

- نعم . . إنها إرادتي .

ولم يعد هناك مفر من قبول المهمة ..

* * *

- كان رجلا عظيما يا سيدى ، من طراز رفيع ، وكنت اظنكم قد استبدلتم به غيره ، فخمس سنوات في المفاطق الحارة فترة طويلة للفاية .

- دعك من هـذا ، واخبرنى بانطباعاتك عن مساعدته (مارى تروبلود) . . هل تعرفتها ؟ - لا يا سيدى .

- ليس لدينا ما يدينها ، فهى جميلة ، وربما كان جمالها هو سبب هذه الجريمة ، قل لى ، هل كان (سترانجوايز) من ذلك النوع المغرم بالنساء ؟

بدا (بوند) شديد الحرص ، وهو يقول :

- من يدرى ١٠٠ ولكن ماذا اصابهما يا سيدى ١ هذا ما نبحث عنه .. لقد اختفى الاثنان فجأة ، وبدون سابق إنذار ، منذ ثلاثة اسابيع ، ودمرت النيران قيالا (سترانجوايز) ، ومحطة الإرسال ، وكتب الشفرة كلها ، ولقد عثرنا وسط الأطلال الباقية على جواز سفر الفتاة ، ولكن هذا لا يعنى شيئا ، فمن السهل ان يقوم (سترانجوايز) بتزوير جوازى سفر ، فهو رئيس مكتب الجوازات بالجزيرة ، وربما هرب مع الفتاة إلى امريكا الجنوبية مثلا .. وعلى أية حال ، ما زال رجال الشرطة يفحصون قوائم جوازات السفر ، دون أن يسغر

هـذا عن شيء ، ولابد انهما فرا بعـد ان صبغت الفتـاة شعرها ، وابدل (سترانجوايز) هيئته ، فلا يمكنك الاعتماد على وسائل الأمن ، في مطارات تلك الجزر . . اليس كذلك يا رئيس المكتب ؟

وافقه رئيس المكتب بإيماءة من راسه ، وقال : - بلى ، ولكن ما الذي يعنيه ذلك الاتصال الأخير ؟

ودون أن ينتظر جوابا لسؤاله ، التفت إلى (بوند) ، مستطردا :

- لقد بداا اتصالهما بنا في تهام السادسة والنصف بتوقيت (جامايكا) كالمعتاد ، ويؤكد خبراؤنا أن الفتاة هي التي بدات الاتصال هذه المرة ، ثم اختفت بغتة ، وحاولنا بعدها إعادة الاتصال مرات ومرات ، ولكن بدا من الواضح أن أمرا غير طبيعي يحدث هناك ، دون أن نتلقي ردا على إشاراتنا الحمراء والزرقاء ، وعلى الفور طار رقم (٢٥٨) من (واشنطن) إلى (جامايكا) ، ولكن البوليس كان قد سبقه إلى هناك ، واكد حاكم الجزيرة أن (سترانجوايز) كان يقع في مشاكل عاطفية ، من أن إلى لآخر ، واستكان إلى ما استنتجه من هذا ، دون أن ببذل مزيدا من التحريات ، في

(لندن) ، ولم يقم (سترانجوايز) باى عمل كبير ، منذ كان رقم (٠٠٧) هناك .

> ثم التغت إلى (بوند) ، يسأله : _ ما رايك بعد كل ما سمعته ؟

- صحيح أنه لا يوجد سبب منطقى لفرار استرانجوايز) على هذا النحو ، ولكننى لا أجرؤ على اتهامه بالتورط في مشكلة غرامية ، فالخدمة كانت دائما حياته كلها ، ولن يقدم على خيانتها ، مهما كانت الاسباب ، ولو أنه أراد الاعتزال ، لسالك أن ترسل من يحل محله ، ومن العسير أن أصدق فراره لأى سبب .

_ شكرا يا رقم (٠٠٧) ٠٠ لقد دارت الأفكار نفسها في راسى ايضا ، فليس من المفضل أن يقفز المرء إلى النتائج ، دون أن يزن الاحتمالات كلها ٠٠ هل لديك رأى آخر إذن ؟

قال هذا وتراجع بمقعده منتظرا ، نقد كانت هذه القضية تقلقه ، وسط عشرات المشاكل الأخرى ؛ لذا نقد قرر إسناد المهمة إلى (بوند) ، لينطلق إلى (جامايكا) ، ويضع حدا للحيرة ، ولما لم يجد جوابا من (بوند) ، تمتم في حزم :

· Li ___

حين قضى رقم (٢٥٨) اسبوعا كاملا هناك ، دون أن يجد دليلا واحدا جديدا ، فكتب تقريره ، وعاد إلى (واشنطن) ، وبعدها لم تقدم الشرطة على جديد ، ويمكننا أن نتفق مع الحاكم في استنتاجه ، ولكن انقطاع الإرسال المفاجىء يقلقني ، فلست اجد رابطا بين فرار عاشقين ، وانقطاع الاتصال اللاسلكي على نحو مباغت ، اضف إلى هـذا أن (سترانجوايز) بدا طبيعيا وللفاية ، وهو يفادر النادي في موعده المعتاد ، طبقاً لأقوال اصدقائه ، ثم إنه قد اختفى تاركا سيارته امام النادى ، ولو انه ينتوى الفرار بالفعل ، فلماذا لم يؤجل هـذا حتى الصباح ؟ أو حتى وقت متأخر من الليل ، بعد أن يؤدى اتصاله المعتاد ؟ . . الواقع أن الأمر يبدو لي شديد التعقيد ، على نحو يثير الحيرة .

اجاب (م) في صرامة:

- كل المحبين يقترفون اخطاء جسيمة ، تشف عن الغباء ، والجنون في بعض الأحيان ، وإلا فهل لديك تعليلات اخرى ؟ . • بالنسبة إلى لست أجد دافعا واحدا للفرار على هــذا النحو ، باستثناء الدافع النسائى ، فقسم الكاريبي هذا محط أنظار الدول الأخرى ، إذ يسهل الاختفاء فيه ، لبعده عن الدول الأخرى ، إذ يسهل الاختفاء فيه ، لبعده عن

اجاب (بوند) في حرص ، ما دام الحديث يدور حول صديقه (سترانجوايز) :

- ما آخر قضية عمل بها (سترانجوايز)
يا سيدى ١٠٠ هـل اطلعكم على امر ما ، او كلفه
القسم الثالث البحث عن شيء محدود في الشهور
الماضية .

هز (م) راسه ، وقال:

- لا شيء مطلقا .

اسرع رئيس المكتب يضيف:

- باستثناء قضية الطيور .

تمتم (م) في لا مبالاة:

- إنها قضية لا صلة لها بموضوعنا ، كلفتنا إياها حدائق الحيوان حسبما اذكر .

قال رئيس المكتب:

- لا يا سيدى ٠٠ بل جماعة (اودبون) الأمريكية ، التى تسعى لحماية الطيور النادرة من الانقراض ، ولقد وصلنا الطلب عن طريق سغيرنا في (واشنطن) .

سأله (بوند) في اهتمام :

- اذكر لى طرفا من أعمال جمعية (أودبون)

اجابه الرجل:

_ القصة كما نقلناها إلى (سترانجوايز) ، في العشرين من يناير الماضي ، هي انه هناك طائر يعرف باسم (اللقلق الملعقي) ، ولدينا هنا صورة له ، وهو على هيئة طائر عريض المنقار ، يحفر الطين بمنقاره القبيح ، ولقد بدأ هـذا الطائر في الانتراض منذ الحرب العالمية الثانية ، حيث لم يزد عدد الموجود منه على مائتي طائر ، معظمها في (ملوريدا) وحولها ، ثم أبلغ شخص ما عن وجود مستعمرة كاملة منه في جزيرة تدعى (كراب كي) ، بين (جامايكا) و (كوبا) ، وتم العثور على الطيور بالفعل ، وتبين أن الجزيرة مهجورة منذ ما يزيد على الخمسين عاما ، فاستأجرت جماعة (اودبون) ركفا من الجزيرة ؛ لحماية هذه الطيور ، وعينت حارسين لحمايتها ، واقنعت شركات الطيران بالامتناع عن التحليق نوقها خشية انزعاج الطيور ونرارها ، فازدهرت المزرعة ، وبلغ عدد الطبور ما يربو على خمسة آلاف طائر ، ثم جاءت الحرب ، وارتفع ثمن الجزيرة ، واتنع احد الشبان الأذكياء حكومة

(جامايكا) ببيعها ، واشتراها ببضعة الاف من الجنيهات ، بشرط الا يعكر صغو الركن الذى استأجرته جمعية (اودبون) ، وكان هذا عام ١٩٤٣ ، وبعدها احضر الشاب عددا من العمال ، وراح يعمل في الجزيرة بكل همة ونشاط.

ساله (بوند) :

- ومن هذا الشاب ؟

- رجل نصف المانى ونصف صينى ، يطلق على نفسه اسم دكتور (نو) ، واسمه الكامل هو (چوليوس نو) .

- الديك شيء عنه ١

— إنه يحتفظ بكل شيء سرا ، ولم يره مخلوق واحد ، منذ اشترى الجزيرة ، وسارت الأمور على نحو هادىء ، لا يلفت انتباه احد ، حتى عيد الميلاد السابق ، عندما عاد احمد حارسى ركن جمعية (اودبون) إلى ساحل (جامايكا) بقارب صغير ، وقد احترق معظم جسمه ، ومات بعد ان ذكر قصة عجيبة خرافية ، حول تنين هاجم المعسكر ، وامطره نيران من فهه ، وقتل زميله ، وحرق المعسكر ، وكل أعشاش الطيور النادرة ، وأنه هو قد نجا من الموت بأعجوبة ، وراح يسبح بقارب صغير طيلة الليل ،

حتى بلغ الساحل ٠٠ ولقد تم إرسال تقرير بهذا إلى جمعية (أودبون) ، فرفضت الاقتناع بالقصة ، وارسلت اثنين من رجالها الاشداء ، للتحقيق في الامر ، ولكن طائرة الرجلين سقطت في اثناء هبوطها، وتحطيت ، ولقيا مصرعهما ، وأثار الأمر غضب وحنيظة محبى الطيور ، وامكنهم الحصول على إذن خاص بالاتمال بدكتور (نو) ، الذي استقبل مندوبهم بحفاوة بالغة ، وابعده عن منطقة عمله ، وصحبه إلى موضع سقوط الطائرة ، التي تحولت إلى منات ، ماصطحب المندوب جثتى الرجلين عائدا إلى بلاده ، في احتفال مهيب ، جعل المندوب يشيد لدى عودته بكرم دكتور (نو) وحفاوته ، واقتنع تهاما بتغسير دكتور (نو) حول حادث المعسكر ، حيث استنتج (نو) أن احد الحارسين قد اصيب بجنون مفاجىء ، جعله يقتل زميله ، ويشعل النيران في المعسكر ، وأصابته النيران وهو يسعى للفرار ، واكثر ما جعل التفسير يبدو منطقيا تلك البقعة الرهيبة ، التي عاش فيها الحارسان قرابة عشرة اعوام ، ولكن تقرير المندوب تضمن انخفاض عدد الطيور إلى حد كبير ، ولم يكد هذا التقرير يبلغ

الجمعية ، حتى اتصل بنا مسئولوها وطلبوا منا تحرى الأمر ، محولنا الموضوع برمته إلى (سترانجوايز) . . هذا هو كل شيء .

تطلع (م) إلى (بوند) ، وقال :

- ارايت ؟ . . إنها إحدى هوايات المتعطلين والمسنين ، الذين لا يتورعون عن الزج بالسياسيين وبنا في المشاكل ، من أجل بعض الطيور النادرة والعجيبة . . .

وصبت لحظة ثم اضاف :

- المشكلة أن الجزيرة ملك خاص ، وكل الجهات ترفض التدخل رسميا ، فها الذي يمكننا عمله ؟ . . هل نرسل غواصة صغيرة إلى الجزيرة ، واحد رجالنا المدربين ، للبحث عما أصاب بضعة طيور ؟! قال (بوند) :

- هل يمكننى قراءة ملف الطيور هذا يا سيدى ؟ . . إننى اشعر بالحيرة ؛ لأن اربعة رجال قد لقوا مصرعهم بسببها ، وربها نضيف إليها (سترانجوايز) و (تروبلود) ايضا . . صحيح ان النكرة قد تبدو سخيفة ولكن . .

قاطعه (م) في ضجر:

ــ خذ ٠٠ ها هو ذا الملف ، ملدى يوم مثقل بالأعباء .

ثم اضاف في صرامة ، عندما نهض (بوند) ملتقطا مسدسه الجديد :

_ اترك هذا بدلا منه ، وستحصل بدلا منه على مسدسين جديدين . .

ولاول مرة في حياته شعر (بوند) بالكراهية تجاه (م) ، وتساعل : لماذا يبدو هذا الرجل صارما عنيدا إلى هذا الحد ؟ . . ولماذا يعاقبه لمجرد أنه قد عرض حياته للخطر في مهمته الأخيرة ؟ . . الأنه تعرض لهذا بسبب استهتاره هذه المرة ؟ . . ام . .

بتر المكاره ، التي بدت له عديمة الجدوى ، وأعاد مسدسه إلى مكتب (م) ، قائلا :

_ كما تامر يا سيدى .

وإنطلق ليبدأ مهمته ٠٠

* * *

حلقت طائرة ضخمة ، من طراز (سوبر کونستلیشن) ، نسوق اراضی (کوبا) الخضراء ، في طريقها إلى (جامايكا) ، وراح (بوند) يتطلع إلى الجزيرة التي تبدو في الأفق ، وإلى البحر المحيط بها ، بالوانه المتباينة ، ما بين الأزرق الداكن والسماوى الهادىء ، ثم الم يلبث - مع اقتراب الطائرة _ أن لمح المباني الصغيرة ، والغابة الكثيفة على الجزيرة ، التي اطلق عليها هنود مبائل (-اراوك) القديمة اسم (ارض التلال والأنهار) ، وقد بدت له الجبال الزرقاء ، واضواء شارع (كنجستون) تتألق من خلفها ، وذلك الميناء الكبير المجاور للمطار ، والطائرة تهبط على ممر الهبوط ، المجاور للأبنية البيضاء الصغيرة ..

وفى المطار ، تطلع ضابط الجوازات إلى صورة (بوند) ، وإلى خانة العمل ، التي كتب نيها (تاجر استيراد وتصدير) ، وسال (بوند):

- _ في اية شركة تعمل ؟
- _ الشركة العالمية للصادرات .
- _ وهل اتيت للعمل او لقضاء إجازتك ؟

_ ارجو لك إجازة سميدة إذن يا سيدى .

تناول (بوند) جواز سفره ، واتجه نحو الحاجز الذي يفصل منطقة الجمارك عن المنطقة المدنية ، وهناك وقع بصره على رجل يرتدى نفس القميص الازرق والسروال الكاكى ، اللذبن رآه (بوند) يرتديهما منذ خمس سنوات ، فهتف :

_ اوه . . (كواريل) .

ابتسم الرجل الفارع الطول ، ولوح بيده من خلف السور ، محييا (بوند) ، على طريقة الهنود الحمر :

> _ مرحبا یا کابتن ۰۰ کیف حالک ا اجابه (بوند) فی مرح :

_ في خير حال يا رجل ٠٠ سانهي إجراءات الجمارك في سرعة ، ثم الحق بك ٠٠

انتهت الإجراءات الجمركية في سرعة ، وراح (بوند) يصافح (كواريل) ، وهو يقول :

_ لم تتغیر کثیرا یا صدیقی ٠٠ کیف صار امر صید السلاحف ؟

_ لا باس یا کابتن ۰۰ اخبرنی ۰۰ هل کنت مریضا ؟

- هذا صحيح ، ولقد شغيت منــذ اسابيع ، ولكن كيف علمت هذا ؟

- معذرة يا كابتن ، ولكن وجهك يحمل آثار الم ، لم يكن هناك في المرة السابقة .

- إنه امر بسيط يا (كواريل) ، وإن كنت احتاج إلى دوائك الخاص .

لم يكد يتم عبارته حتى ظهرت بغتة. صحفية شابة ، التقطت لهما صورة سريعة ، قبل ان تتجه نحوهما ، قائلة :

- شكرا لكما .. انا صحفية من جريدة (دايلي جلينر) . ، انت مستر (بوند) اليس كذلك ؟ . . قل لى يا مستر (بوند) : كم ستمضى من الوقت هنا ؟

بدت تلك البداية غير مبشرة بالخير ، بالنسبة ل (بوند) ، ولكنه اجاب في سرعة :

_ إنها مجرد زيارة عابرة ، وأنا وأثق من أنك ستجدين شخصيات هامة على متن الطائرة .

_ إننى أنشدك أنت يا مستر (بوند) ٠٠ في أى مندق ستقيم ؟

· _ فندق (ميرتل بنك) .

_ شـكرا لك يا مستر (بوند) . . ارجو ان تطيب لك الإقامة هنا .

تركها (بوند) وزميله ، وغادرا المطار ، وقال (بوند) :

_ هل رايت هذه الفتاة من قبل في المطار ؟ هز (كواريل) راسه نفيا ، واجاب :

_ لا اعتقد هذا ، ولكن لجريدة (ديلى جلينر) عدد هائل من المصورات الصحفيات .

توتر (بوند) بحق هذه المرة ، غلم يجد تفسيرا لتصويره بهذه السرعة ، وهو لم يطا ارض (جامايكا) منذ خمس سنوات ، بالإضافة إلى أن اسمه قد محى تماما من سجلات عملية (العملاق الاسود) ، ولكن توتره تحول بغتة إلى الدهشة ، عندما وقع بصره على السيارة التي يقوده إليها (كواريل) ، وهنف : صيارة (سترانجوايز)!!

اجابه (كواريل) في بساطة :

_ إنها السيارة الوحيدة غير المشغولة ، ولقد كلفونى استخدامها ، ولكن لماذا ادهشك هذا كثيرا ؟ اوهى غريزة المهنة ..

وفى حذر اختلس النظر عبر زجاج السيارة الخلفى ، فراى سيارة تتبع سيارته ، على بعد خمسين مترا ، وقد اضاء قائدها المصابيح الصغيرة ، على عكس عادة سائقى (جامايكا) ، فاعتدل قائلا (كواريل) في حزم :

_ فى نهاية الطريق مفترق ، يقود يساره إلى (كنجستون) ، ويمينه إإلى (مورانت) ، انحرف فى طريق (مورانت) ، ثم توقف على جانب الطريق ، واطفىء الأنوار .

انطلق (كواريل) بفتة باقصى سرعة ، وانحرف يعينا عن المفترق ، وإطارات السيارة تطلق صريرا عاليا ، ثم انتحى بالسيارة جانبا ، واطفا انوارها كلها ...

ومن خلفهما ظهرت السيارة الأخرى ، وقد انطلقت بأقصى سرعتها أيضا ، وانحرفت في طريق (مورانت) بدورها ، ثم توقفت ، وتراجع قائدها الى المفترق ، ثم عاد ينطلق في طريق (كنجستون) ، ولاحظ (بوند) أنها سيارة أمريكية كبيرة ، لا يجلس بها سوى سائقها ، ولكنه لم يتبادل مع (كواريل)

تهتم (بوند) :

- لا شيء ٠٠ لا شيء ٠

ودلف إلى المقعد الخلفي للسيارة ، وهو يفكر في الأمر ...

خطا بالغ أن يستخدم سيارة (سترانجوايز) ، التي ستثير اهتمام كل من يرغب في معرفة سر عودته إلى (جامايكا) ، ولا ريب أنه هو المخطىء ، بتسرعه وتهوره كالمعتاد ، فهو الذي أرسل برقية إلى حاكم الجزيرة ، يطلب منه نيها تكليف (كواريل) بالذات انتظاره في المطار ، مع سيارة ، ولقد فعل هذا لثقته في (كواريل) ، وفي قدرته على معاونته في مضية (سترانجوايز) ، سواء انتهت إلى مضيحة او مفامرة ٠٠ ولقد طلب ايضا حجز حجرة في مندق (بلومونتان) ، وهذا خطأ جديد لأى رجل مخابرات محنك . . كان ينبغى أن يستقل واحدة من سيارات الأجرة إلى الفندق ، ويتصل به (كواريل) من هناك .. من أي مندق على نحو عشوائي بحت . . لقد اقترف عدة اخطاء في بداية مهمته ، واصبح محط اهتمام عدوه منذ اللحظة الأولى ، ولا ينقصه سوى الإعلان عن قدومه على صفحات (ديلي جلينر) ...

فجأة راودته فكرة كونه مراقبا ..

حرفا واحدا ، طيلة الدقائق العشر التالية ، قبل ان يقول بفتة :

- هيا إلى طريق (كنجستون) يا (كواريل) . . لقد كانت هـذه السيارة تطاردنا ، وانتح عينيك جيدا ، فقد يكون سائقها قد انتبه إلى خدعتنا ، وينتظرنا على جانب الطريق . .

وفى أمّل من ساعة ، كانت سيارتهما تختلط بالسيارات الأخرى فى (كنجستون) ، ثم تتجاوزها عبر طريق التلال إلى شارع (جانكشن) ، ثم إلى مندق (بلومونتان) ، وعلى جانب الطريق ، لمح فندق (بلومونتان) ، وعلى جانب الطريق ، لمح (بوند) السيارة الأمريكية الكبيرة وهى تعود إلى (كنجستون) .

ولم يشعر بالارتياح ..

وفى الفندق ، كانت حجرته فأخرة ، تطل على الميناء ، وقد قضى بعض الوقت فى شرفتها ، قبل أن يبدل ثيابه ، ويصحب (كواريل) لتناول العشاء فى المدينة ...

ولقد تاده (كواريل) إلى مندق يعرفه في المدينة ، حيث اختار لهما مديره منضدة في موقع ممتاز ، تحت شجرة نخيل كبيرة ، تطل على الشاطىء ، وقال (كواريل) عن المدير :

_ وما هي (كراب كي) هذه ؟

- جزيرة مشئومة ، يملكها صينى لحراسة الطيور النادرة ، ولكنه يمنع اى مخلوق من الهبوط عليها ، ويحيطها بعدد كبير من الحراس ، والاسلحة النارية ، ورادار ، وطائرة . . ولقد هبط العديد من اصدقائى هناك ، ولكن احدهم لم يعد ليروى شيئا عن الجزيرة ، التى اصبحت تثير رعبى وخوف .

اطلعه (بوند) خلال العشاء على جانب من قصة (سترانجوايز) ، وانصت إليه (كواريل) فى اهتمام ، ثم مال إلى الأمام وقال :

- يلوح لى أن (سترانجوايز) وصاحبته قد دسا أنفهما في شدون ذلك الصيني ، صاحب الجزيرة ، فتخلص منهما .

تطلع (بوند) إلى عينيه ، وهو يساله :

- ولماذا تقولها وكأنك تؤكدها ؟

- ذلك الصينى يعشق جزيرته ، ويصر على عزلته ، وهو توى صارم ، لم يتردد في قتل اصدقائى كلهم ؛ ليبعد الآخرين ، ويمنعهم من تعكير صفو وحدته .

- لماذا ؟.

- للناس فيها يعشقون مذاهب ، و ... قاطعه (بوند) بالتفائة حادة مباغتة ، جعلته يواجه الصحفية الصينية ، التي التقطت له صورة المطار ، وهي تستعد لالتقاط صورة اخرى له ، وهو يتناول عشاءه ، فهتف ب (كواريل) :

_ إلى بهذه الفتاة .

هب (كواريل) من مقعده على الفور ، واتجه نحو الفتاة ، والقى عليها التحية بابتسامة عريضة ، وهو يقول ، مادا كفه إليها ، وكانه يود مصافحتها : — مساء الخير يا آنسة .

لم تكد تضع يدها في كفه ، حتى جذبها إليه في عنف ، فهتفت :

_ إنك تؤلمني .

اجابها (كواريل) في صرامة:

_ الكابن يرغب في تناول كأس من الشراب معك .

قادها في عنف إلى حيث يجلس (بوند) ، الذي قال في هدوء :

_ مساء الخير يا عزيزتى ، ما الذى تفعلينه هنا ؟ ولماذا ترغبين في الحصول على صورة اخرى لى .

_ لقد نسدت الصورة الأولى ، واردت التقاط اخرى ليلية .

_ إذن فأنت حقا صحفية في (ديلي جلينر) ... ما اسمك ؟

- لن اخبرك .

لم تكد تنطق بالعبارة ، حتى لوى (كواريل) ذراعها خلف ظهرها في عنف ، فتأوهت ، وأجابت :

_ اسمى (آنابل شویك) .

قال (بوند) له (كواريل) :

_ اطلب من (بوسفلر) المجيء .

هرع مدير المطعم إلى (بوند) ، فساله في صرامة:

- ارايت هذه الفتاة من قبل ؟
- إنها تأتى من حين لآخر يا سيدى . . اتحب أن اطردها ؟
- لا . . إنها تريد التقاط صورة لى . . اتصل ب (ديلي جلينر) ، واسالهم . . هل لديهم صحفية باسم (أنابل شويك) .

- سافعل يا سيدى .
التغت (بوند) إلى الفتاة ، وابتسم قائلا :
- لماذا لم تطلبى منه إنقاذك ؟
لم تجب الفتاة بحرف واحد ، فتابع :

- يؤسفنى استخدام القوة ، ولكن رئيسى فى الشركة العالمية للتصدير اخبرنى ان (كنجستون) تمتلىء بالشخصيات العجيبة ، وانت تبدين لى احد تلك الشخصيات ، وإننى انساءل فى الواقع عن سر اهتمامك بالحصول على صورتى .

- إنها مهنتى ، كما سبق أن أخبرتك . قبل أن يلقى عليها (بوند) ســؤالا آخــر ، ظهر (بوسفلر) ، وقال :



لم تكد تنطق بالعبارة ، حتى لوى (كواديل) ذراعها خلف ظهرها في عنف . .

- لقد ايدت (ديلي جلينر) اقوالها يا سيدي ، نهم يؤكدون هناك أن (آنابل شوبك) تعمل لديهم كصحفية هاوية ، ويقولون إنها تلتقط صورا معتازة .

شكره (بوند) ، والتنت إلى النتاة ، مائلا : - حسنا . . هذا لا يفسر إصرارك على التقاط صورتى ، أو لحساب بن تلتقطينها .

- لن تحصل منى على حرف واحد .

- حسنا . · استمر فی لوی ذراعها فی عنف یا (کواریل) .

تأوهت الفتاة مرة اخرى ، في حين تراجع (بوند) بمقعده ، وراح يفكر في ان معرفة اسم من يسعى للحصول على صورته ستغنيه عن مشقة كبيرة ، وستمنحه طرف خبط ؛ لكشف سر تضية (سترانجوايز) ...

وفى أثناء تفكيره ، كان (كواريل) ، يزيد من ضغطه على ذراع الفتاة ، التى استجمعت تواها بغتة ، وبصقت على وجه (كواريل) ، الذى احتتن وجهه في غضب ، ولوى ذراعها في تسوة ، جعلتها تتصبب عرقا ، وتسب باللغة الصينية ، فقال (بوند) :

- هيا . . اعترفي وسنصبح صديقين ، وينتهي هذا العذاب ، و . .

فجاة هوت الفتاة بشىء ما فى يسراها على وجه (كواريل) ، ورأى (بوند) الدماء تنزف من جبهة هذا الأخير ، وبقايا مصباح التصوير يسقط من يد الفتاة ، وسمع (كواريل) يهتف فى غضب :

_ إنها عنيدة ، ولن نحصل منها على شيء .. هل احطم يدها ؟

لوح (بوند) بكنه ، وقال :

- Y . · دعها وشانها .

بدا له انه من الواضح ان من خلف الفتاة تساة غلاظ القلوب ، وإلا فما احتملت كل هـذا العذاب لتخفى سرهم ، وراح ينطلع إليها في تساؤل ، عندما اطلق (كواريل) سراحها ، وهو يقول في سخط:

_ لقد شوهت وجهى ، فإليك هذا .

وحطم كأسه ، ودنعه في وجه الفتاة ، التي اطلقت صرخة مكتومة ، وانطلقت تعدو مبتعدة ، وهي تصرخ :

_ لن تفلتا منه ٠٠ سوف يقتلكما حتما ٠٠ حتما ٠٠

ودوت العبارة في رأس (بوند) . . دوت في شدة . . .

* * *

٥ - اختفاء ٠٠

لم يتوقف دوى العبارة في راس (بوند) ، حتى وهو يجلس في شرفة حجرته بالفندق ، يتطلع إلى الجبال الزرقاء ، والغابات التي تمتد سبعة كيلومترات ، حتى (كنجستون) ، وبدا له من الواضح أن (سترانجوايز) و (تروبلود) قد قتلا واخفيت جثتاهما ، وأن من قتلهما يعلم الآن أن (بوند) هو الموفد من الحكومة للتحرى عن حقيقة امرهما ؛ لذا فهو يبذل اقصى جهده للحصول على صورة ل (بوند) ، وعلى معرفة موقعه ، ولا ريب أنه سيستتبع ذلك نوع من المراقبة الدقيقة ؛ للتأكد من أن (بوند) لن يتوصل إلى دليل ما ، أو طرف خيط يقوده إلى حل اللغز ، ولا مانع من إبادته بحادث سيارة ، أو حتى بالاغتيال في الطريق ، لو توصل الى شيء ما . .

وتساعل : هل سينتقم العدو للفتاة ؟ . . من الغباء حقا أن يتباطأ كثيرا ، في مثل هذه الظروف ، ولو أنه هو في مكانه لتحرك في سرعة ، وانتقم في تسوة . . ولكن من يكون هذا العدو ؟ . . لا ريب أنه دكتور (نو) . . (چوليوس نو) . . الصينى الذي

انتزعه من انكاره طرق خفيف على باب حجرته ، ولم يلبث (كواريل) ان دلف إليها ، وانضم إلى (بوند) في الشرفة ، وقال (بوند) :

- ساقضى اليوم كله مع الحاكم ، وفي معهد (جامايكا) ، ولن احتاج إليك معى ، ولكن هناك اعمال اريد منك ان تقوم بها ، غيجب ان تتخلص من سيارة (سترانجوايز) ، وتستأجر واحدة جديدة لمدة شهر كامل ، ثم اذهب إلى الميناء ، وحاول ان

تعثر على رجلين يشبهاننا ، وابتع لهما ملابس كملابسنا ، واسالهما ان ينطلقا بسيارتنا إلى (مونتيجو) ، على الحدود الإسبانية ، ثم يودعان السيارة (جراج) (لايڤى) هناك ، واتصل بالايڤى) ، واطلب منه أن يبقى السيارة حتى نذهب إليه .

- هذا يعنى انك تعد خطة ما .

- بالتأكيد . . امنح الرجلين عشرة جنيهات يوميا ، واخبرهما أننى ثرى امريكى، وأننى ارغب فى أن يقود رجلان محترمان سيارتى ، وأن يصلا بها إلى (لايڤى) فى تمام السادسة صباحا ، ودعهما ينطلقان بسيارة (سترانجوايز) بعد رمع غطائها ، في المسيارة الأخرى .

- سمعا وطاعة .

- قل لى : الا يزال ذلك المنزل الصغير ، الذى استخدمناه في زيارتي الأخيرة لصحراء ميناء (مورجان) قائما ؟

- لست ادری یا کابتن!

- اذهب إذن إلى شركة (جراهام) ، وحاول ان تستأجره ، او تستأجر اى منزل قريب ، بأى ثمن ، واخبرهم أننى ثرى امريكى ، وسأتصل أنا

بأصحابه ، بعد أن تحصل على المنتاح . . خذ . . هذه مائتان من الجنيهات ، واتصل بى لو أنك تريد مبلغا إضافيا . . إنك تعلم أين سأكون .

_ هل من او امر اخرى ؟

- لا ٠٠٠ ولكن حاول الا يتبعك احد ، والأفضل أن تترك السيارة ، وتتم هذه المهمات على قدميك ، وانتبه إلى كل صينى يحوم حولك ، وسنلتقى غدا في السادسة والربع صباحا ، لنذهب إلى الشاطىء الشمالي ٠٠٠

انطلق (كواريل) ليتم مهمته ، في حين اتجه (بوند) إلى مكتب الحاكم ، حيث تركه المسئولون ينتظر لربع ساعة ، حتى لا يلفت انتباه احد ، ثم سمحوا له بدخول حجرة الحاكم ، الذي استقبله في بساطة ، وابتدره قائلا :

_ اجلس یا سید (بوند) ۰۰ لماذا طلبت رؤیتی ؟

- بشأن قضية (سترانجوايز) يا سيدى ٠٠ واظنك قد تلقيت برقية وزارة الخارجية ٠

_ نعم . . ولكن ما الذي يمكنني تقديمه إليك ؟ . . لقد حفظنا القضية هنا .

_ وما سبب حفظها يا سيدى ؟

- من المنطقى ان (سترانجوايز) قد فر مع الفتاة ، فبعض زملائك يميلون إلى ملاحقة النساء ، ولدينا هنا سجل بالفضائح الغرامية ، يندى له الجبين ، والأفضل ان ترسل لنا الحكومة رجالا أفضل ، واقترح ان يحل احد رجال الشرطة محل استرانجوايز) ، فأنا اثق في رجال شرطة الجزيرة كثيرا .

- سانقل رايك إلى مسئولى الحكومة يا سيدى ، وبخاصة إلى وزير الدفاع ووزير الخارجية ، فلست اشك لحظة في كفاءة رجال الشرطة هنا .

- إنها مجرد ملاحظة يا مستر (بوند) ، وساتصل انا بوزير الخارجية ، عندما يستقر رايى على امر ما . . والآن هل تحب مقابلة احد من رجالي ؟

- اربد التحدث مع سكرتير المستعمرات يا سيدى .

- لاادا ؟

- طلب منى رئيسى بحث المسر يتعلق ببعض المتاعب في مستعمرة (كراب كي) للطيور النادرة . - لا باس ، ساطلب من مستر (بليدل سميث)

رؤيتك على الغور .

ثم نهض يصافح (بوند) ، مستطردا :

- إلى اللقاء يا مستر (بوند) . . يسرنى ان نتعاون معا ، وإن كنت لم ار (كراب كى) هذه حتى الآن .

تمتم (بوند) منهيا اللقاء :

- ولا أنا يا سيدى . . ولا أنا .

. أنهى (بوند) لقاءه مع الحاكم ، واتجــه إلى مكتب (بليدل سميث) ، الذى لم يكــد يراه حتى متف :

- (بوند) ؟! . . اهو انت الذي شاركت في مغامرة الكنز هنا ، منذ عدة سنوات ؟! . . يا إلهي . . لقد وقع الملف في يدى منذ ايام . . هل اتيت لتشن حربا ثانية ؟!

- لا ٠٠٠ لقد اتيت من اجل قضية (سترانجوايز) ، ولكن اخبرنى : كيف وقع الملف في يدك هذه الايام ؟ - دعنى اتذكر ٠٠٠ آه ٠٠٠ لقد رايته على مكتب سكرتيرتى الجديدة ٠٠٠ كانت تبحث عن تاريخ معين فيه ، واسترعى الملف انتباهى .

_ يبدو أن العديدين يهتمون بأمرى ، منذ بلغت (جامايكا) . . حسنا . . أخبرنى ما الذي تعرفه عن (كراب كي) ، وعن دكتور (نو) ؟

- الحديث عن هـذا قد يستغرق ساعات ، ولكننى ساطلب ملف (كراب كي) ، فالطيور التي تحيا على تلك الجزيرة تتغذى على نوع خاص من اسماك الانشوجة ، والطائر الواحد يستهلك ما يقرب من سبعين سمكة في اليوم الواحد ، ومن المفارقات الطريفة أن سكان (بيرو) كلها يستهلكون أربعة آلاف طن من هذه الاسماك في العام ، في حين تستهلك طيور البحر خمسمائة الف طن منها ، وتلقى على الجزيرة كمية هائلة من مخلفاتها ، التي تحوى كميات من النترات .

- ولماذا لا تلقى الطيور ، مخلفاتها فى البحر ؟
- لست ادرى ، واننى اجهل ذلك حقا ، ولكن الطيور تلقى مخلفاتها على الجزيرة منذ فجر التاريخ ، حتى بلغت كمية مخلفاتها اطنانا واطنانا ، وعمل بعض المغامرين على نقل اطنان من هذه المخلفات ، بعد ان كشفت الأبحاث انها افضل سماد عضوى عرفه التاريخ ، واثرى العشرات من هذه التجارة ، على الرغم من حدوث عدة جرائم قتل مثيرة . .

وما شان هذا به (کراب کی) ؟

- كانت الجزيرة الوحيدة التى لم يصلها المغامرون بعد ، ولقد انتبهت (بيرو) إلى هذه الثروة

الطبيعية ، فبدات في تنظيمها ، وحماية الجزر من عبث العابثين ، وفرض رقابة شديدة على الطيور ، وبدات الكيماويات الألمانية تغزو العالم ، فانصرف المغامرون عن الأسمدة الطبيعية ، وانخفض سعرها بالتالى ، وهنا تقدم (نو) ، وابتاع منا الجزيرة ، واحضر عمالا كثيرين ، وهم يعملون ليلا ونهارا حتى الآن ، ولا ريب أنه يمتلك الآن شروة هائلة ، فهم يشحن المادة مباشرة إلى (اوربا) مرة كل شهر ، يشحن المادة مباشرة إلى (اوربا) مرة كل شهر ، ولقد فشات تماما في معرفة اى سر من اسرار الجزيرة ، فهى اشبه بقلعة حصينة ، يعمل فيها المجال تحت ظروف وسلطة جائرين ، وعلى الرغم من ذلك فلا احد يشكو ، او يتظلم .

- كم يساوى المكان في نظرك الآن ؟

_ لو وضعنا الطيور النادرة والاسمدة الطبيعة في الحساب ، فيمكن أن يقال أن ثروته تقدر بمليونين ونصف مليون من الجنيهات على الأقل ، و ..

بتر عبارته مع دخول سكرتيرته الجديدة ، فسالها في حدة :

- _ اين الملفات التي طلبتها ؟
- _ معذرة يا سيدى ٠٠ لقد اختفت .
- _ ماذا ؟ . . من حصل عليها آخر مرة .

٦ - حشرة قاتلة ٠٠

تطرق الحديث بين (بوند) و (بليدل سميث) إلى موضوعات شتى ، حول مائدة الطعام في نادى الملكة ، وتحدث (سميث) عن ميل مواطن (جامايكا) للتراخي والتكاسل ، على الرغم من ثراء موطنه ، وعن اليهود والبرتغاليين ، الذين نهبوا كنوز البلاد قديما ، وفروا بها إلى (اوربا) ، بعد أن سيطروا على الاقتصاد ، وخربوا الضمائر والذمم ، ثم انتقل الأمر إلى السوريين ، الذين كونوا ثروات ضخمة ، وسيطروا على المحال التجارية والفنادق لفترة طويلة ، وجاء بعدهم الهنود ، وأخيرا الصينيون ، الذين سيطروا على مقاليد الأمور بذكائهم ودهائهم ، وصاروا أقوى طائفة في (جامايكا) كلها ، يهتلكون موارد الطعام والمفاسل الضخمة ، ويصاهرون الزنوج ، مما ادى إلى ظهور نسل صينى زنجى مولد ، وسأله (بوند) بعد أن استمع إلى كل هذا : - وهل سكرتيرتك هي إحدى الزنوج الصينيين ؟ - نعم . . وهي غناة لماحة ، تعتبر أكفأ موظفات المكتب ، على الرغم من أنها لم تتسلم عملها إلا منذ ستة شهور فحسب . - ولكنه اعادها إلى هنا ، فها الذي حدث عدها ؟

- الملفات موجودة يا سيدى ، ولكنها خالية .

عقد (بوند) حاجبيه ، وهو يتطلع إلى الفتاة ، فقد بات من الواضح أن كل المعلومات الخاصة به ، وبعملية (العملاق الأسود) قد تسربت عبر هذه الفتاة بالذات . .

ولم يكن هذا مجرد شك . .

كان هناك دليل قوى ، فالسكرتيرة الجديدة كانت مثل (أنابل شوبك) ودكتور (نو) . .

كانت صينية . .

* * *

- ولكن هل للصبنيين من يرعى امورهم ؟ . . اعنى هل لهم راس كبير ؟

- حتى الآن لا ، ولكن سيظهر حتما من يحتل هذا الدور .

وتناول رشغة من كاسه ، قبل أن يضيف : - وأظن أن (نو) هذا سيكون الزعيم المنتظر . ارتشف رشفة أخرى ، ثم نهض قائلا :

- قلت إنك ستذهب إلى معهد (جامايكا) . . هيا إذن ، فسأقدمك لمديره ، المسئول عن خرائط الجزر الغريبة .

لم تمض إلا ساعة واحدة ، حتى كان (بوند) يجلس المام خريطة ضخمة ل (كراب كى) ، وضعت عام ١٩١٠ ، وبدا فيها ان مساحة الجريرة لا تزيد على سبعين كيلومترا مربعا ، يتجه ثلاثة ارباعها نحو الشرق ، وسط مستنقعات وبحيرات ضحلة ، ينساب منها نهر يصب فى البحر ، عند خليج صغير فى الساحل الجنوبى ، اما من ناحية الغرب ، فى المجزيرة ترتفع تدريجيا إلى خمسمائة قدم ، ثم ناحير إلى شاطىء البحر ، دون ان يبدو على الخريطة كلها أثر اطريق أو منزل ، وكانت المياه تحيط بها من كل جانب .

وبعد فترة كافية ، طوى (بوند) الخريطة ، وناولها للموظف المختص ، وراوده شعور بالتعب والإرهاق ، فعاد إلى فندقه ليستيقظ مبكرا . . وسأل موظف الاستقبال عن ورود اية رسائل ، فأجابه الموظف :

- لم تصل سوى سلة من الفواكه ، مرسلة من الحاكم ، وهي في حجرتك يا سيدى .

- ومن أتى بها أ

- رجل من مكتب الحاكم .

اتجه (بوند) إلى حجرته ، واستل مسدسه ، وهو يدفع باب الحجرة بكه ، فوقع بصره داخلها على سلة الفاكهة ، وقد تعلق بها مظروف ابيض كتب فوقه :

- « مع تحيات الحاكم » - .

تطلع (بوند) إلى سلة الفاكهة لحظات ، ثم الصق اذنه بها في حذر ، وانصت لنصف دقيقة ، ثم قلب محتويات السلة ، وتاكد من انها لا تحوى سوى الفاكهة ، فالتقط ثمرة خوخ ، والقاها في حوض الاستحام في الحمام ، ثم عاد إلى الحجرة ، وفحص قفل الصوان في حذر ، ثم فتحه ، وتناول حقيبته ، وراح يفحص آثار المسحوق الدقيق ، الذي



اتجه (بوند) الى حجرته ، واستل مسدسه ، وهو يدفع باب الحجرة بقدمه ، فوقع بصره داخلها على سلة الغاكهة ..

وضعه بين منلى الحقيبة ، وراى من الآثار الخنيفة فوق المسحوق محاولة لفتح القفلين ، ففتحها باسلوبه الخاص ، واخرج من الحقيبة عدة آلات دقيقة ، عاد بها إلى الحمام ، وتناول الخوخة ، وراح يفحص كل سنتيمتر منها في دقة بالغة ، حتى ومع بصره على ثقب دقيق في ركن منها ، فابتسم وهو يعيدها إلى الحوض ، ويتطلع في صمت إلى المرآة . .

لقد بدات الحرب إذن ، وصحت نظريته حـول مقتل (سترانجوايز) و (تروبلود) ، لأنهما تدخـلا في شان ما من شئون انـو) . . .

وشعر بالامتنان للسكرتيرة التي اخفت المستند ، وللصحفية التي حاولت التقاط صورته ؛ فلقد قاده هذا إلى الحل . .

لقد اطلق (نو) الرصاصة الأولى . . وحان دور (بوند) . .

وفى هدوء عاد (بوند) إلى حجرته ، وفحص كل حبات الفاكهة ، ووجد فى كل منها ثقبا دقيقا ، فاتصل بخادم الحجرات ، وطلب منه أن يحضر صندوقا وورقا وخيطا ، ثم طلب (بليدل سميث) وساله:

- هل لديكم هنا في (كنجاستون) معهل للتحاليل ؟ . . عظيم . . لدى هنا صندوق صغير ، اريد تحليل محتوياته على الفور ، ودون ذكر اسمى ، وساشرح لك الأمر غيما بعد . . المهم ان تتصل بى في فيلا (الصحراء الفاتنة) في ميناء (مورجان) .

ارسل الطرد إلى السكرتير العام للمستعبرات ، بعد المحادثة مباشرة ، ثم عدد إلى حجرته فى السادسة ، ولم يكد يبلغها حتى ارتفع رنين الهاتف، فالتقط سماعته في سرعة ، وسمع (كواريل) يقول إن كل شيء قد تم إعداده بمنتهى الدقة ، وانهى (بوند) المحادثة ، دون أن يضيف شيئا ، وخرج إلى الشرفة يفكر في عمق ...

هل يطلع الحاكم والسيد (م) على محاولة (نو) لقتله الليلة بوساطة الفاكهة المسمومة ؟..

القى هذا الخاطر جانبا فى سرعة ، واعاد حقيبته إلى الصوان ، واوضد باب الحجرة جيدا ، والقى جسده على الفراش ، ولم يلبث ان غرق فى سبات عميق . .

واستيقظ (بوند) بغتة في الثالثة صباحا ، على نباح عدة كلاب ، لم تلبث أن صمتت ، وساد هدوء

عجيب في المكان ، وراح ضوء القمر يلقى ظلالا ناعمة داخل الحجرة ، وتساءل (بوند) عن السر في استيقاظه بفتة هكذا ، على الرغم من أن نباح الكلاب أمر معتاد في هذه الناحية ، وكاد يغادر فراشه ، و . . .

ونجأة تجمد في مكانه ، وهو يحدق في جسم يتحرك نوق جسده ، متجها إلى ذقنه . .

كانت حشرة من نوع ما ...

حشرة مقرزة ، يبلع طولها خمسة عشر سنتيمترا على الاقل ، وتتحرك على جلده في بطء مثير ، وهو يتابعها مسترجعا كل معلوماته عنها . .

إنها حشرة سامة قاتلة ، رآها يوما في احد المتاحف ، ولقد بلغت ركبته ، في طريقها إلى راسه . .

وقرر (بوند) الا يتحرك ، او حتى يتنفس ، او يرتعد ، والحشرة تصعد من ساقه إلى وسطه ، ثم تجر ارجلها العديدة المشعرة غوق معدته ، وتواصل طريقها في بطء حتى بلغت قلبه ، وخيل إليه انها ستضرب ضربتها هناك ، وتقتله على الغور ، إلا انها

لم تلبث أن وأصلت طريقها ، حتى بلغت عنقه . . وهناك توقفت قليلا . .

وبعد فترة بدت أشبه بدهر كامل ، واصلت الحشرة اللعينة سيرها إلى ذقنه ، وراحت تدور حول فهه ، واتجهت نحو عينيه ..

واغلق (بوند) عينيه في بطء ، متوقعت الحشرة موق جفنيه ، وجال بخاطره ان يضربها بيده بعيدا ، ولكن سيقانها الثابتة على وجهه جعلته يخشى ان تغرز مخالبها السامة في جسده ، متركها تواصل طريقها ، حتى بلغت جبهته ، ثم توقعت عند شعره ، وازداد جسده تجمدا . .

لقد راحت الحشرة تمتص حبات العرق عند منبت شعره ، وهو يغذيها مهزيد من العرق ، من شدة خونه وتوتره . .

وبدت له الثواني دهورا ..

ثم تحركت الحشرة اخيرا ..

انتقلت إلى شعره ، ثم تجاوزته إلى الوسادة . .

وسحقها بقدمه في عنف . .

ووقف يلهث من نرط الانفعال ..

ها هـو ذا (نـو) ينتقل إلى الخط القتالي الثاني ..

وها هي ذي المعركة تحتدم ٠٠

* * *

The same of the sa

٧ _ الى الهدف ..

لم یکد (بوند) یلتقی ب (کواریل) فی الصباح التالی ، حتی ابتدره قائلا :

- ما معلوماتك عن العناكب السامة هنا ؟

- توجد منها عدة انواع وحشية في (جامايكا) ، يبلغ طول بعضها اثنى عشر سنتيمترا او يزيد ، وهي شديدة الفتك ، وتميل إلى الأخشاب الرطبة التالفة ، ولا تجول إلا ليلا ، ولكن أتاذا تسال ؟ هل رايت إحداها ؟

- هل يمكن أن أرى إحداها في منزل عصرى ؟
- لا . . إلا إذا وضعت بفعل فاعل ، فهذه المحشرات تذرة ، يمكنك أن تعثر عليها في الأدغال وتحت الصخور ، ولكن مستحيل أن تجدها في الأماكن النظيفة .

اكتفى (بوند) بهذا الحديث ، وانتقل إلى نقطة اخرى ، وهو يقول :

_ هل رحل الرجلان في سيارة (سترانجوايز) هذا الصباح ؟

انطلق (بوند) بالسيارة طويلا في صمت ، وقد اطلق لافكاره العنان ، حتى قطع عليه (كواريل) حبل تفكيره ، وهو يسأله :

_ معذرة يا كابتن ، ولكن ما خطوتنا التالية ؟ لقد اختلط على الأمر .

- لم تخطر ببالی فکرة محدودة یا (کواریل) ۰۰ کل ما فی الامر هو اننی اوافقی علی ان (سترانجوایز) و (تروبلود) قد قتلا ، وان قاتلهما هو دکتور (نو) الصینی ، الذی یمتلك (کراب کی) ، فلا ریب ان (سترانجوایز) قد اقتحم عزلته ، وعلم الکثیر عن اسرار الرجل وطیوره ، و (نو) یکره من یقتحم عزلته ، کها یعلم الجمیع ؛ ولهذا ارسلت الرجلین فی زینا وسیارتنا إلی (مونتیجو) ، فی حین سنختفی فی (الصحراء الفاتنة) عدة ایام .

- ثم ماذا ؟

_ ينبغى ان تعمل اولا على تدريبى على مواجهة الاخطار البحرية ، كما معلت في المهمة السابقة ، وبعدها سنذهب معا لزيارة (كراب كي) . . سنحوم حولها ، ولن نقترب من حصن (نو) ، بل

سنتفقد معسكر الطيور وما اصابه ، ولو وجدنا ما يريب ، فسنتراجع ونعود مع كتيبة من الشرطة .

- الواقع انه يبدو لى من الجنون ان تقتحم تلعة (نو) او جزيرته ، ولكن لا باس ، شريطة ان تؤمن على حياتى اولا ، فلدى اسرة كبيرة هنا .

- اوافق یا (کواریل) ، وسنجعل قیمة التامین کبیرة جدا . . والآن کیف یمکننا الذهاب إلی (کراب کی) ؟

- افضل وسيلة هى قارب صغير ، يتسلل فى ليلة بلا قمر ، وبلا رياح . . المهم هو اين تفضل الرسو ؟

- على الساحل الشمالي ، بالقرب من مصب النهر ، وبعدها سنتبع النهر إلى البحيرة .

- وكم من الوقت سنهضيه هناك ؟ لتعد

- ثلاثة ايام . . وسنحمل معنا اسلحة بيضاء وبعض اسلحة الطوارىء ،

لم يتبادل الاثنان كلمة إضافية ، حتى بلغا ميناء (ماريا) ، وعبرا مدينة صغيرة بالقرب من ميناء (مورجان) ، ثم تابعا سيرهما حتى ڤيلا (الصحراء الفاتنة) . . .

كان المكان المحيط بالقيلا هادئا ساكنا ، ذكر (بوند) بمغامرة سابقة ، وكانت عقارب الساعة تشير إلى الثامنة وربع ، فانطلق (بوند) يسبح لمسافة نصف كيلومتر ، ثم ركض على الشاطىء لكيلومتر كامل . .

ومضت الأيام على هذه الوتيرة ، سباحة وركض، حتى مضى الأسبوع الأول دون منفصات ، اللهم إلا من خبر في (ديلي جلينر) ، وبرقية من (سميث) . . .

قال الخبر إن سيارة (سترانجوابز) قد تعرضت لحادث قتل راكبيها ، وان الشرطة تناشد السائح الأمريكي مستر (بوند) التقدم إليها في أقرب فرصة ، أما برقية (سميث) فقد قالت :

_ « كل ثهرة احتوت على كهيـة من السيانيد تكفى لقتل جواد » (سميث) .

واحرق (بوند) البرقية تماما ٠٠

واستأجر (كواريل) قاربا ، راحا يبحران به لثلاثة ايام ، بقصد تجربته ، وقال (كواريل) فى حماس :

_ بعد سبع ساعات من الإبحار ، سنخفى السارى ، ونجدف بالمجدافين ، حتى لا يكشف رادار الجزيرة امرنا .

_ اشتم رائحة ارض يا كابتن .

راى (بوند) المامه بالفعل جبلا عاليا ، يحجب ضوء النجوم ، وابدل مكانه بسرعة مع (كواريل) ، الذى اسرع ينزل الشراع ، حتى يعجز الرادار عن تهييزها ، وترك القارب يمرق وسط تيارات عنيفة ، احتاجت منهما إلى كفاح مرير ، حتى المكنهما دخول النهر ، وبلغا شاطئا السود الرمال ، تكون من حمم بركانية قديمة ، فاخفيا القارب وسط اشجار البالمبو ، في دغل قريب ، قبل أن ينبلج الفجر . .

وهنا بلغ منهما التعب مبلغه ..

وعلى الرغم من أن هذا يخالف كل قواعد الحكمة ، فقد استغرقا في نوم عميق . .

على ارض العدو ..

* * *

وبدات المغامرة . .

بدأت في ليلة مظلمة ، ساكنة الرياح ، تمنطق فيها (بوند) بمسدسه ، وحمل معه عشرين رصاصة إضافية ، وانطلق القارب يشق صفحة المياه ، في صمت تام ...

وبعد تجديف عنيف لساعة كاملة ، تجاوز القارب منطقة الصخور إلى المياه العميقة ، ورفع (كواريل) شراعه ، فراحت الرياح تدفعه إلى الأمام رويدا رويدا ، تحت جنح الظلام ..

ورأى (بوند) من خلفهما اضواء الميناء ، والنجوم المتناثرة كمظلة فوقهما ، وادرك أن المسافة التي تفصلهما عن الجزيرة لا تتجاوز الكيلومترات الثلاثة الآن . . .

واتجه (بوند) بالقارب نحو النجم القطبى ، الذى يتلألأ فى السماء ، وشعر بنشاط الأسماك ، التى تتقافز نشطة حول القارب ، وبدا له من المرعب أن تلك الأسماك هى اسماك الباراكودا والقرش ، وأن انقلاب القارب غجاة سيعنى نهايته ونهاية (كواريل) ...

ومرت الساعات بطيئة مرهقة ، حتى استيقظ (كواريل) في الرابعة صباحا ، وهو يقول :

اشارت عقارب ساعة (بوند) إلى العاشرة صباحا ، عندما استيقظ من نومه ، ولاح له شبع يتحرك فوق الرمال ، على مقربة منه ، فرفع عينيه بحركة حادة ، وتطلع إليه من بين الأغصان . . واضطرب قلبه في قوة . .

كانت امامه فتاة توليه ظهرها وهى تتمنطق بحزام يتدلى منه خنجر كبير ، إلى يمينها ، وقد بدت بشرتها البيضاء واضحة ، من خلال ثوب الاستحمام الذى ترتديه ، وقد ارتكنت بجسدها كله على ساقها اليمنى ، تفحص بسيئا ما فى يدها بكل الاهتمام ، وصورتها تبدو اشبه بحورية من حوريات البحر ، بشعرها الاشقر الناعم الطويل المبتل ، الذى بشعرها الاشقر الناعم الطويل المبتل ، الذى التصقت خصلاته بوجهها وكتفيها . .

وتساءل (بوند) : كيف وصلت تلك الحسناء إلى هنا ؟ . . ولكن الجواب أتاه على هيئة قارب صغير ، وقع بصره عليه راسيا بين الصخور ، وآثار أقدام الفتاة تبدأ من عنده إلى حيث تقف . . .

اتعيش هــذه الفتاة هنا الما انها قد ابحرت إلى الجزيرة ا



کانت امامه فناة تولیه ظهرها وهی نتمنطق بحزام بندلی منه خنجر کبیر ، الی بمینها . .

أهوال الليلة السابقة توحى إليه بأنها لم تبحر إليها حتما ، ولكن كيف بلغتها ؟ وما الذي تفعله فيها ؟.

وفى ضجر القت الفتاة ما بيدها من محار ، وراحت تطلق صفيرا خافتا ، وهى تغنى :

- (ماريون) ٠٠ (ماريون) ٠٠ انتظرك كل ليلة على الرمال الناعمة يا (ماريون) ٠٠

انتبهت فجأة إلى حفيف الأغصان خلفها ، فهتفت :

- من هناك ؟

نهض (بوند) واقفا ، ووضع يديه على جانبيه ؛ ليؤكد لها انه غير مسلح ، وابتسم قائلا :

ــ انا ۰۰ لا تخشی شیئا ۰۰ إننی مجرد عابر سبیل ۰

استلت الفتاة خنجرها بحركة حادة ، إلا ان (بوند) لم يبال بهذا ، وهو يتأمل حسنها الفتان ، قبل أن تسأله هي في خشونة :

- من أنت ؟ وماذا تفعل هنا ؟
- انا بريطاني عاشق للطيور .
- کم من الوقت راقبتنی ؟ وکیف وصلت إلی
 هنا ؟

- عشر دمائق محسب ، ولن اجيب عن السؤال الثاني إلا بعد أن تخبرينني من أنت ؟

_ انا هنا اجمع المحار .

_ هل أتيت في تعارب مثلنا ؟

ـ نعم .

_ این ماریك إذن ؟

_ ها هو ذا عند الصخور ، ابن قاربك انت ؟ وماذا تعنى بصيغة الجمع ؟

_ لقد أتيت بصحبة صديق ، ولقد أخفينا قاربنا بعيدا .

- ولكننى لم المح أثر قارب على الرمال .

_ إننا حذران إلى حد ما ، ولقد اخفينا آئسار قاربنا . على عكسك . • اخبرينى : هل استخدمت شراعا لبلوغ الجزيرة ؟

_ نعم . . إننى انعل هذا دوما .

_ سيعلمون انك هنا إذن ، فلديهم رادار توى.

_ إنهم لم يلقوا القبض على بعد .

وانتزعت منظار الغوص ، وهي تضيف :

- ما اسمك ؟

مرت لحظة من الصمت ، قبل أن يجيبها :

- _ (بوند) . . (جيمس بوند) . . ما اسمك انت ؟
 - (رايدر) ٠
 - _ (رایدر) ماذا ؟
 - (هنیشیل رایدر) ۰۰ لماذا تبتسم ؟
 - لا شيء ٠٠ إنه اسم رائع مثلك .
 - بعضهم يطلق على اسم (هنى) .
 - إننى سعيد بلقائك يا (هنى) .

اثسارت (هني) إلى المحار الملقى حولها ، وقالت في خشونة :

_ اسمع . • إياك أن تلمس هذه المحارات قبل ان اختفى .

قالتها واسرعت نحو الصخور ...

وفى هدوء اقترب (بوند) من المحار ، والتقط واحدة ، فحصها ليجدها ما زالت حية ، ثم القاها فى لامبالاة ، وهو يتساءل ..

هل خاطرت الفتاة بنفسها حقا ، من أجل بضع محارات وقواقع بسيطة ؟!..

استرجع عبارتها ٠٠ « انهم لم يلقوا القبض على بعد » ، وتذكر الطريقة التي استلت بها خنجرها ،

فى تحفز قتالى غريزى ، ودارت فى ذهنه عشرات الأسئلة . .

من هي ٤٠٠ من اين جاءت ٤٠٠ واين تعيش ٤ تناهي إلى مسامعه وقع اقدامها فوق الرمال ، فالتفت ليجدها قد ارتدت ثوبا فضفاضا من القطن ، وفوقه نطاقها ذو الخنجر الكبير ، وعلى كتفها حقيبة من الكتان ، وانحنت تجمع المحار والقواقع وتلقى بها في حقيبتها ، فسالها في هدوء :

_ اهى من الانواع النادرة ؟

جلست على الرمال ، وتطلعت إليه لحظات ، قبل أن تقول :

_ اتعدنی بانك لن تخبر ای مخلوق بها ساخبرك به ؟

_ أعدك .

- نعم . • إنها نادرة جدا ، مالواحدة منها نساوى ثلاثة جنيهات فى (ميامى) ، وهدا النوع يسمى (الزهرة اليانعة) ، ولقد عثرت فى الصباح على ما كنت ابحث عنه ، فالانواع النادرة تكثر هنا ، وإن كان العثور عليها عسيرا ، حيث انها تختفى وسط الصخور العميقة ، ولكننى سأنبش وكرها كله اليوم .

- اعدك الا اسرق منك شيئا .
- وماذا عن الطيور التي تعشقها ؟
- إنها تشبه البجع الوردى ، ولها مناقير ملعقية الشكل .
- اه ٠٠٠ لقد رايت الالوف منها هنا ، ولكن اظنك لن تجد شيئا ، بعد ان اخانوها ، ورحات كلها .

بدا انها قد اطمأنت إلى محدثها ، فجلس (بوند) على مقربة منها ، وهو يتول :

- حقا ؟! . . وماذا حدث ؟ . . من اخاف الطبور حتى تهجر الجزيرة ؟

هزت كتفيها ، قائلة :

- لست أدرى بالتحديد ، ولكن هنا رجل صينى يمقت الطيور مقتا شديدا ، ولديه تنين نارى ، يطارد الطيور ويخيفها ، ولقد تسبب هذا التنين في

مصرع حارسي الطيور حسبما اظن . .

كانت تتحدث في بساطة ، وكانها تشرح امرا عاديا ، وهي تتطلع بعيدا إلى البحر ، نسالها (بوند) :

_ هل رايت هذا التنين ؟ . . من اى نوع هو ؟

_ نعم ٠٠ رأيته ٠٠ كنت استكثم المكان بحثا عن أنواع نادرة من المحار ، فاتجهت شمَّالا ، وبلغت معسكر الحراسة واعشاش الطيور ، ووجدتها مخربة محترقة ، ولما كان الليل قد تسلل إلى المكان ، مقد مررت مضاء ليلتي هناك ، والرحيل مع النجر ، وفي منتصف الليل استيقظت بغتة ، ورايت التنين على مقربة منى ، وله عينان كبيرتان واسعتان ، تشتعل عيهما النيران ، وجناحان صغيران ، وذيل مدبب ، وله لون اسود ذهبي ، ولقد مر امامي بدوي رهيب ، وأنا اختفى فوق شجرة قريبة ، ورايت الطيور تفر مذعورة ، وهو يحرق اعشاشها بنيران من بين فكيه ، وكان هذا أبشع ما رأيته في عمري

مالت إلى الخلف ، وتطلعت إلى (بوند : ، ، مستطردة :

- اراهن انك لا تصدقني .

- لا وجود لشيء يسمى التنين ، في عصرنا هذا يا (هني) . ، لقد رايت شيئا يشبهه ، وإنني لاتساعل عن كنه هذا الشيء .

- ولماذا تقطع بعدم وجود التنين في العالم ؟.. إنها جزيرة منعزلة ، وربما تمكن التنين من العيش

فيها ، ومعاومة عوامل الانعراض . . ثم ما الذي تعلمه انت عن مثل هذا الحيوان ؟ . . لقد قضيت انا حياتي وسط الحيوانات والزواحف وحدى . . هل رايت مداعبات النمس ، أو رقص الاخطبوط ؟ . . هل تعرف طول لسان الطائر الطنان ؟ . . هل دللت يوما ثعبانا ساما ، وربطت جرسا في عنقه ، ليوقظك يوما ثعبانا ساما ، وربطت جرسا في عنقه ، ليوقظك كل صباح ؟ . . هل شاهدت عقربا ينتحر بلسع نفسه بذيله السام ؟ . . هل تعلم أن حاسة الشم عند الغراب تؤهله لشم رائحة سحلية نافقة ، من عند الغراب تؤهله لشم رائحة سحلية نافقة ، من مسافة كيلومترين ؟ . . أراهن أنك لا تعلم شيئا عن هذا . . إنها أنت مدنى مدلل كالآخرين .

- صحيح أنك تعلمين السكثير عن الأدغال والحيوانات يا (هنى) ، وصحيح أننى لم أحى حياة الغابة مثلك ، ولكننى أعلم الكثير مما لا تعلمينه أنت . . أعلم مثلا أن ذلك الصينى ، الذى يسكره الطيور ، لن يسمح لك بمغادرة الجزيرة هذه المرة .

- لماذا ١٠٠ إنه لم يفعل هذا من قبل !!

- لاننى أنا المقصود هذه المرة . . لقد انزلنا شراع قاربنا على مسافة ثلاثة كيلومترات من هنا ، حتى لا يكشف الرادار أمرنا ، ولقد كان الصينى ينتظر قدومنا ، ولا ريب أن الرادار قد كشف شراع

زورتك ، وسيتصور انه زورتنا نحن ، وهـذا يستدعى ان اوقظ زميلى . . إنه رجل ظـريف من جزر (كايمان) ، ويدعى (كواريل) .

_ يبدو اننى ساتسبب لكما فى مشكلة ، ولكن . .

قاطعها (بوند):

- إنه مجرد سوء حظ لكلينا ، غانا وائق من انهم قد فحصوا آثار اقدامك من قبل ، وادركوا انك إنها تبحثين عن المحار ؛ ولهذا لم يبالوا بك ، اما بالنسبة لى غالامر يختلف ٠٠ سيسعى هذا الصينى لاقتناصى بأى ثمن ، واخشى ان ندفعى انت ثمرة هذا .. على اية حال ، هذا يستلزم استشارة زميلى ٠٠ انتظرى هنا .

اختفى داخل الدغل ، وبحث فى همة عن (كواريل) ، الذى اخفى نفسه بين الأغصان تماما ، وابتسم وهو يوقظه ، وفرك (كواريل) عينيه ، وهو يقول:

_ صباح الخير يا كابتن ٠٠ لقد زارت الفتاة الصينية احلامي ٠

٩ ـ المطاردة ٠٠

عشر دقائق فقط ، اختلفت بعدها المنطقة

اختفت كومة القواقع والمحار النادرة ، وكذلك آثار الأقدام ، وبدا الخليج ساكنا هادئا ، تضرب الأمواج شاطئه في هدوء ورتابة ، بعد ان قطع (كواريل) بضعة اغصان من (مانجروف) ، وهو نبات يكثر في الأدغال المتاخمة للشواطيء ، ومسح به رمال الشاطيء في حذر ، وهو يتراجع إلى الخلف ، بعد ان اخفى قارب (هنى) جيدا ، بين الخلف ، بعد ان اخفى قارب (هنى) جيدا ، بين الأعشاب البحرية ، وقطع الأخشاب القديمة ، التي تلقيها الأمواج على الشاطيء . .

ومع تراجعه بلغ (كواريل) لسانا بحريا صغيرا ، حيث جلس (بوند) و (هنى") ، والتزم الثلاثة بالصمت المطبق ، وهم يخفون ويخفضون حتى انفاسهم .

ولقد عثر رجال (نو) على القارب الكبير الفاخر ، ولكنهم لا يعلمون بعد كم عدد راكبيه ؛ لذا فهم يبحثون عنهم بكل همة وحزم ...

قص عليه كل ما حدث ، واخبره بضرورة تغيير الخطة ، ففهغم (كواريل):

_ أتعنى أن نستخدم الفتاة طعما الإصطياد (نو) ، و . .

بتر عبارته بغتة ، ومد رقبته إلى الأمام ، وبدا اشبه بكلب صيد متحفر ، قبل أن يقول في انفعال :

- هيا ٠٠ بسرعة .

ساله (بوند) :

_ ماذا هناك ؟

ائسار (كواريل) إلى الشرق ، وهتف في خوف واضح :

- إنهم في الطريق إلينا . . لقد بدات عملية الصيد . .

وكان على حق ٠٠

* * *



بدت في عبارتها وملامحها الهادئة ، وكانها لا بشغلها امر المطاردة ابدا فاكتفى (بوند) بالتربيت على كتفها . .

ولاول مرة رأى (بوند) الطيور الملعقية ، وقد انطلقت من الشرق في سرب كبير ، مفادرة ما تبقى من مستعمراتها ، وباحثة عن غذائها من الاسماك الفضية ، التي تسبح عادة على مقربة من سطح الماء ، وراحت الطيور تنقض على الاسماك في هجمات منتالية سريعة ، جعلت (هنى) تهمس في اذن (بوند) :

- طيور الصينى تلتهم إفطارها .

بدت في عبارتها وملامحها الهادئة ، وكأنها لا يشغلها امر المطاردة ابدا ، فاكتفى (بوند) بالتربيت على كفها ، في نفس اللحظة التي تفاهي إلى مسامعه فيها صوت محرك زورق بخارى ، ولم يكد يدير عينيه إلى اللسان ، حتى وقع بصره على الزورق المزود بصارية لاسلكى ، وهو يقترب من الأغصان التي يختفى مع زميله والفتاة خلفها ..

وكان على الزورق ثلاثة رجال ، يجلس احدهم خلف عجلة قيادته ، في حين يحمل الثاني جهازا اسود اللون ، يتصل بسلك رفيع ، ويرفع الثالث مدفعه الرشائس في تحفز ...

وكان الثلاثة من الصينيين ٠٠

وراح الاول يفحص الشاطىء بهنظاره المقرب في اهتمام ، وسمعه (بوند) يلقى ملاحظات قصيرة سريعة ، و (بوند) يراقب اتجاه عينيه في حذر ، وراى الرجل يدير منظاره في الرمال ، ثم ينقله إلى الصخور ، وينقحصها في إمعان ، ثم يسلم المنظار لزميله ، الذي تقحصها بدوره ، ثم اعادها إليه ، فاصدر الأول اوامره بالتوقف على الفور ، والقى المرساة ، فتوقف القارب امام مخبا (بوند) و (هنى) تماما ..

وتطلع السائق بمنظاره مرة اخرى إلى حيث الختفى زورق (هنى) بين الصخور ، وهز راسه علامة التاكيد ، وقال (بوند) لنفسه سرا :

- لقد وقعنا في المصيدة حنما ، فهن الواضع ان هؤلاء الرجال يجيدون عملهم كثيرا .

انتبه على صوت المدفع الرشاش يعد للإطلاق ، وأزيز يرتفع من جهاز الرجل الثانى ، قبل أن يرفع الجهاز إلى فمه ، ويقول في حزم ، وبلهجة امريكية رصينة :

- حسنا ايها السادة ٠٠ اخرجوا من اماكنكم ، ولن يصيبكم ضرر ٠٠ هيا ٠٠ اسرعوا ٠٠ لقد

كشفنا أمركم ، وعثرنا على القارب وسط الصخور . . واخرجوا وايديكم مرفوعة فوق رءوسكم ، ولن يصيبكم ضرر .

لم يجب (بوند) :حـرف واحد ، وبدا الصمت مطبقا ، لولا هدير الأمواج ، وهمس (بوند) في اذن (هني) :

- اقتربی منی ، واحفری بقدر ما تستطیعین . ارتفع صوت الرجل مرة اخری :

- هل تصرون على الانكار ؟ . . حسنا . . سنثبت لكم انكم مخطئون .

انطلق إثر كلماته سيل من الرصاصات ندو اعواد البوص ، وسمع (بوند) ورغيقته ازيز الرصاصات فوق رأسيهما ، وانطلقت اسراب الطيور في ذعر ، وارتفع صوت الرجل مرة ثالثة :

_ لقد انذرناكم . . انتم الملومون .

وانهمرت الرصاصات كالمطر ، من ناحية القارب المختفى ، ومتجهة إلى مخبإ (بوند) ، الذى همس في توتر :

- انبطحی ارضا .

اختفی الاثنان داخل حنرة صغیرة ، حفراها باظفارهها ، وارتعدت (هنی) فی رعب حقیقی ، والرصاصات تفتتت الصخور ، وتخترق الرمال ، وتحفر طریقها نحوهها ، وتطایرت اعراد البوص وکانها یحصدها منجل آلی ، ودوت الرصاصات فی شراسة فوق الرءوس ، وتسللت رائحة رطبة ، إلی انف (بوند) ، وخیل إلیه ان اعواد البوص کلها قد تطایرت ، وانه و (هنی) قد اصبحا فی العراء ، قبل ان یتوقف انهمار الرصاصات ، ویغرق الشاطیء فی صمت رهیب ، اخترقه صوت الرجل وهو یتول : فی صمت رهیب ، اخترقه صوت الرجل وهو یتول :

دار محرك الزورق مرة اخرى ، وانطلق مبنعدا نحو الغرب ، ورفع (بوند) راسه في حذر ، يتابع ابتعاد الزورق ، والتفت إلى (هنى) ، غراى وجهها مبللا بالدموع ، وسمعها تقول :

هذه المرة .

- لماذا فعلوا بنا هذا ؟ . . لقد اصابنى رعب هائل ٠٠٠ كادوا يقتلوننا .

ادهشه كل ذلك الرعب الذي يملا نفسها ، فلقد بدت له شديدة الإلمام بعالم الحيوان ، قادرة على

الذود عن نفسها ضد ملمات الطبيعة ، ولكنها خالية الذهن تماما من الصراعات التي تدور بين البشر بعضهم البعض ..

وفي حنان غمغم:

- سيمر كل شيء على خير ٠٠ إنهم مجرد طفهة من الاشرار ارهبهم وجودنا ، ويمكنا مواجهتهم بشيء من الحنكة والتكنيك .. هيا نبحث عن (كواريل) ، ونرسم خطة الفرار .

نهضا يسيران في بطء ، وبدا لهما (كواريل) يقترب ، ولاح لهم قارب (هني) ، وقد حولته الرصاصات إلى فتات ، فصرخت الفتاة ملتاعة ، وهدا (كواريل) من روعها ، وافهمها ان زورقهما هو و (بوند) ما يزال سليما ، مختفيا في منطقة آمنة ، ثم التغت إلى (بوند) ، قائلا:

- سوف يطلق هؤلاء الأوغاد كلابهم في اثرنا بعد قليل . . إنها تزيد على العشرين ، وكلها قوية مدربة ، والأفضل أن نبدأ الفرار الآن .

اجابه (بوند) فی حزم :

- ليس قبل أن أخص الجزيرة يا (كواريل) . . وسنصحب (هنى) معنا :

تطلعت إليه (هنى) في خوف ، وقالت :

- كم من الوقت ستستفرق لفحص المكان ؟

- ساحتاج إلى بعض الوقت ؛ لمعرفة ماذا اصاب اعشاش الطيور ومستعمرتها ، وبعدها سنغادر الجزيرة . • إنها الثانية عشرة الآن . • انتظرى هنا ، ولا تنصرفي قبل عودتنا .

احتاج هو و (كواريل) إلى بساعة كاملة ؟ لاستفراج القارب من مخبئه ، ومائو د بالحصى ، حتى يختفى تهاما بين الاعشاب ، ومحرا آثار اقدامهما ، واكل الثلاثة بعض الثمار البرية ، ثم اتخذوا طريقهم نحب وعبروها سباحة ، والاسماك الفضية تتقافز حولهم على نحو مثير ، حتى بلغوا لسانا ضيقا ، اتسع على نحو مثير ، حتى بلغوا لسانا ضيقا ، اتسع بعده مجرى النهر ، وبدا الطمى في اعماقه غرويا لزجا ، واحتشدت حولهم اسراب الباعوض تنهش اجسادهم ، والتيار يجرفهم نحو منعطف في النهر ، فهتف (بوند) :

- عليكما بالحذر الآن ، وإلا كشفوا أمرنا .. سنسبح لكيلومتر واحد ، وبعدها سنبلغ البحيرة ، حيث تحيا الطيور ..

وعند حقل من البوص المائى ، توقفت القافلة الصغيرة ، وراى الشلائة الجبل القريب ، وقد تبعثرت حوله بضعة 'كواخ ، وحلقت على قمته اسراب الطيور ..

كانت هذه مملكة دكتور (نو) ، التى لم ير (بوند) مثيلا لها من قبل ، وبدا له طريق يتجه من الجبل إلى البحيرة ، وتسللت إلى انفه رائحة الطيور ، وايقظه صوت (كواريل) ، وهو يقول :

_ لقد جاءوا .

راى (بوند) سيارة تهبط الجبل ، وخلفها عاصفة من الغبار ، وراح يراقبها لعدة دقائق ، حتى اختفت خلف اعواد البوص المهتدة إلى البحيرة ، وبدا نباح الكلاب قادما من بعيد ، وقال (كواريل) :

_ إنهم يتجهون نحو مصب النهر ، نهم يعلمون ان النهر هو مهربنا الوحيد ، وقد يأتون بالكلاب في زورق كبير .

قالت (هني) :

_ هكذا يفعلون ، عندما يبحثون عنى . . فقط المتطع عودا من البامبو ، واغوص فى الماء عندد المترابهم ، واغوص فى الماء معتمدة عليه فى المتنفس .

هبط فريق المطاردة نحو النهر ، يتقدمه رجلان صينيان ، تجرى امامها الكلاب الضخمة ، والأول يفرق الطيور امامه بسوط رفيع ، في حين يصرخ الثاني :

_ أراهنك أنهم يختبئون بين الأعشاب .

جذب كل منهما إبرة مسدسه ، واتجها نحو الفتحة التى اختفى داخلها (بوند) ورفيقاه ، وامسك احدهما برقبه احد الكلب ، ودفع راسه داخل الفتحة ، وراح الكلب يشم الأعشاب ، ويتقدم داخل الفتحة ، دون ان يفعل ما هو اكثر من ذلك ، إلا انه قاوم في شدة ، عندما اراد الرجل إيعاده عن الفتحة ، وهوى الرجل عليه بالسوط ، واجبره على الابتعاد ، وخفتت اصوات الكلاب تدريجيا ، ولم تكد تتلاشى حتى ظهرت اعواد البامبو الثلاثة على السطح ، وتبعها ظهور (بوند) ورفيقيه ، والأول يمسك مسدسه في تحفر . .

و فجأة ندت حركة ما تحت الماء ، ووضع (بوند) سبابته على شفتيه محذرا ، ولكن (كواريل) اطلق

ابتسم (بوند) ، وقال له (كواريل) :

- ابحث انت عن اعواد البامبو ، وسنبحث نحن عن مخبا .

تبعته الفتاة إلى نفق عشبى ، وقال في لهجــة آمرة ، وهو يعبر فتحة داخله :

- لا تحطمي هذه الاغصان .

عبرت الفتحة خلفه ، وهتفت :

- إنه مخبا رائع .

غهغم:

_ بالتأكيد .

وتحسس مسدسه المبتل ، وهو يتساءل : هل يمكنه اصطياد بعض الرجال والكلاب به ، لو عثروا على المخبإ ؟ . . وراوده شعور بالخوف والرهبة ، وسمع صفير (كواريل) ، فأشار إليه ان يتقدم نحو المخبإ ، فاتجه إليه (كواريل) حاملا عدة اعواد من البامبو ، وجلس الثلاثة داخل المخبإ في صمت ، والشمس تنحدر نحو المغيب في بطء ، والصمت والشمس تنحدر نحو المغيب في بطء ، والصمت يسود المكان ، إلا من نباح الكلاب . .

ورائحة الخطر ..

* * *

91

سعالا خافتا ، فرمقه (بوند) بنظرة صارمة ، وهو يشير إلى تلك الحركة الغامضة ، وعاد الثلاثة يغوصون إلى العمق ، وارتفعت من افواههم اعواد البامبو ..

وفى العمق اسند (بوند) رأسه إلى الطين ، وراح يفكر . .

يبدو أن أحد كلاب المطاردة يسبح نحوهم الآن ، وفرصة النجاة تتضاءل مع مرور الوقت ، و .. وفجأة ضغط حذاء من الجلد على ذقنه ، ولم يعد هناك مجال للتراجع ..

وبحركة مباغتة عنيفة ، دفع (بوند) عود البامبو بعيدا ، وبرز فوق سطح البحيرة ، وراى امامه رجلا ضخما ، وهوت على ذراعه ضربة قوية ، فألصق مسدسه بصدر الرجل الجاثم فوقه ، وضغط الزناد . .

ودوى الانفجار المكتوم ، وهوى الرجل كشجرة سقطت من علو شاهق ، ولاحظ (بوند) انه صينى ، واستدار فرأى (كواريل) و (هنى) خلفه ، وقد بلغ ذعر الأخيرة مبلغه ، فغمغم :

- معذرة يا (هنى) ، كان هذا حتميا .

انطلقت القافلة الصغيرة مرة اخرى نحو الطريق الذى اتت منه ، وادرك (بوند) ، بعد تلف ساعته بفعل المياه ، ان الساعة قد اقتربت من الرابعة حتما ، وحعر بتعب وإرهاق شديدبن ، و . .

و فجأة انفجرت (هني) صارخة :

تنهد وقال :

_ معذرة يا (هنى) ٠٠ لقد تورطت في المر لا يعنيك ، ومن سوء حظك ان دفعك القدر في طريقنا ٠٠ إننى احارب هؤلاء القوم ، الذين يسعون القضاء على ، وساقص عليك كل شيء عند عودتنا إلى المعسكر ليلا .

_ ماذا تعنى ؟٠٠٠ اانت رجل شرطة ؟٠٠٠ هل تسعى لإلقاء القبض على ذلك الصينى ، مالك الجزيرة ؟

_ تقریبا ٠٠ اخبرنی اولا ٠٠ کم تبقی لوصولنا الی المعسکر ؟

- حوالي الساعة .
- اظنه مكان مثالى للاختباء . . اليس كذلك ؟ بلى . . إنهم يحتاجون إلى الدوران حول البحيرة كلها ، ليصلوا إلى المعسكر ، ويمكننا ان ننجو إلا إذا . .
 - الا إذا ماذا ؟
- إلا إذا ارسلوا التنين خلفنا ٠٠ إنه يستطيع السباحة بسرعـة خرافية ٠٠ لقـد رايت هـذا بنفسى ٠
- دعينا من التنين . . إنه لا يقلقني بقدر ما يقلقني وجود هؤلاء الابالسة المسلحين .
 - _ من السهل أن تقول هذا ، قبل أن تراه .
- قطع حديثهما ظهور (كواريل) من خلف بعض الأغصان ، وهو يقول:
- _ لقد عثرت على مسدس كبير ، لا ريب انه قد سقط من احد حراس مستعمرة الطيور .
- راح (كواريل) يقود القائلة الصغيرة ، التى صمدت للرياح العاتية اللافحة ، وهى تشق طريقها نحو المعسكر والمستعمرة ، وشعر (بوند) بالتهاب

عينيه ، وبالم في ذراعه ، إثر إطلاقه النار على الصينى الضخم ، وراودته رغبة ملحة في النوم ، ولكنه كان يعلم ان الحضول على هذه المتعة المستحيل في مثل هذه الظروف ، ولاحظ ان النهر يزداد ضيقا ، حتى صار مجرد مجرى صغير ، بين صغين من اعواد البامبو المدببة ، ثم لم يلبث ان اتسع ، وصار بحيرة ضحلة كبيرة ، وهنا اقترحت (هنى) ان يتجهوا شرقا ، عبر الادغال العشبية . .

و فجاة توقف (كواريل) ، وراح يتطلع إلى الخدودين متوازيين ، ظهرا في ارض المستنقع في وضوح ، وبدا من الواضح انهما أثر لشيء ما ، جاء من التلال ، وشق طريقه وسط الأدغال حتى البحيرة ، فقالت (هنى) في بساطة :

_ هذا اثر التنين .

تجمد (كواريل) خونا ، في حين المترب (بوند)
من الآثار الواضحة ، التي بدت على هيئة المواس
كبيرة ، يتوسطها اثر عريض حديث العهد ، وشعر
(بوند) بالدهشة ، وهو يتساءل عن ذلك الشيء ،
الذي ترك مثل هذا الأثر ، وهمست (هني) في
اذنه:

- صدقنی إنه التنين . غمغم (بوند) :

_ لو انه لیس كذلك نهو شيء لم اره في حیاتي كلها .

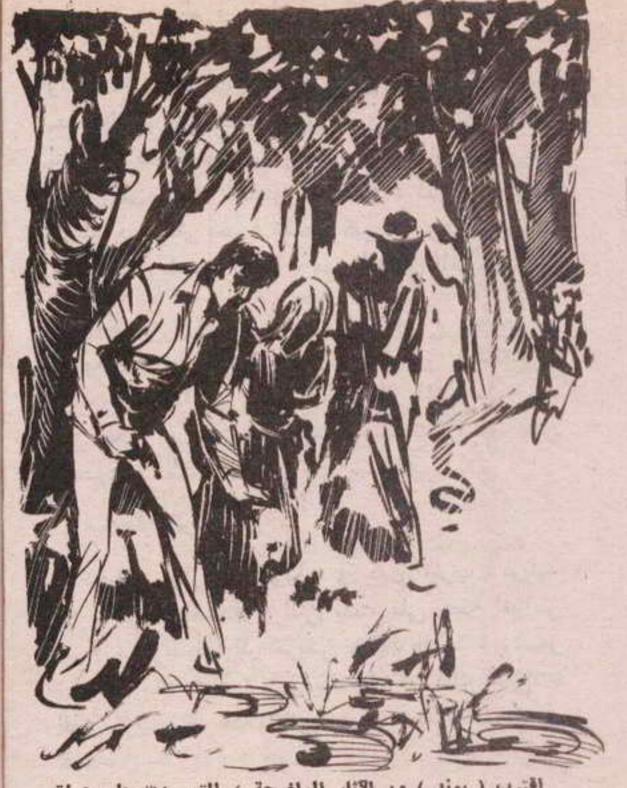
هتفت الفتاة في توتر :

_ انظر الاعشاب العارية المحترقة ٠٠ إنها تبدو كما لو كانت عشا سابقا من اعشاش الطيور ٠

محص (بوند) الأعشاب في اهتمام ، وقال :

_ إنها مهروسة هرسا! . لماذا هذه الأعثماب بالذات ؟

المتدت آثار التنين الغامض حتى اختفت في الماء ، واضطرت القافلة إلى تجاهل الامر ، وهي تواصل سيرها نحو هدفها ، حتى بلغت منطقة كثيفة الاغصان ، مع نهاية النهار ، وبدء الظلام ، ومع عبورهم تلك المنطقة الكثيفة ، ظهر المامهم كوخ محطم ، بدا وكانها تعرض لفارة جوية كالملة ، احالته إلى كومة من الاختساب المحترقة ، إلا أن بقاياه كانت تصلح – على أية حال – كماوى للثلاثة ، الذين القوا اجسادهم المنهكة إلى جواره ،



اقترب (بوند) من الآثار الواضحة ، التي بدت على هيئة اقواس كبرة ، يتوسطها اثر عريض حديث المهد . .

والشمس تختفي خلف الجبال ، ونقيق الضفادع يتصاعد في الجو ٠٠

وحولهم تناثرت آثار عجيبة ، هي كومة من المرجان ، وعدة أوان مارغة ، وبقايا تركها حارسا المعسكر السابقان ، وغمغم (بوند) في إرهاق :

- یمکنك آن تســتریحی هنـا یا (هنی) ، وسنلتقى بعد نصف ساعة لتناول العشاء .

غمغمت ساخرة :

- هل نرتدى ثياب السهرة ؟ اجابها مبتسما :

- بالطبع ، وسيعد لنا (كواريل) طعام العشاء ، مما عثر عليه بين أنقاض الكوخ من علب محفوظة .

تركها واتجه نحو الرمال الخشينة ، المجاورة لشاطىء البحيرة ، واستلقى عليها في تراخ ، واطلق العنان الفكاره . .

لقد بدا كل شيء واضحا الآن . .

إن دكتور (نو) لا برغب في رفقة احد . . لقد دمر مستعمرة الطيور ، ودفعها إلى الفرار ،

وشن غارة رهيبة على معسكر (اودبون) وحارسيه ، وهو يقتل في شراسة كل من يقترب من جزيرته ٠٠٠

ولكن لماذا ؟...

الحواب على كل هذا الغموض يحتاج إلى إبلاغ المسئولين ، والمودة إلى الجزيرة على متن مدمرة بحرية من الاسطول الملكي ، واقتحامها عنوة ، وكشف كل غموض واسرار جزيرة دكتور (نو) ...

بل كشف لغز دكتور (نو) نفسه ٠٠٠ وفجأة بدا له صوت شيء ما يسبح في الماء .. شيء قوى عنيف ٠٠٠

وعندما استل مسدسه ، ارتفع من خلفه صوت (هني) ، تقول :

_ العشاء معد . .

وفي نفس اللحظة تلاشى الصوب المخيف . . تلاشى تماما ، دون أن يترك خلفه سوى لغز جديد ، يضاف إلى غموض هذه الجزيرة ٠٠٠

جزيرة دكتور (نـو) ٠٠٠

* * *

ساد الهدوء تهاما ، مع اقتراب عقارب الساعة من الثامنة مساء ، وهب نسيم بارد ، انعش (بوند) ، فأسبل جفنيه في صمت ، وهو يستلقى على رمال الشاطىء ، إلى جوار (هنى) ، التى راحت تتطلع إلى النجوم المتلائلة طويلا في صمت ، قبل أن تهمس بفتة :

- (جيمس) . . لقد وعدتني بسرد القصة كلها .

- ليس قبل أن أسمع قصتك .

- لا ٠٠٠٠ أذكر لى قصتك أولا .

- حسنا ۱۰۰ انا رجل امن ، ولقد اتیت إلى هنا مكافا البحث عن اختفاء زمیل لى یدعى (سترانجوایز) ، مع سكرتیرته ، و ...

قص عليها القصة كلها بكل وضوح وصراحة ، ثم أضاف :

- ومن الضرورى أن نعود إلى (جامايكا) غدا ، فى زورقنا الصفير ، ونطلع الحاكم على كل ما رايناه ، ونطالبه بإرسال فرقة كاملة ، لإلقاء القبض على ذلك الصينى . . والآن ما قصتك ؟

_ لست متزوجا ، وشركات التامين على الحياة وحدها تقلق بشانى ، و ٠٠

قاطعهما (كواريل) ، وهو يقول:

_ سأتولى نوبة الحراسة الأولى ، حتى منتصف الليل ، وسنفادر الجزيرة في الخامسة ، قبل أن ينبلج الفجر .

ترکهما وانصرف إلى الحراسة ، في حين راحت (هني) تروى لـ (بوند) قصة حياتها ، قائلة :

_ لم اغادر (جامایکا) مرة واحدة فی حیاتی کلها ، وکنت احیا بالقرب من میناء (مورجان) ، فی منطقة تعرف باسم (الصحراء الفاتنة) ، وکان والدی یمتلك حقلا لقصب السکر ، لقی حتفه فیه مع امی ، إثر حریق وتخریب متعمد ، وانا فی الخامسة من عهری ، وعشعت فی کنف مربیتی النمراء ، حتی ماتت وانا فی الخامسة عشرة ، ومنذ ذلك الحین احیا وحدی وسط خرائب واطلال قصر والدی القدیم ، وحاول بعض الرجال إیذائی ، ولکننی تعلمت کیف اواجههم وحدی .

- ربما جذبهم جمالك الاخاذ .
- هل تمزح ؟٠٠٠ الم تر انفي الافطس ؟
- عملية تجميل بسيطة تعيد إليه جماله .
- واين لى بالمال ، لإجراء جراحة التجميل ؟... لست أملك من الدنيا سوى حفنة من الجنيهات ، اخفيها وسط اطلال قصر والدى ، وثلاثة خناجر ، وشبكة لصيد الاسماك ، وعملية التجميل تحتاج إلى خمسمائة جنيه على الأقل ٠٠ المهم ٠٠ دعنا نعود إلى مصلتى ٠٠ هل تذكر حديثي عن الزواحف والحشرات ١٠٠ لقد بدات علاقتي بها في اطلال قصر والدى ، فلقد كانت تلجأ إليه كماوى ، وكانت مربيتي تخشاها ، اما أنا فقد أحببتها ، ورحت أعمل على رعايتها ، والعجيب أنها قد الفتنى ، ولم تعد مفترسة بالنسبة إلى ، بل راحت تبحث عنى ، وتسهر على حراستي وحمايتي ، وأنا اطعمها ، واهتم بشئونها ، حتى علم الجميع تلك الصلة العجيبة ، التي تربط بيني وبين الزواحف والحشرات السامة ، واصبحوا يخشونني كما لو كنت ساحرة شريرة . . وذات يوم حاول رجل يدعى (ماندر) الاعتداء على ، فما كان منى إلا أن صفعته بكل قوتى ، فأجاب هو صفعتى بلكمة حطمت انفى ، وتركنى وانصرف ،

وانتظرت حتى حصاد قصب السكر ، عندما عادت الى الحشرات ، وعلى راسها عنكبوت سام ، من نوع (الارملة السوداء) ، فأمسكت بها ، واودعتها صندوقا مغلقا بلا طعام ، وتلك الانثى العنكبوتية من اشرس انواع العناكب المفترسة ، واكثرها سما ، ولقد حملتها في ليلة مظلمة إلى منزل (ماندر) ، واطلقتها نحو فراشه ، وكان شخيره يهلا الجو .

هتف (بوند):

_ وماذا فعلت به ؟

_ قتلته . مات متأثرا بسمها ، بعد اسبوع من الألم والعذاب ، ولكننى عشت فى سلام بعد موته ، وعلمت من دائرة المعارف ان الناس تهوى القواقع النادرة ، فرحت اسعى إليها وابيعها للمعاهد البحرية والهواة ، وربحت من هذا مبلغا كبيرا ، وقادنى البحث يوما إلى (كراب كى) ، وعثرت على ذلك النوع النادر من القواقع الوردية النادرة ، التى عادت على بمبلغ ضخم ، دفعنى إلى البحث عن المزيد منها ، مهما كان الثمن .

_ لقد تصورت في البداية انك صديقة لـ (نو) ، ولكنني كنت مخطئا .

١١ _ التنين ٠٠

استيقظت (هنى) فزعة ، مع تلك الانتفاضة التى ندت من جسد (بوند) ، وهتفت مذعورة :

_ ماذا حدث ؟

ربت (بوند) على كتفها مطمئنا ، وهو يقول :

_ لا تتحركى من مكانك يا (هنى) ٠٠ ابقى هنا وساعود بعد قليل ٠

واتجه مع (كواريل) إلى الاعشاب ، وراحا يتطلعان من خلفها إلى البحيرة . .

وعلى بعد نصف كيلومتر منهما ، رايا شيئا يخرج من البحيرة ، له عينان مشتعلتان ، وغم يضخ لهيبا ازرق اللون ، ثم ظهر جناحاه القصيران ، وراح الشيء يصدر ضجيجا هائلا ، وهو يتجه نحوهما بسرعة مخيفة ، كزورق بخارى قوى ، فهمس (كواريل) متوترا:

_ يا له من حيوان رهيب !!

اجابه (بوند) في توتر بالغ :

_ إنه اشبه بمحرك توى ، او بدبابة برمائية ، واظنه سيهاجمنا بلا رحمة ، وعلينا ان نبحث عن ابتسمت في ارتباح ، وجفناها يتثاقلان ، ثم لم تلبث ان راحت في نوم عميق ، وكاد (بوند) يستسلم للنوم مثلها ، لولا ان لمس (كواريل) كتفه في اللحظة ذاتها ، وقال في رعب :

- هناك شيء يبرز من الماء . . وكانت ليلة رعب حقيقية . .

* * *

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

- The territory of the last th

ثم بدا القتال . .

بدا بسیل من الرصاصات ، انهمر من مسدس (کواریل) علی القبة الزجاجیة ، التی صمدت امام الطلقات علی نحو عجیب ، فی حین تهشم مصباحا المقدمة ، إثر رصاصتین اطلقها (بوند) ، فعم الظلام ، وإن لم یمنع هذا التنین الآلی من التقدم بسرعته الجنونیة ، وکان شیئا لم یحدث ، وهنا راح (بوند) یطلق النار علی الإطارات الضخمة ، ولکن بلا جدوی ، فلقد کانت الإطارات من معدن قوی ، تغطیه طبقة من المطاط السمیك . .

واستدارت الآلة الجهنمية نحو النقطة التي يختفي عندها (كواريل) ، وانطلق منها لسان من اللهب ، اعقبته صرخة مدوية ، ثم التفتت إلى حيث يختبى (بوند) ، واطلقت لسانا آخر من النيران . .

تجمد (بوند) في مكانه ، وهو يحدق في الأسطوانة الحمراء ، التي يندلع منها اللهب الأزرق ، وسمع صوتا من داخل التنين الآلي يقول :

_ اخرج إلى العراء مع لعبتك يا رجل ، وإلا احلناك إلى كتلة من الفحم مثل زميلك .

نقطة ضعف نهاجهه منها . . اظنها منطقیا کابینة القیادة ، فی تلك القبة الزجاجیة . . صوب سلاحك الیها جیدا یا (کواریل) ، واطلق علیها النار علی نحو متصل ، وساطلق انا النار علی مصابیحه عندما یقترب ، وعلی اطاراته ایضا ، فلا ریب ان له اطارات ضخمة کاطارات طائرة ، ولا ریب ایضا انهم سیواجهون رصاصاتنا بالمثل ، فعلیك ان تنسی اسطورة التنین الزائفة هذه تماما ، وتحاول حمایة اسطورة التنین الزائفة هذه تماما ، وتحاول حمایة (هنی) من الرصاصات ، وسناسر هذا الثیء ، وننطلق به إلی الشاطیء .

صاح (بوند) ب (هنى) ، يطلب منها الاختباء في حفرة وسط الرمال ؛ لتفادى الرصاصات المتطايرة ، واتخذ لنفسه موقعا بصلح لإطلاق النار ، وافهم رفيقه والفتاة أن هذا التنين مجرد خدعة سخيفة ، لجأ إليها (نو) لإرهاب كل من تسول له نفسه التسلل إلى الجزيرة ، وتضاعف توتره عندما صار التنين الآلى على قيد ثلثمائة بتر منه ، وانواره البرتقالية تغمر الشاطىء ، واللهب الأزرق يندفع من فمه ، عبر جهاز صناعى ، وبدا له ذلك التنين تحفة تكنولوچية رائعة ، كانت كفيلة بإثارة رعبه هو نفسه ، لولا صوت محركه الواضح . .

شعر (بوند) بر (هنی) تلتصقی به من المخلف ، وجسدها يرتجف فی رعب ، ووقع فی روعة ان (كواريل) قد لقی حتفه خرقا علی نحو بشع ، وبدا له ان الموت بأية وسيلة اخرى سيكون اقل الما من الموت حرقا ، فامسك (هنی) فی قوة ، وخطا بها إلى العراء ، وارتفع الصوت من داخل الآلة يقول :

_ قفا هذا . . والق سلاحك او تحترق بنيراننا .

القى (بوند) مسدسه الجديد ، وهو يسترجع ذكرى المسدس القديم ، الذى كان حجمه يسمح بالمناورة في مثل هذه الظروف ، وقال للفتاة ، وهو يضغط كفها في رفق :

- اطمئنی یا (هنی) ۰۰ سنجد مخرجا من هذا حتما ۰

رأى فى تلك اللحظة رجلا يخرج من الآلة ، ويبدو على ضوء اللهب المتراقص عملاقا قويا ، له ملامح صينية واضحة ، وهـو يصـوب إليهما مسدسا ضخما ، وقد تدلى قيد حديدى من يده اليسرى ، واقترب من (بوند) ، قائلا فى صرامة :

- اتجه نحوی یا رجل ٠٠ وببطء .

اطاعه (بوند) ، غاحاط الرجل معصمی (بوند)
بالقید الحدیدی ، وهو یهمهم بکلمات تحمل نبرة
الکراهیة والرغبة فی الثار ، وترکه (بوند) یتم عمله ،
ثم اتجه نحو البقعة التی لقی میها (کواریل) حتفه ،
لیلقی نظرة اخیرة علی جثته ، ولکن رصاصة دوت
تحت قدمیه ، جعلته یلتفت إلی العلاق الصینی ،
قائلا :

_ اريد ان القى نظرة اخيرة على زميلى · اطلق الصينى ضحكة وحشية ساخرة ، وقال : _ فليكن · · سامنحك دقيقتين ثم أشوى جسد الفتاة ·

واصل (بوند) سيره نحو الأغصان المحترقة ، ووقع بصره على أبشع مشهد يمكن رؤيته ، فتمتم في مرارة ، محدثا جثة رفيقه :

_ آسف يا صديقى العزيز ، ما كنت احب لك تلك النهاية البشعة .

وعاد ادراجه إلى الصينى العملاق ، الذى قاده مع (هنى) إلى داخل الآلة ، وقال فى خشونة :

_ اجلسا ارضا ، وإياكما ولمس أى شيء ، وإلا حطمت اصابعكما تحطيما .

اطاعة الاثنان في استسلام ، واتخذ الرجل مقعده إلى جوار السائق ، وقال :

- هيا يا (سام) .

انطلقت الآلة الجهنياة ، وهمست (هني) في رعب :

- إلى أين تظنهم يقودوننا يا (جيمس) ؟ بدت له شاحبة ملتاعة هلعة ، فتمتم :

- لسعت ادرى ٠٠ ربما إلى حيث دكتور (نو) ، ولكن لا تجعلى هـذا يقلقك ، وإذا قابلنا (نـو) بالفعل ، فلا تقولى شـيئا ، واتركى الحديث كله لى ٠٠ وبالمناسبة ، اسلوب تصفيف شعرك يروق لى ٠٠

قالت في دهشة:

· - كيف يمكنك أن تتحدث في مثل هذه الأمور الآن ؟ . . ولكن شكرا لك على أية حال ، وساحاول الالتزام بالشجاعة ، مأ دمت إلى جوارى .

حاول (بوند) خلال الحديث التخلص من الأغلال الحديدية ، ولكنها بدت له قوية متينة ، شديدة الإحكام ، فكف عن المحاولة ، وبدا له العملاق والسائق هادئين مطمئنين ، وراودته فكرة أن ينقض

عليهما من الخلف ، وينهال عليهما ضربا بالأغلال ، ولكنه لم يدر ماذا يفعل بعدها ، ولا كيف يمكنه الفرار من أي لسان لهب يطلقاه خلفه لو فعل ؛ لذا فقد استسلم لموقفه ، وراح يفحص السيارة ، التي بدت له اكبر من أية سيارة معروفة ، وأنها لا تعدو كونها سيارة مدرعة ، في ثوب تنين ؛ لإثارة الخوف والفزع في النفوس ، ولقد صمحت بحيث يمكنها السير على الرمال ، وفي المستنقعات والبحيرات ، وبدا له من دقة وروعة تصميمها وتنفيذها أن (نو) هذا عبقرية فذة جبارة ، واقلقه أن يفكر في المصير الذي يعده له رجل مثل هذا ! . . إنه سيقتله حتما ، فهذا ما فعله في كل من اخترق عزلته ، ولكن ماذا عن (هني) . . هل سيقتلها ايضا ، ام سبحتفظ بها كجارية له ، او لاحد رجاله الأوغاد ؟

انتبه في هذه اللحظة إلى ان السيارة قد عبرت البحيرة ، وراحت تتخذ طريقها عبر الطريق الجبلى الى المرتفع ، وراى احد الرجلين يتطلع إليه ، فقال في سخرية :

_ ستحصل على قلادة ذهبية لعملك الرائع هذا . ا ـ لا تتحرك .

کان هناك صينى يصوب إليه مسدسه ، وآخر يهدد (هنى) ، وبقى هو و (هنى) على هذا الحال لحظات ، داخل الكوخ الذى بدا عبارة عن ورشة إصلاح و (جراچ) كبير ، حتى جاء حارس يقول :

_ سنرسلهما إليه في الحال .

استدار احد الحارسين إلى (بوند) ، وقال :

_ هیا ۰۰ تحرکا ۰

اجابه (بوند) في لا مبالاة :

_ بل تحرك انت ، وقل لهؤلاء القرود ان يبعدوا السلحتهم عنا ، فقد تنطلق منهم رصاصة عفوا ، وهم يعبثون بدماهم هذه .

قال الرجل في غضب: .

_ سيكون من سوء حظك أن يترك أمرك لى ، فستعرف حينئذ كيف أتعامل مع أمثالك .

> ثم نقل بصره إلى (هنى) ، وسأل رفاقه : _ ما رايكم يا رفاق ؟

ادرك (بوند) مغزى السؤال ، فأسرع يقول :

_ هيا يا رجال ٠٠ إن دكتور (نو) ينتظرنا .

مال الرجل في خشونة:

- اصمت واغلق فمك الكبير .

هبست (هنی) :

- لماذا يكرهوننا إلى هذا الحديا (جيمس) ؟

- لانفا اثرنا الرعب في نفوسهم ، ولم نرتجف خوفا منهم ، وهذا يغيظهم كثيرا .

اكتفت (هنى) بتلك الإجابة المبهمة ، وراحت الآلة تصعد المرتفع فى إصرار ، قبل ان ينبلج الصباح ، وتهب تلك الرياح الحارة اللافحة ، وترتفع فى الجو رائحة المستنقع الخانقة ، وتذكر (بوند) صديقه (كواريل) ، الذى ذهب شهيد الواجب ، وتذكر بوليصة التأمين الكبيرة ، التى اصر على عملها قبيل انطلاقه مع (بوند) ، ثم توقفت السيارة ، وراى (بوند) أحد الرجلين يتناول مكبرا للصوت ويقول :

- لقد القينا القبض على (لايمى) والفتاة ، ومات الآخر ٠٠ افتحوا الأبواب .

سبع (بوند) صرير باب حديدى ضخم يفتح ، وعبرته الآلة ، ثم توقفت خلفه ، وهب هواء رطب ، وشعر (بوند) بمن يسحبه خارج السيارة ، ورأى بندقية مصوبة إلى صدره ، وصوت صارم يقول :

کل شیء فی مقر (نو) کان رائعا ، مبهرا ، مذهلا ..

غرفة الاستقبال فسيحة ، مغطاة ببساط ضخم سميك ، وتنبعث من اركانها اضواء رائعة ، موزعة على نحو يشف عن ذوق مرهف رفيع ، وإلى يمين ابوند) كان هنا مكتب ضخم ، مغطى بمخمل اخضر ، وفوقه جهاز لاسلكى ، والهواء مكيف رقيق ، والمكان يمتلىء بزهور ونباتات الظل ، على نحو بالغ الروعة والاناقة ، وهناك سيدتان صينيتان ، انهمكت إحداهما في كتابة شيء ما ، وامسكت الأخرى الباب ليدخل (بوند) ورفيقته ، وقد تملكهما انبهار كامل ، وابت السيدة المهسكة بالباب إلا أن تزيد من ناعمة مرحبة :

_ يؤسفنا ان كنا نجهل موعد وصولكها . . فلقد البغونا انكها ستصلان مساء امس ، ولقد انتظرناكها حتى وصلتها في موعد إفطار اليوم . . هيا السلا اوراقكها عند الأخت (روز) ، وساقودكها إلى

كان لذكر اسم (نو) سحرا عجيبا ، فقد ارتبك الرجال ، واسرعوا يقودون (بوند) و (هنى) نحو باب فى نهاية الكوخ ، ودق رئيسهم جرس الباب مرتين فانفتح الباب ، وقادهم إلى ممر طويل ، انتهى إلى باب انيق ، توقف الرجال أمامه ، وقال رئيسهم:

- إلى الأمام يا مستر (بوند) ٠٠ اطرق الباب ، وستستقبلك المضيفة ، وتقوم بكل المطلوب .

تقدم (بوند) نحو الباب الأنيق مع (هنى) ، وسمع الباب الآخر يغلق خلفهما ، فتوقف قائلا :

- البساط سميك وناعم ٠٠ اليس كذلك ؟ ودون أن ينتظر جوابا ، طرق الباب الأنيق في هدوء ٠٠.

وانتفح الباب . .

واتسعت عينا (بوند) و (هنى) إلى آخرهما . . لقد كان المامهما مشهد مذهل . .

مذهل جدا . .

* * *

حجرتيكما ، لتحصلا على قدر من النوم ، بعد المجهود الذى بذلتماه الليلة .

قادتهما إلى المكتب الذى تجلس خلف السيدة الأخرى ، وقدمت لهما عدة علب من السجائر الفاخرة ، وهي تقول :

- هذه سجائر امريكية ، وهذه إنجليزية ، وتلك تركية ، و . .

انتبهت فجأة إلى القيد في يدى (بوند) ، فبترت عبارتها لتهتف مستنكرة :

- المنتاح يا اخت (روز) . . لقد اكدت الف مرة الا يأتي الضيوف باغلال في معاصمهم .

اسرعت الأخت (روز) تخرج مفتاحا كبيرا من درج مكتبها ، فتحت به القيد الحديدى ، ثم القته في سلة المهملات ، فقال (بوند) ، وهو يلتقط سيجارة :

- شكرا لك .

بدت (هنی) ماخوذة مشدوهة بما يحدثحولها ، فابتسم لها (بوند) ، وكأنما يبث فيها بعضا من شجاعته ، وسمع (روز) تساله:

- ما اسمك ؟

– (برایس) ۰۰ (جون برایس) .

_ عنوانك ؟

- جمعية حدائق الحيوان ، (ريجنت بارك)... (لندن).

_ الوظيفة ؟

- متخصص في علم الطيور .

- الغرض من الزيارة ؟

_ أنا مندوب لجمعية (أودبون) ، جئت التققد مستعمرة الطيور النادرة .

_ وماذا عن زوجتك ؟ . . هل تهتم بالطيور أيضا ؟

بكل تاكيد ٠

? lamel la -

- (هنشيبل) -

- اسم جميل هو ٠٠ من اقرب إنسان إليك ؟ هذا آخر سؤال ٠

اعطاها (بوند) الاسم الحقيقى لمستر (م) ، مدعيا أنه عمه ، وأعطاها عنوانه بصفته المدير العام لشركة التصدير العالمية ، فقالت (روز):

- شكرا يا مستر (برايس) . . اتمنى لكما إقامة طبية هنا .

وهنا ابتسمت الفتاة الأخرى (ليلي) ، وقالت:

- نسيت ارقام الحجرتين ايتها الأخت (روز) .

- الرابعة عشرة والخامسة عشرة .

- شكرا ايتها الأخت (روز) ٠٠ اتبعنى يا مستر (برايس) ، مع زوجتك ٠

قادتهما عبر ممر طويـل ، وهي تقول في لهجة اقرب إلى الاعتذار:

_ اعلم أن المر طويل ، ولقد فكر الدكتور في تركيب ممر متحرك ، ولكن مشاغله الكثيرة منعته من تنفيذ هذا .

غټغم (بوند) :

_ لا شك في هذا .

وتناول يد (هنى) فى كفه ، و (ليلى) تقودهما عبر المر الطويل ، المضاء على نحو بديع ، وراح يجيب كل تعليقاتها فى ادب جم ، وهو يتساءل فى اعماقه عن سر هذه الزيارة الشاذة ، وعن هذا الاستقبال العجيب ، الذى لم يتوقعه قط ، وادرك

بغريزته أنه قد أنتقل من الكوخ إلى أعماق الجبل ، عبر هذا ألمر ، الذى يمتد غربا ، وبدا له الهواء نقيا منعشا ، لا أثر فيه للرطوبة أو العفونة ، وبات من الواضح أن ثروة طائلة قد أنفقت لصنع هذا المخبإ الهندسي الرائع ، وخيل إليه أن (ليلي) و (روز) تجهلان كل شيء عما يدور خارج الجبل تماما ، ولقد قادتهما (ليلي) حتى نهاية المسر الطويل ، وطرقت بابا يسد الطريق ، ففتحته صينية أخرى ، أنحنت في أدب جم ، و (ليلي) تقول :

- هاهما ذان يا (ماى) ، ، مستر (برايس) وزوجته ، وهما متعبان للفاية ، ويحتاجان إلى بعض الطعام والنوم العميق .

ثم التفتت إلى (بوند) ، مستطردة :

_ الآنسة (ماى) فتاة رائعة ، ستتعهدكما برعايتها وعنايتها ، مثلما تفعل مع كل الزبائن والضيوف ، والمرضى .

وابتسمت (مای) وهی تقول:

ارجو لکما إقامة طيبة ، يا سيد ويا سيدة
 (مای) •

وقادتهما عبر ممر يحوى عدة حجرات ، وفتحن غرفة تحمل رقم (١٥) ، وأخرى تحمل رقم (١٥) ، ودلفت إلى الأولى ، عتبعها (بوند) و (هنى) ، وكانت الحجرة رائعة الأثاث والرياش ، ولكنها بلا نوافذ ، وبلا مقابض للأبواب ، وعلى الرغم من هذا ، فقد هنف (بوند) :

- حجرة رائعة ، ما رايك يا عزيزتى ؟ تحاشت (هنى) النظر إليه ، وهى تقول : - بلا شك .

دلفت إلى الحجرة في تلك اللحظة فتاة في مئل جمال (ماى) ، تحمل صينية طمام ، فتراجعت (ماى) قائلة :

- الآن أترككما في سلام ، لقد أصدر دكتور (نو) أو أمره بأن تتناولا بعض الطعام ، ثم تخلدان النوم ، وستجدان الأجراس إلى جوار الفراش ، والملابس في الصوان ، والدكنور بدعوكما لتناول طعام العشاء على مائدته الليلة ، فماذا أقول له ؟

- اخبریه اننا نقبل دعوته الکریمة بالطبع . غادرت (مای) الحجرة ، والتنت (بوند) نحو (هنی) ، التی بدت مشدوهة ، یدهشها کل ما یحدث

171

حولها ، فأطلق ضحكة عالية ، وأمسك يدها الباردة كالثلج ، وهو يقول :

_ فانتناول الطعام إولا ، وليحدث ما يحدث بعداه .

اجابت محاولة اجتلاب الشجاعة : _ إننا في المصيدة يا (جيمس) ، وليس المامنا سوى تناول الطعام .

راح يفحص الحجرة في دقة ، بحثا عن سلاح ، ولكنه لم يعثر على شيء ؛ فلم يكن بالحجرة سوى ساعة كهربية ، والأبواب الخفيفة ، التي ضغطها بكل قوته ، فلم تستجب ، ولم يعد المامه بالفعل سوى تناول الطعام . .

وعندما معل ، راودته رغبة شديدة في النوم ، وراى (هنى) تتجه إلى مراشها ، وتذهب في سبات عميق ٠٠

وادرك (بوند) انه و (هنى) قد تناولا مادة مخدرة مع الطعام ، وحاول ان يقاوم رغبته الشديدة في النوم ، وهو يزحف حتى الفراش زحفا ، ولكنه لم يكد يلقى جسده فوقه ، حتى ذهب بدوره في سبات عميق ...



ثم اتجه نحو (بوند) ، وبدا وكانما يفحص كل دقيقة من مدقائقه ، وكل خلجة من خلجاته . .

وبعد نصف الساعة تقريبا دلف رجل رفيع طويل الم المحرة في صمت ، واتجه في بطء نحو فراش (هنى) ، وانحنى يفحص الفتاة طويلا ، ثم رفع غطاء الفراش عنها ، واستكمل فحصها ، على ضوء مصباح مثبت على صدره ...

ولم تكن تلك اليد التى رفعت الغطاء عنها يدا بشرية . .

كانت كلابة من الصاب ، تنتهى بخطاب ميكانيكى . .

وبعد غترة من الفحص ، اعاد الرجل الغطاء غوق الفتاة ، ثم اتجه نحو (بوند) ، وبدا وكانها يفحص كل دقيقة من دقائقه ، وكل خلجة من خلجاته ، وفحص نبضه وقلبه وعضلات ذراعيه وساقيه ، ثم فحص خطى الحياة والقدر في خطوط كفه ، واخيرا اعاد الغطاء على جسد (بوند) ، وغادر الحجرة في خفة ...

خفة فهد مفترس . .

* * *

راحت اسراب الطيور تحلق في سماء الجزيرة ، وغطت قمة الجبل بمخلفاتها البيضاء ، وهي تروح موقها وتجيء ، إيذانا ببدء موسم التزاوج والتكاثر، حيث تضع كل انثى ثلاث بيضات كبيرة ، ويبدا جيل جديد ...

وكانت عقارب الساعة تشير إلى الرابعة والنصف عصرا ، عندما بدا مائة عامل وعاملة رحلة عودتهم ، بعد يوم من العمل الشاق ، حفروا خلاله مائتى متر مكعب من مخلفات الطيور ، وسط رائحة مشادر نفاذة ، وغدا تصل سفينة نقل ساد الطيور ، التي ينتظرها العمال بفارغ الصبر ، التي ينتظرها العمال بفارغ الصبر ، للحصول على المكافآت ، وكئوس الشراب ، في تلك المناسبة التي لا تتكرر كثيرا . .

وفى ذلك الوقت استيقظ (بوند) ، وشعر بصداع شديد فى راسه ، ووقع بصره على (هنى) ، وقد استيقظت ، وارتدت زيا صينيا ، وراحت تختال به المام المرآة ، فضغط زرا مجاورا الفراش ، طلبا لشىء من الطعام ، وقد لاح له أن احدا قد ازال بواقى طعام الإفطار . ولقد استجابت (ماى) إلى

141

نداء الجرس ، وظهرت مع فتاتین جمیلتین ، طلب منهما (بوند) بعض الشای ، وسالهما ان یقوما بتهذیب شعر (هنی) وقص اظفارها ، فاومات (مای) براسها إیجابا ، وسالته :

- الدكتور يسال : هل يناسبك موعد في الثامنة إلا الربع لمقابلته ؟

اجابها (بوند) في حماس: - بالتأكيد.

ابتسمت فی امتنان وهی تنصرف ، تارکة الفتاتین للعنایة به (هنی) ، وجلس (بوند) پراقب عملهما ، وعیناه تتابعان المقصات الصغیرة وهی تعمل ، حتی انتهیا من عملهما ، واقترب موعد مقابلته مع (نو) ، فارتدی بدوره زیا صینیا ، وجلس صامتا ، حتی وصلت (مای) ، فتبعها فی هدوء ، وهو یفکر فی عمق ، حتی توقفت (مای) عند باب مصعد ، انفتح علی مصراعیه من تلقاء نفسه ، وبدا کل شیء علی مصراعیه من تلقاء نفسه ، وبدا کل شیء لا (بوند) متقنا ، یشف عن ثراء (نو) الفاحش ، وغمغم لا (هنی) :

_ اشعر بصداع شدید .

التصقت به ، وهي تقول :

- ارجو أن يفارقك الصداع بسرعة يا (جيمس) .

_ شكرا يا عزيزتى . . حاولى الليلة الا تبدى الكثير من الاهتمام بدكتور (نو) ، وحاولى ان تكونى طبيعية ، فالرجل مجنون حتما .

توقف بهما المصعد بعد عدة امتار ، وانفتح آليا ، فبدت لهما حجرة مكتب ضخمة فاخرة ، ازدحمت جدرانها بالكتب والمجلات ، فيما عدا جدارا واحدا ، صنع باكمله من الزجاج ، وبدت خلفه اسماك تسبح في نعومة وليونة ، وفي اعلاه بدا قرار زورق ، والمواج تضرب صفحة الزجاج ، وةوقها قبة السماء الزرقاء ...

وادرك (بوند) ان الحجرة تحت مستوى الماء ، وان جدارها هذا مصنوع من زجاج سميك ، فراح يحدق في المشهد مبهوتا ، وراى من خلف الزجاج سمكتين من اسماك القرش ، اختفتا في سرعة ، واطغئت انوار الحجرة كلها دفعة واحدة ..

وتوقع (بوند) ان يظهر (نو) مع الظلام ، ولكن شيئا من هذا لم يحدث ، وعاد الجدار الزجاجي يجذب انتباه (بوند) مرة اخرى ، وراح يتساءل كم تكلف صنع تلك المعجزة الهندسية ، وكم تكلفت من الوال ، وفجأة ارتفع من خلفه صوت يقول :

_ مليونا من الدولارات .

استدار (بوند) و (هنى) يتطلعان إلى دكتور (نو) ، بقامته الطويلة النحيلة ، غابتسم هذا الأخير مستطردا :

_ هــذا هو السؤال الذي يدور براس كل من يشاهد حائطي هذا ٠٠ كم تكلف من اموال ٠

تقدم (نـو) نحوهما في بطء ، وخيل إليهما انه ينزلق ، ولا يسير على قدمين ، وكان من الواضح انه طويل القامة على نحو بالغ ، وانه يغوق (بوند) بخمسة عشر سنتيمترا تقريبا ، وكان اصلع تماما ، اصغر البشرة ، لا يشف وجهه عن عمره ابدا ، له حاجبان اسـودان ، وعينان كبيرتان بلا أهداب ، وأنف صغير دقيق ، يعلو نما واسعا ، ولم تنجح الابتسامة الكبيرة في إخفاء صرامته وقسوته ، وهو يقول :

_ يؤسفنى أن أعجز عن مصافحتكما ، فلست الملك يدين .

وابرز معصمیه ، وقد اتصلت بهما کلابتان من الصلب ، رفع إحداهما فی وجه (هنی) ، مستطردا :

_ للأسف .

ثم التفت إلى (بوند) ، وقال :

- هل راقت لك مشاهدة اسماكى ؟ اجابه (بوند):

لست اظن المرء يمل ابدا الجلوس في حجرتك هذه يا سيدى ٠٠ اهنئك عليها ٠

قال (نو) في برود ، وكانما لم يسمع تعليق (بوند) :

_ هیا یا سیدی ۰۰ اجلس ۰۰ امامنا وقت قصیر وحدیث طویل ۰

قالها وجلس على مقعد جلدى فاخر ، وجلس (بوند) امامه ، في حين جلست (هنى) بينهما ، ولمح (بوند) صينيا قصيرا يقف خلفه ، مرتديا سروالا اسود وقيمصا أبيض ، وقال (نو) :

- إنه حارسى الخاص ، وظهوره المفاجىء يعود إلى اننى احمل جهازا سريا ، يمكننى من استدعائه وقتما اشاء ٠٠٠ قل لى : اى شراب تفضل الفتاة ؟ طلبت (هنى) اى مشروب مرطب ، فى حين طلب (بوند) كوكتيلا ، فقال (نوند) :

- من المواضح انك رجل يعرف هدفه تماما ، ولكن الا يحدث أن يسعى شخص ما نحو هدف محدود ، فيناله غيره ؟ . . إنه مبدئى . . اعطنى

محورا للارتكاز ، وانا احسرك العالم كله . • ولكن دعنا من هذا الحديث الهامشي ، ولنناقش ما يعنينا .

واعتدل ، ومال إلى الامام ، وتطلع إلى وجب (بوند) ، مستطردا :

_ والآن ما رايك في أن نكشف أوراتنا بكل صراحة ، يا مستر (جيمس بوند) ، يا رجل المخابرات البريطانية ؟!

ورفع إحدى كلابتيه إلى اعلى ، وقال :

_ سابدا انا ، فاقول الصدق ، وكل شيء غير الصدق ، وعليك ان تحذو حذوى ، ولكن حذار ، فكلابتى تكشف الكذب بسرعة .

ارتشف (بوند) كأسه دفعة واحدة ، وادرك انه لو صارح (نو) بقصة الطيور هذه علن يصدقه هذا الأخير ؛ لذا فقد ابتسم ، وقال :

_ غلتملم أن عميلتك (تارو) في (كنجز هاوس) قد انكشف أمرها .

لم يبدأى اهتمام على وجه (نو) ، فتابع (بوند) :

لم يبدأى اهتمام على وجه (نو) ، فتابع (بوند) :

لقد فقدت يديك في الحرب ، وكثيرون أصابهم
هذا ، ولكنك وحدك تستخدم كلابات قوية كهذه ،
وتضع عدسات في عينيك ، بدلا من المنظار العادى ،

وعلى صدرك جهاز تستدعى به حارسك الخاص ، ولست اشك في انك تملك مجموعة اخرى من الآلاعيب ، ولكنك ما زلت بشريا مثلنا ، تاكل وتنام ، ولا داعى لمحاولة إبهارنا هذه .

- حديثك شجاع يا مستر (بوند) ، وساتفاضى بالطبع عن سخافته ، على الرغم من اننى رجل يقدر الفن ، وساقص عليك قصة لم اقصها على مخلوق من قبل ، لعل هذا يسرك انت والفتاة .

قال (بوند) :

- لا شأن لى بالفتاة ، لقد عثرت عليها تجمع المحار والقواقع على الشاطىء المس ، ولكن رجالك حطموا زورقها ، فاضطررت لاصطحابها معى ، والأفضل أن تطلق سراحها ، وأؤكد لك أنها لن تنبس بحرف واحد .

ولكن (هني) قالت في عناد :

- بل سأتكام ، وسأقول كل شيء ، ولن اغادر المكان وحدى ، بل سأبقى إلى جوارك .

قال (بوند) في صرامة :

- ومن قال إننى اريدك ؟ قاطعهما (نو) في هدوء:

_ لا داعى للجدال ، ما من مخلوق يطأ جزيرتمى ويعود سالما ٠٠

تطلع إليه (بوند) لحظة ، ثم هز كتفيه ، والتفت إلى (هنى) ، وابتسم قائلا :

_ لا بأس يا (هنى) ، ستبقين معنا ، ونستمع إلى هذا المجنون .

لم يبد على (نو) انه قد سمع العبارة ، أو حتى انه يهتم بها ، فقد قال في هدوء ناعم مخيف :

_ كل العظماء والفلاسفة والقادة مجانين ، يدفعهم نوع من الجنون كالطاقة إلى الأمام . . وأنا مجنون بالقوة . . عاشق لها ، ومن اجلها امتلكت هذا المكان ، ومن اجلها جئت أنت إليه .

ملا (بوند) كاسه مرة اخرى ، وقال :

_ هـذا لا يدهشنى يا دكتور (نو) ، فهستشفيات الأمراض العقلية تزخر بأمثالك ، مهن يتصورن انفسهم ملوكا واباطرة ، ويحلمون بالقوة وهم رهناء محابسهم مثلك .

_ القوة عرش كبيريا مستر (بوند) . . لقد قال (كلوزنينز) إن بناء القاعدة هو الذي يصنع القوة ، وهذا ما معلته أنا ، ولست أذيع سرا ،

لو قلت إننى قد حققت المعجزة بعقلى الجبار ، وإنه ما من مخلوق فى العالم يملك قوتى وسطوتى ، فحتى الملوك والأباطرة يعتمدون على جيوشهم وشعوبهم، الما انا فاعتمد على نفسى اعتمادا كاملا ، واحتفظ بقوتى على نحو لم يبلغه إنسان او شيطان .

- إنه مجرد خداع تسوة يا (نو) ، فالمسك بمسدس قوى يمكنه أن يقتل من يقف أمامه فحسب . . أنت مجرد قاتل مثل عشرات القتلة ، الذين ارتكبوا جرائمهم ، دون أن تفالهم يد العدالة ، ولكنهم لاتوا مصيرهم المحتوم في النهاية . . صدقني يا رجل . . القوة كلها مجرد لفظ مخادع .

- وكذلك الجمال يا مستر (بوند) . . والثراء . . والموت . . وربما الحياة ايضا . . كلها امور نسبية ، وعبثك بالالفاظ لا يبهرنى ، فأنا اكثر منك معرفة بالفلسفة والمنطق ، وثق ان حديثنا لن يبدل فلسفتى أو نظرتى للحياة ؛ اذا استمع إلى قصتى فحسب .

صمت لحظة ، ثم اضاف :

- كنت الابن الوحيد لرجل دين نظامى ، وام صينية من (بكين) ، ولكننى تربيت في بيت خالتى ، منتقرا إلى رعاية الأب وحنان الأم ، ولقد دفعنى

هــذا إلى الانضـمام لجماعات (التونج) ، حيث المؤامرات والسرقات والقتل ، حتى انهارت عصابات (التونج) ، فهربت إلى الولايات المتحدة الأمريكية ، وعشب طويلا في (نيويورك) ، وبناء على توصية من أحد كبار رجال (التونج) ثم تعييني كاتم اسرار ، وامينا لصندوق من صناديق المال يحوى مليونا من الدولارات ، وعندما اشتعلت الحرب بين حزبي (التونج) (هيبسينجز) و (أون لي أونجز) ، تحطم كل شيء ونهب ، فسرقت المبلغ ، واختفيت في حي (هارلم) ، وكان ينبغي أن أغادر (أمريكا) كلها ، فقد نشطت عصابات (التونج في البحث عني، حتى عثروا على ، وراحوا يعذبونني في مسوة ، ويسألونني عن مخبإ الذهب ، دون أن أمنحهم جوابا شافيا ، فقطعوا يدى ، واطلقوا النار على قلبي وذهبوا . . ولقد انقذني جهلهم بطبيعتي النادرة ، حيث إن احشائي كلها معكوسة ، وتلبى في الناحية اليمني ، وهي حالة نادرة ، تحدث بنسبة واحد إلى المليون . . وساعد تمسكي بالحياة على شفائي ، بعد شهور في المستشفى ، ورحت افكر في وسيلة للفرار خارج البلاد بالمليون دولار ، واتساءل عما ينبغى أن أعله بها .

توقف (نو) ، واغمض عينيه طويلا ، وكانها يسترجع ذكريات عسيرة ، وخطر ببال (بوند) ان يهاجمه ويقتله ، إلا ان (نو) فتح عينيه مرة اخرى ، وقال :

- وعندما غادرت المستشفى يا مستر (بوند) كنت قد وضعت خطتى ، فذهبت إلى اكبر تاجر طوابع في (نيويورك) ، وابتعت مظروفا يحوى اكثر الطوابع ندرة في العالم ، وكذلك معلت في (لندن) و (باریس) و (زیورخ) ، ورحت ابدل فی هیئتی ، فاقتلعت شعر راسي من جذوره ، واجريت جراحة تجميل لأنفى الأفطس ، فصار دقيقا ، وارتديت كفين صناعيين من الشمع داخل مفازين ، واطلقت على نفسی اسم (چولیوس نو) ، و آبدلت بمنظاری عدستين تويتين ، ثم التحقت بكلية الطب في (ميلواكي) ، وهناك . . بين المجلدات الضخمة والمعامل الكبيرة درست خصائص وأسرار المجسد البشرى والعقل ، ومدى احتمال هذا الأخر ، وبعدها بدات تجاربي حوله ، وبدأ السمى نحو القوة والسيطرة المطلقتين .

صبت لحظات ، ثم اضاف :

_ لن اثقل عليكما بحديث طويل . • لقد انهيت

دراستي ، وطفت العالم حاملا لقب دكتور (نو) ؛ لأن الأطباء يجظون باحترام الناس ، وبالبعد عن الشبهات كثيرا ، ورحت ابحث عن مركز قيادة بعيد عن اهوال الحرب ، حتى عثرت على (كراب كي) ، وابتعتها ، وقضيت عيها أربعة عشر عاما دون منفصات ، ووجدت لدى ثروة من مخلفات الطيور لا تكلف قرشا واحدا ، ولكنني كنت احتاج إلى عمال ، فاستقدمت مائة عامل وعاملة من (جامايكا) ، وصنعت مجتمعا معزولا ، يحصل العامل فيه على ضعفى أجره خارجه ، واستقدمت عددا من الصينيين وعائلاتهم لمراقبة العمال ، وهم غلاظ القلوب يعتمد عليهم كثيرا ، وبعدها أضفت إليهم المهندسين ، وبدا العمل في الحبال ، وفيه صنعت قلعتي ، ومستشفى كاملا لإجراء العمليات الجراحية ، وحصنا حصينا ، وخطوتي التالية هي أن أحد سلطاني إلى العالم أجمع .

جرع كاسه دفعة واحدة ، قبل ان يواصل :

_ الحادث الوحيد الذى كاد يعكر صفو حياتى
هو ظهور الطائر الملعقى فى الجزيرة يا مستر
(بوند) ، واهتمام حمقى جمعية (اودبون) به . .
لقد تركتهم وشانهم فى البداية ، ومنعت رجالى من

الاتصال بحارسي المستعمرة ، أو من يفد من علماء الطيور ، وكذلك حذرت هؤلاء من الاقتراب من منطقتى ، ولكن ذات يوم وصلنى خطاب يقول : إن الطائر الملعقى هذا قد صار اندر الطيور في العالم على الإطلاق ، وإن جمعية الحمقى هذر تنوى بناء مندق هنا ، يرتاده محبو الطيور النادرة ، وإن الهلاما سينهائية سيتم تصويرها ، وما إلى ذلك . . تصور هذا يا مستر (بوند) !! . . بعد أن كافحت سنوات لاصنع قلعتى السرية ، ينهار كل شيء بسبب مجموعة من العجائز ، ترغب في مثاهدة بعض الطيور النادرة !! . . ولقد حاولت في البداية منع حدوث ذلك بكل الوسائل القانونية ، وحاولت شراء المنطقة من جمعية (أودبون) بمبلغ ضخم للغاية ، ولكنهم رفضوا عرضي ، وهنا رحت ادرس كل ما يتعلق بالطيور الملعقية ، وعندئذ بدا لى الحل سهلا ميسورا ، فالطيور السخيفة يعتريها الخوف بسرعة ، وهكذا صنعنا ذلك التنين ، الذي بث الرعب في قلوب الطيور ، وسحق المعسكر وحارسيه ، وراحت الطيور تفر وتموت بالآلاف ، حتى وصلتنى برقية تغيد وصول رجلين من جمعية

اوافق فوافقت ، ودبرت حادثا اباد الطائرة ، وحطمها تحطيها ، واحتفلنا بالجثتين احتفالا مهيبا ، ووجدنا تفسيرا منطقيا لحادث الطائرة ، وآخر لمصرع حارسي مستعمرة الطبور ، وهكذا عاد السلام إلى ارضى ، واظن جمعية (اودبون) ستقبل عرضي هذه المرة ، وإلا فإنها ستتعرض إلى حرب شعواء ، لن ينعم بها احدهم قط .

قال (بوند) :

_ قصـة طريفـة ، ولكن لمـاذا تخلصت من (سترانجوايز) والفتاة ؟ ماذا فعلت بهما .

_ إنهما يرقدان الآن في قرار نهر اموناريزرفوار) ،

المقد بدا (سترانجوايز) يشك في اعمالي ، وكان
البد له من هذه النهاية مع سكرتيرته ، وكان من
المكن ان افعل الشيء نفسه معك ، ولكنني علمت
طبيعتك ، من ذلك الملف الذي اخذناه من (كنجز
هاوس) ، وادركت ان الذبابة ستلقى نفسها
بإرادتها بين خيوط العنكبوت ، وما إن ظهر قاربك
على الرادار ، حتى ادركت انك قد وقعت ، ورحت
استعد لاستقبالك .

_ لم يكن رادارك محقا ، فلقد التقط شراع

(أودبون) على متن طائرة ، ورايت من الحكمة أن

قارب الفتاة ، وانا اؤكد لك للمرة الثانية انه لا شان لها بالأمر مطلقا .

- إنه سوء حظها إذن ، فأنا احتاج إلى فتاة بيضاء ليضاء لتجربة صغيرة . . ولقد قلت لك من قبل يا مستر (بوند) إن الإنسان يحسل دوما على ما يريده .

تمنى (بوند) لحظتها لو يقتل (نو) ، ولكنه شعر بعجزه عن هذا في الوقت الحالى ، فلجأ إلى وسيلة اخرى ، وهو يقول :

- لن يصاحبك الحظ دوما يا (نو) .. هناك ملف خاص عنك ، دونت فيه حادث الطائرة ، ومصرع حارسي مستعمرة الطبور ، وبه اسماء الآنسة (شوبك) و (نارو) .. ودعني اخبرك بكل صراحة أن التعليمات قد صدرت في (جامايكا) لهاجمة (كراب كي) ، لو لم اعد خلال ثلاثة ايام .

لم يبد على وجه (نو) أى اهتمام بحديث (بوند) ، الذي تابع :

- ومن أجل هـذه الفتاة فقط سأتفاوض معك با (نـو) · حسنا · · ما قولك في أن تعيدنا إلى

(جامایکا) سالمین ، ثم امنحك اسبوعا كاملا لتفادر (كراب كى) بطائرتك ، تاركا كل شيء خلفك ؟

لم ينطق (نو) بحرف واحد ، ولكن نظراته اتجهت إلى نقطة ما خلف (بوند) ، وكذلك اتجهت نظرات (هنى) إلى النقطة نفسها في رعب ...

والتفت (بوند) في حدة ٠٠٠

وراى ما يتطلعان إليه . .

كان يقف خلفه الحارس الخاص لدكتور (نو) ، وإلى جواره رجل منتول العضلات صارم الملامح . .

لحظتها ادرك (بوند) الجواب ٠٠ جواب دكتور (نو) ٠٠٠

* * *

LONG THE REAL PROPERTY AND THE PARTY AND THE

« العشاء معد يا سيدى ٠٠ » .

نطقها الحارس الخاص ل (نو) في هدوء ، يخالف الصرامة المرتسمة على ملامحه وملامح زميله ، وتنفس (بوند) الصعداء ، وتراخت عضلاته المتوترة ، عندما قال (نو) في هدوء وبساطة :

- إنها التاسعة إذن .. هيا .. سنتم حديثنا حول المائدة .

لم يكد يتم عبارته حتى انزاح الحائط من خلف الحارس وزميله ، وتبع (بوند) و (وهنى) (نو) ، عبر الفجوة ، إلى حجرة خشبية انيقة ، تتدلى من سقفها ثريا ضخمة ، على هيئة شموع مشتعلة ، وتحتها مائدة مستديرة ، معدة لثلاثة اشخاص ، وارضها مفروشة ببساط ازرق سميك ...

واتخذ (نو) مقعدا متوسطا ، بحيث جلست (هنى) إلى يمينه ، وجلس (بوند) إلى يساره ، وبدت الحجرة على الرغم من بساطتها _ شديدة الجمال والذوق ، على حد يكفل لها منافسة المضل قاعات (هوليود) ، وراح الحارسان يخدان

المجموعة الصغيرة في مهارة وسرعة ، وسرى جو مرح في اثناء العشاء ، على نحو جعل الأمر يبدو وكأنه دعوة بين اصدقاء قدامى ، وتساءل (بوند) عما إذا كان حديثه قد وجد صدى في نفس (نو) ، ثم تساءل عما سيفعله (نو) معه ومع الفتاة ! . . . هل سيقتلهما حقا ؟!

لم يقلقه الأمر بقدر ما راح يدرسه ، متسائلا عما إذا كانت (لندن) ستلقتط الخيوط التي امسكها هو ام لا ؟ . . هناك على اية حال (بليدل سميث) ، والفاكهة المسمومة ، و ٠٠٠ لا ٠٠ إن (نو) شديد الثقة بنفسه ، وشديد المهارة في الوقت ذاته . . إنه سيجيب في بساطة : « لم اسمع قط عن (كواريل) او (بوند) ٠٠٠ » ، ولن يكون هناك مجال لتكذيبه ٠٠ اما بالنسبة له (هني) فان يربط مخلوق واحد بينها وبينه ، ولن يبدو اختفاؤها عجيبا او مثيرا .. سيظن الناس أنها قد غرقت في أثناء بحثها عن القواقع والمحارات النادرة ، ومن المستحيل في الوقت نفسه ان يتنبأ بمصير (نو) ، فالأمور الخاصة بهذا الرجل لا تزال مبهمة غير واضحة ٠٠٠

وحاول (بوند) أن يشغل (هنى) بالحديث عن الطيور والحشرات ، وانتهز مرصة وجود سكين



رفع بده اليسرى ، وترك السكين بسعط فى كمه الواسع ، ويستقر عند ضلوعه ، وتظاهر بشد الحزام . .

المخبز في يده ، فأسقط كاسه عهدا ، وفي غهرة الارتباك الوقتى ، الذى احدثه تحطم الكاس ، واعتذار (بوند) الشديد ، وتأسفه المبالغ فيه عها سببه من فوضى ، رفع يده اليسرى ، وترك السكين يسقط في كمه الواسع ، ويستقر عند ضلوعه ، وتظاهر بشد حزام الثوب الصبنى حول وسطه ، وثبت السكين اسفل الحزام في ارتياح . .

ولم يكد العشاء ينتهى حتى وقف الحارسان خلف (بوند) وزميله ، وقد عقدا ساعديهما امام صدرهما ، وقال (نو) في جمود :

- هل راق لك طعام العثماء يا مستر (بوند) ؟ التقط (بوند) سيجارة من صندوق سجائر (نو) الفضى ، واشعلها في هدوء ، وهو يشتم رائحة الغدر مختلطة بدخانها ، عبر صوت (نو) ، وقرر ان يحصل على قداحة السجائر كسلاح آخر ، وهو يقول :

_ إنه عشاء ممتاز بحق .

ثم التغت إلى (هنى) ، واستطرد وهو يخنى القداحة في مهارة :

_ اليس كذلك ؟

تهتبت (هني) في قلق :

- هذا صحيح . .

ابتسم لها لحظة ، ثم التفت يسال (نو) :

- ماذا سیحدث الآن یا دکتور (نو) ؟

- لقد فحصت اقتراحك من كل الوجوه يا مستر (بوند) ، ولم اقبله شكلا او موضوعا .

- قرار غیر حکیم یا دکتور (نـو) .

- ربما يا مستر (بوند) ، ولكنني اشك في أقوالك ، فرجال مهنتك لا يلقون مثل هذه المقترحات ، ومن المعتاد أن بلغوا رؤساءهم تفاصيل ونتائج مهماتهم ، ويبدو انك تسرف في مطالعة القصص البوليسية يا مستر (بوند) ، فالأمسور لن تتعقد ابدا كما تظن . . ربما يصل رجال الشرطة والجيش ، ويسالون : ابن الرجل والفتاة ؟ . . ماذا ؟ . . رجل وفتاة ؟! . . لست ادرى شيئا عنهم . . هيا . . انصرفوا بسرعة ، فليس لدى وقت أضيعه في تفاهات واتهامات جوفاء ، لا تستند إلى أية أدلة مادية ٠٠ اعطوني دليلا و احدا ٠٠ مجرد دليل . . ارايت يا مستر (بوند) ؟ . . الأمر ابسط من أن نلجا إلى تعقيده . . والآن هل لديك سؤال آخر ، أو كلمة تحب توجيهها إلى ؟ . . هيا . . الوقت

يقصر كثيران، وستصل سفينة الشهر غدا، وأنا احتاج إلى قدر من النوم ،

تطلع (بوند) إلى (هنى) ، ورآها شاحبة كالموت ، تحدق فيه في رجاء ، وكأنها تستعطفه أن ينقذها ، فقال :

_ حسنا . . ماذا ينتظرنا ؟ . . ما الفصل الثاني ؟ . . كيف ستحصل على القوة ؟

- اه . . انت تشعر بالحيرة حتما يا مستر (بوند) ، ولا يمكنك مقاومة عادة إلقاء الاسئلة ، حتى وانت قيد خطوة واحدة من الموت . . لا باس يا مستر (بوند) . . مساخبرك بكل ما ترغب في معرفته . . ستكون هذه الجزيرة منارة إشعاع الحضارة والمعرفة للعالم كله . . هل تعلم أن جزر (ترك) ، التي تبعد عنا ثلثمائه كبلومتر ، هي أهم مراكز اختبارات الصواريخ الموجهة ؟ . . لا شك انك قد سمعت عن الصواريخ التي فقدت في الجو ، وابادت والتي رفضت الإصغاء لاوامر التوجيه ، وابادت نفسها في الجو . . هل تعلم السبب المباشر لهذا الفشل يا مستر (بوند) ؟ . إنه جزب ق (كراب كي) .

_ ای مول هذا ؟

- إنه قول عسير الفهم ، ولكنه بسيط تكنولوچيا ، فهناك طاقم من رجالى يتابع إطلاق الصواريخ ، وطاقم آخر بختبىء مع معدات يفوق ثمنها المليون دولار ، في باطن الجبل ، ومهمته هي انتظار انطلاق الصواريخ ، ثم إرسال موجة ذبذبة قوية تعوق طريقها ، وتسقطها في الاطلنطى ، بعد أن نصيبها نحن بجنون إليكترونى ، ونحدد موضع سقوطها بمنتهى الدقة ، ونتأكد من اننا نستطيع تبديل مسارها يوما ، وتوجيهها نحو الهدف الذي نختاره لها . .

- هل ستقتل نصف العالم لتحقيق اغراضك ، وتبنى مجدك الزائف يا دكتور (نو) ؟ . . اراهنك ان اول رصاصة تخترق صدرك ستكون من احد رجالك ، بعد ان زرعت كل هذا الشر في نفوسهم .

- لست تفهم شيئا يا مستر (بوند) . . إنك غبى وعنيد . . لقد عزلت احد رجالى عن الآخرين ، وكلهم يتصورون أنه قد مات ، وهو يحمل نسخة من الشفرة التى نتصل بها بعملائنا في مركز إطلاق الصواريخ الموجهة ، ومهمته مراقبة كل ما يدور هنا سرا ، ويسلمنى في كل مرة نسخة من الرسائل

المتبادلة . . كل الرسائل ، وحتى الآن لا توجد في الجو رائحة مؤامرة .

لسب اقلل من شانك یا دكتور (نو) ، فانت رجل شدید الذكاء و الحذر ، كما یبدو و اضحا ، ولكن من عاش بالسیف مات بالسیف . . و دعنی اؤكد لك امرا . . إن القسم الذي أعمل في خدمته سینهض كالمارد ، لو اصابنی مكروه ، انا أو اهنی) ، وسیحیل جزیرتك هذه إلى فتات .

- لا تحاول أن تلعب لعبة كبيرة يا مستر (بوند) ، ولا تتوقع حدوث معجزة ، غانا مستعد لكل الاخطار والنتائج ، ولقد اعددت لكل شيء عدته . . لقد وجدت الوسيلة للتحكم في مسار الصواريخ ، وإسقاطها بالقرب من الجزيرة لدراسة تركيبها، بل تبديل مسارها إلى حيث اربد ، وانت تعام كم سيسبب ماروخ ضخم موجه من خسائر ، في الأرواح والمعدات ٠٠ والأدهى أن العدو مستعد دوما لدمع مبالغ باهظة ، للوقوف على ما توصل إليه خصمه ، في مجال الحرب والفضاء ، وكم تظنه يدفع مقابل الصاروخ الواحد ؟! . . خمسة ملائين ؟ . . عشرة ؟ . . تهديدك إذن لا يساوى شيئا امام كل هذا يا مستر (بوند) .

استمع إليه (بوند) ، وهو يذكر في انه سيلقى مصرعه بعد قليل ، متخما باسرار (نـو) ، وحصنه الحصين ، فأسرع يرتشف ما تبقى من كاسه ، وهو يقول :

- حسنا یا دکتور (نو) ۰۰ لقد سئیت حدیثك ۰۰ كیف تود قتلنا ۰۰ بخنجر ام مسدس ام سم زعاف ۱۰ هیا ۰۰ اخبرنی بسرعة .

اربد وجه (نسو) ، واحتقن غضبا ، وبإشارة منه المسك حارساه به (بوند) و (هنى) ، والمسك (بوند) القداحة في قبضته بقوة ، وابتسم لا (هنى) ، قائلا :

- معذرة يا عزيزتى ٠٠ يبدو ان حياتينا ستنتهيان الآن ٠

اطل الرعب واضحا من عينى الفتاة ، وهي تقول :

- هل سيؤلمني القتل ؟

انفجر (نو) كالعاصفة:

- اشد الألم . . إننى اعشق إيالم الآخرين ، واقضى جل وقتى فى دراسة قدرة الجسد البشرى على احتمال الألم ، واقوم بتجاربي على كل من

يوقعه القدر في طريقي ، ويوما ما ستقود تجارب العالم كله ، إلى حضارة جديدة ، مثلما فعلت تجارب الالمان على البشر قديما . . لقد اجريت تجربة يوما على امراة زنجية ، استفرقت خلالها ثلاث ساعات ، قبل ان تقضى نحبها من شدة الرعب ، وكنت ابحث عن فتاة بيضاء لإجراء التجربة نفسها ، ولقد قادك القدر إلى . .

جلس متطلعا إلى الفتاة المذعورة ، وبدا وكانها يتلذذ برعبها ، وهو يستطرد :

- انت تعلمین حتما ما اعنیه ، غهده الجزیرة تسمی (کراب کی) ؛ لانها تزدحم بما یعرف فی (جامایکا) باسم (سرطان البحر الاسود) ، وهو کائن بحری یملك مخالب قویة حددة ، وهو یزور الجزیرة بالآلاف ، فی مثل هذا الوقت من العام ، علی هیئة جیوش رهیبة مخیفة ، تختفی بین شقوق المرجان ، وتنشط فی اللیل بحثا عن طعام تفترسه ، واللیلة ستعثر علی امراة بیضاء بضة ، وستمزقها بمخالبها شر ممزق .

اطلقت (هنی) صرخة رعب هائلة ، وبدت وكانها ستفقد وعیها ، فقاوم (بوند) عبثا ذراعی سجانه ، وهو يصرخ:

_ ايها الوغد الزنيم · · سارسلك إلى الجحيم من اجل هذا ·

ابتسم (نو) ابتسامته الواثقة ، وهو يقول :

- لست اومن بوجود الجحيم يا مستر (بوند) . . ولا تقلق بشان صديقتك كثيرا ، فنبض العروق يجذب (السرطان الأسود) عادة ، وقد يبدأ في التهام قلب صديقتك أولا ، فلا تتجشم عذابا طويلا ، قبل أن تلقى مصرعها .

ثم اضاف عبارة باللغة الصينية ، غحمل الحارس الآخر الفتاة ، وكانها هى دمية صغيرة ، وغادر الحجرة ، في حين تضاعف شعور (بوند) بالسكين الملتصق بمعدته ، والقداحة المستقرة بين اصابعه ، وتبنى لو يبدأ هجومه على (نو) الآن ، وسمع هذا الأخر يقول :

_ قلت لك إن القوة خادعة يا مستر (بوند) ، ولكن دعنا من الفتاة الآن ، ولنناقش مصيرك انت .. إننى مغرم في الواقع بتشريح الجسد البشرى ، وبدراسة قدرة المرء على ممارسة شجاعته واحتمال آلامه ، وهذا يحتاج إلى أن يواجه المرء صراعا ما .. وهذا ما سيحدث لك .. سنجرى

عليك تجربة فريدة ، فانت الآن قد تناولت طعاما جيدا ، وحصلت على قدر كاف من النوم ، وستبدا الآن تجربة نادرة ، لم يواجهها إنسان من قبل ، واعدك ان اقهوم بتشريح جثتك في حال مصرعك ، لمعرفة سبب فشلك في التجربة .

وفى هدوء ، نهض (نو) من مقعده ، واتجه نحو باب المحجرة ، والتفت إلى (بوند) وقال فى هدوء ، وهو يسلط نظرة قوية على وجهه :

_ حظا سعيدا يا مستر (بوند) .

واوصد الباب خلفه في إحكام ٠٠

وفى نفس اللحظة سمع (بوند) صوت خادم المصعد من خلفه يقول :

_ هيا يا مستر (بوند) .

وبكل هدوء اتجه (بوند) نصو المصعد ، ، ع حارسه . .

ونحو المجهول ٠٠

* * *

توقف العامل امام ازرار المصعد ، حتى يخفى عن (بوند) اتجاهه ، والدور الذى سيبلغه ، ولكن (بوند) استنتج الجوابين بتقدير الحركة والمسافة ، حتى توقف المصعد امام ممر طويل مغطى بسجاد سميك ، فسار (بوند) عبر المهر الطويل ، وبدا له من الصوت المنبعث من خلف بعض الابواب المغلقة ، أنه قريب من حجرة الآلات ، التي تدير كل هذا الوكر العجيب ، وكانت الابواب تحمل حروف الهجاء المترتيب ، ولم يكد حارسه يلمح الباب الذي يحمل الحرف (ك) ، حتى دفع (بوند) داخل الحجسرة المنتوحة . .

ووجد (بوند) نفسه داخل زنزانة من الحجر ، مطلبة بطلاء رمادى ، ليس بها سوى مقعد خشبى، وضع عليه في عناية بالغة قهيص (بوند) الأزرق وسرواله الداكن ، وقال الحارس وهو يهم بإغلاق الباب :

_ إنها نهاية المطاف ٠٠ اجلس حتى الموت ، او اوجد لنفسك مخرجا .

قال (بوند) في هدوء :

_ ما رايك في عشرة آلاف دولار ، وتذكرة سفر منتوحة ، إلى أي مكان في الدنيا ؟

ابتسم الحارس ، وبدت اسنانه الصنراء واضحة ، وهو يقول :

ــ لا يا سيدى ٠٠ إننى افضل البقاء على قيد الحياة ٠

_ يمكننا ان نفر من هنا معا .

صرخ الطارس:

- إليك عنى -

واغلق الباب في إحكام . .

وراح (بوند) يدرس زنزانته جيدا ..

لم تكن هناك سوى غتجة واحدة للتهوية ، مغطاة بسلك سميك ، ولكنها تكفى لمرور جسده ، وكانت ساعته تشير إلى العاشرة والنصف ، وموعد خروج جيش السرطان الأسود يقترب ، ومعه يقترب مصرع (هنى) ، ومن المحتم أن يعمل هو بأقصى قوته وسرعته ، لو اراد استعادتها على قيد الحياة ...

ر وبسرعة خلع (بوند) الزى الصينى ، وارتدى ميمه وسرواله ، واستل السكين ، وراح يختبر



ومد أصابعه عن آخرها ، حتى لمس السلك الذي يقطى الفتحة .. وفجاة شعر بصدمة قوية ، دفعته بعيدا ، والقته أرضا في عنف ..

قوتها بحفر الحائط الصخرى ، ثم وضعها بين اسنانه ، وجذب المقعد إلى اسفل فتحة التهوية ، ووقف فوقه ، ومد اصابعه عن آخرها ، حتى لمس السلك الذي يغطى الفتحة . .

وفجأة شعر بصدمة توية ، دغعته بعيدا ، والقته ارضا في عنف . .

كانت الاسلاك مكهربة ..

وراح (بوند) بهز راسه في قوة ، ليتخلص من اثر الصدمة الكهربية ، وراى اطراف اصابعه محروقة ملتهبة ، إلا أن هذا لم يثنه عن عزمه ، فالتقط الزى الصينى ، ومزقه تمزيقا ، ثم صعد مرة اخرى إلى النافذة . .

وبمعاونة القماش العازل ، امكنه انتزاع الغطاء الشبكى هـذه المرة ، فهبط ليجلس على مقعده ، وراح يستخدم قدم المقعد كمطرقة ، حتى صنع من الأسلاك رمحا حادا مدببا ، ثم صعد فـوق المقعد للمرة الثالثة ، وتطلع عبر النافذة . .

بدت له الفتحة كافية لمرور جسده ، وعلى ضوء القداحة ، وجدها تهتد على هيئة انبوب طويل ، يبدو وكان لا نهاية له . .

ودفع (بوند) جسده عبر الفتحة ، وراح يزحف داخل الأنبوب ، وايقن على الفور ، بن رائحة الهواء النظيف ، انها فتحة هواء التكييف ، وراح يكهل طريقه عبرها ، وهو يتساءل اى هول ينتظره في نهايتها ، إلا انه لم يجد امامه سوى نهاية المهر ، وبداية اسطوانة ترتفع إلى اعلى ، لمسافة عشرين مترا تقريبا ، وينبعث داخلها ضوء قوى ، وكانها فوهة مدفع مصوبة إليه ..

وتساءل (بوند) هل يمكنه تسلق الاسطوانة ذات الجدران الملساء ام لا ؟

ودون أن يعنع نفسه فرصة للتفكير والتراجع ، الصق ظهره بجدار الأسطوانة الداخلي ، والصق قدميه العاريتين بالجدار المقابل ، وراح يدفع جسده إلى أعلى في بطء مثير للتوتر ..

ومضى الوقت بطيئا ، و (بوند) يصعد مترا ، ويهبط قليلا ، ويتوقف بضع لحظات ليبرد الهواء عرقه ، الذي يكاد يدفعه للانزلاق إلى اسفل بين حين وآخر ، والسكين بين اسنانه ، يضغطها في إحكام ...

ثم ارتطم راسه بقمة الاسطوانة . .

لقد بلغ النهاية . .

لا ٠٠٠ لقد راى امامه انبوبا جديدا ٠٠٠

وبكل ما تبقى فى جسده من قوة وإصرار ، دنع جسده إلى الأمام ، وسقط على وجهه داخل الانبوب الجديد ، ثم اسرع ينقلب على ظهره ، وهو يلهث فى شدة . .

لم یکن یدری لحظتها این هو ، ولکنه کان یحدق فی نافذة زجاجیة ، هی مصدر ذلك الضوء ، الذی یملا المکان ویغمره تماما ، و ..

و فجأة انتفض جسده في قوة . .

لقد رأى عينين تحدقان في وحهه ، عبر الناهذة ، ثم تختفيان في سرعة . .

إنه احد رجال (نو) حتما ٠٠٠

ذلك الوغد يتتبع خطواته إذن ...

فليكن ٠٠

لا مجال للتراجع ، على الرغم من هذا . .

وبمزيد من الحزم ، أمسك (بوند) السكين بين اسنانه ، وراح يواصل طريقه إلى الأمام . .

وراح الضوء يخفت تدريجيا ، والحرارة ترتفع داخل الانبوب ، فاشعل (بوند) قداحته ، وهو

يتصبب عرقا ، ومال مع الأنبوب يمينا ، وخيل إليه انه يميز رائحة معدن منصهر ، وارتفعت حرارة الأنبوب تحته في شدة ...

وبلا تردد ، خلع (بوند) قميصه ، ومزقه بالسكين إلى شرائح صغيرة ، لفها حول يديه وقدميه ، ورفع معدته عن ارضية الانبوب الساخنة ، وواصل زحفه في إصرار نحو الحرارة المرتفعة ، على الرغم من الادخنة المحيطة به ، والعرق الغزير ، الذي يلهب عينيه ...

وراح يصرخ الما كلما لمس جزء من جسده الانبوب الملتهب ، ولكنه لم يتوقف ، وقرر أنه لن يستسلم أبدا ، فصراخه يؤكد أنه ما يزال حيا ، وسيبذل أقصى جهده لحماية حياته . . .

وحياة (هني) ٠٠٠

وفجأة لمست يده شيئا باردا ، فاندفع يعبر عوازل من مادة (الاسبستوس)، وتبعها عبر منحنى آخر شديد الإظلام ، يكفيه فيه أنه بارد كالثلج ...

وفى استسلام القى (بوند) جسده أرضا ، وعاد يلهث . .

اخيرا عاد إلى الهواء البارد ، بعد ان كاد يشوى حيا ..

وانتعش (بوند) بعد قليل ، ولاحت له بقعة ضوء من بعيد ، فاستجمع قواه ، وذهب إليها . .

ومرة اخرى راى نافذة زجاجية ، وخلفها عينان ترتبانه ..

واسرع (بوند) يبتعد ، وقد اثارت تلك المراقبة ثائرته ، وجعلته يشعر وكانه حيوان تجارب يرقبه احد العلماء في شغف ، عبر متاهة قاتلة ..

واخيرا راى (بوند) القمر من بعيد ، في نهاية الأنبوب ..

وبكل لهفته للنجاة ، راح يزحف نحوه ، وهو يمنى نفسه بالخروج من هذا التيه القاتل ، ويحاول إتناع نفسه بأنه كان سيلاتى ما هو أشد هولا ، لو أنه مجرد مسافر عادى ، سقطت طائرته وارتطمت بالأرض ، و ٠٠٠

ونجأة لاحت له أجسام صغيرة تعبر بينه وبين صورة القمر ، فأسرع يشعل قداحته ، واختفت تلك الأجسام على الفور ، وإن رأى على ضوء القداحة

أن نهاية الأنبوب مغلقة بشبكة أخرى من الأسلاك السميكة ..

ثم رأى تلك الأجسام الصغيرة في وضوح . . كانت عناكب حمراء بشعة ، من النوع السام ، يبلغ طول الواحدة منها سبعة سنتيمترات على الأقل ، وكان هناك ما يقرب من عشرين واحدة منها ، تعترض طريقه إلى الخارج ، وكان عليه أن يعثر على وسيلة لعبورها . .

وادرك بفتة انه يحمل الوسيلة ..

واشعل (بوند) قداحت بأقصى قوتها ، وصدر منها لسان من اللهب ، جعل العناكب تتراجع ، وتنكمش كلها في ركن قصى ، وهنا أخرج الرمح الذي منعه من أسلاك الشبكة الأولى ، وراح يطعن العناكب واحدة بعد الأخرى ، وثارت ثائرة العناكب السامة ، وحاولت مهاجمته ، فأطلق اللهب في وجوهها . .

واستمر قتاله مع العناكب قرابة نصف الساعة ، حتى قضى عليها كلها في النهاية . .

وعندئذ مزق (بوند) الشبكة ، وعبرها في سرعة ...

لقد خدعه بصره ٠٠

لم یکن ذلك الضوء ضوء القمر ، بل كان ضوء نافذة اخرى ، تطل من خلفها عینان مراقبتان . .

وهذه المرة استلقى (بوند) ، وتظاهر بالموت ..

وعلى الرغم من عينيه المغلقتين ، كان يشعر بنظرات المراقب ، الذى لم يلبث أن غادر موقعه فى سرعة ، وكأنها هرع ليبلغ (نو) أمر مصرع (بوند) ...

وبسرعة واصل (بوند) تقدمه عبر المر ، الذى راح ينحدر تدريجيا ، ويزداد انحدارا واتساعا . .

و فجأة فقد (بوند) توازنه ، ووجد نفسه ينزلق عبر المهر في سرعة . ٠ .

وفجأة ايضا عبره إلى الهواء الطلق ٠٠

ووجد نفسه يهوى من حالق ٠٠

نحو مصير مجهول ٠٠٠

* * *

١٧ - أذرع الموت ٠٠٠

هوى (بوند) بكل ثقله عبر الهواء ، وخيل إليه لحظات أن مصيره المحتم هو الموت سحقا ، إلا أن عينيه لمحتا بغتة سطح الماء الفضى ..

وبحركة غريزية تناول (بوند) السكين بين اسنانه ، ومال براسه إلى اسفل ، ومد ذراعيه إلى الأمام . .

وارتطم بالماء ..

وغاص ما يقرب من ستة امتار ..

وفقد الوعى ..

وفى بطء راح جسده يصعد إلى السطح تدريجيا ، فأرسل مخه إشارة إلى اطرافه ، واستعاد وعيه دفعة واحدة ، فراح يضرب الماء بذراعيه وساقيه ، صاعدا إلى أعلى ...

وعندما صعد إلى سطح الماء ، راح يسعل في شدة ، إلا أنه لم يكد يلمح الشاطىء من بعيد حتى سبح نحوه على الفور ، ولكن حاجزا من الاعمدة الحديدية اعترض طريقه ، فتعلق به ليحصل على قدر من الراحة ، وبدت له اضواء الفجر من بعيد ،

ولاحظ أن الماء أسغله عميق ، وأن تلك الأعمدة ترتفع إلى علو مترين تقريبا ، وتفوص إلى القرار . .

وانتبه (بوند) إلى سرب من الاسماك يقترب منه ، ويلتقط نقاطا صغيرة تسبح حوله ، ثم انتبه نجأة إلى ان هذه النقاط السوداء هي دمه المتخثر ..

نعم . . كانت الدماء تسيل من كتفه وركبت وقدميه ، وكان ماء البحر يكوى جروحه ، ويؤله . . وخشى لحظة ان تكون تلك الاسماك الصغيرة من الاسماك المفترسة ، ولكنها تلتهم دمه فحسب ، ولكن لو ان رائحة الدم قد جذبت الاسماك الصغيرة هكذا ، فهاذا عن (الباراكودا) واسماك القرش . . بدا له أن الغرض الوحيد من إقامة هذا الحاجز من الاعهدة هو احتجاز الاسماك المفترسة ، ومنعها

بدا له أن الغرض الوحيد من إمامه هذا الحاجر من الأعهدة هو احتجاز الأسماك المنترسة ، ومنعها من بلوغ البحر المنتوح ، إلا أن هذا يمنعه من تسلق الحاجز ، والعبور إلى الجانب الآخر منه ، مهما كان الثمن . . .

لقد استنفذ (بوند) قواه تماسا ، واعتصرها اعتصارا ، حتى ليكاد يستسلم للموت الآن ، لولا رغبته العارمة في إنجاح مهمته ، وإنقاذ (هني) ... وفجاة تجمدت الدماء في عروقه ...

لقد بدا الماء من تحته وكأنه يغلى ، ثم برزت المامه بغتة عينان كبيرتان . .

إنها إذن مفاجأة (نو) الاخيرة ..

الحلوى التي تأتى في نهاية الوجبات ..

كان هذا الشيء اخطبوطا ضخما . .

ذلك الحيوان ، الذى قالت عنه الاساطير : إنه يلف اذرعته حول القوارب ، ويجذبها معه إلى القرار . .

وبسرعة راح (بوند) يتسلق الحاجز الحديدى . . لقد صار العبور إلى الناحية الأخرى محتما الآن . .

وفى صبر وهدوء ، راح الأخطبوط يراقبه ، ثم مد إحدى أذرعته فى بطء ، وراح يتحسس بها ساق (بوند) ، الذى يهبط من الناحية الأخرى من الحاجز ، وكأنما يختبرها قبل الهجوم ، ثم ارتفعت الذراع إلى وسط (بوند) ، والتفت حوله . .

وفى هذه اللحظة حلقت اسراب الطيور ، وارتفع صوت باخرة الشحن الشهرية ، إيذانا ببدء احتفالات عمال الجزيرة . .

و فجأة التفت الذراع حول وسط ابوند) ، وتفزت ذراع اخرى لتضربه في وجهه ، ولكن (بوند) ابعد

وجهه في الوقت المناسب ، فارتطمت الذراع بالحاجز الحديدى ، واعتصرت الأخرى وسط (بوند) ، حتى كادت تنفرز فيه . .

وبكل تواه ، راح (بوند) يطعن ، ويعطن ، ثم استل الرمح من جسده ، والذراع تكاد تشطره شطرين ، وترك جسده ينزلق في سرعة ، وغرس الرمح في عين الأخطبوط بكل قوته . .

وتغجر البحر من حوله ، وسقط فى دوامة رهيبة ، وتشبث بالحاجز الحديدى بكل قواه ، حتى غمره الضوء ، ووجد نفسه وحيدا ، مغطى بالحر الأسود ، الذى اطلقه الحيوان فى وجه . . .

ولكن اين ذهب ١٠٠٠

لم ينتظر لياتيه الجواب ، بل راح يسبح نحو الشاطىء الصخرى بكل ما تبقى من قواه ، وخيل إليه انه يجر خلفه دبابة كاملة ، حتى انه لم يكد يبلغ الشاطىء حتى ارتمى فوقه كالقتيل ، وكشف انه مصاب بعدة جروح وقروح ، فى انحاء شتى من جسده ، إلا أن اعضاء جسده كلها سليمة ، لم يفقد منها عضوا واحدا ، او يكسر طرف واحد . .

وقرر (بوند) ان يواصل كفاحه ، غلم يبنى الا القليل ، ثم إن عليه ان يبذل اقصى جهده لإنقاذ

انتظر (بوند) حتى استرد انفاسه ، واستعاد بعض قواه ، ثم دس السكين في حزامه من الخلف ، واطمأن إلى وجوده ، ثم راح يدرس موقفه من حديد ...

على بعد عشرة امتار منه نقط ، تتحرك رافعة نقل مخلفات الطيور ، يقودها رجل صينى واحد ، في حين تبدو سفينة نقل المخلفات هادئة ، خاوية ، إلا من رجل واحد يقف على سطحها ، إلى جوار عجلة تيادتها ، في حجرة خاصة ، على حين يبدو ان باقى طاقمها يختفى في قرارها ، بعيدا عن ذلك الغبار الضار ، المتطاير من مخلفات الطيور في اثناء نقلها ، في حين كان هناك سير آلى ضخم ، يهبط من قمة الجبل إلى حيث تقف الرافعة ، وتتحرك فوقه اكياس من الخيش ، تمتلئء بالمخلفات ، ويتم تفريغها اليا ، لتنقلها الرافعة إلى السفيفة ، وإلى يسار المرسى وقف دكتور (نو) من بعيد ، يراقب ويباشم عميلة النقل والشحن ٠٠٠

مقط رجل أو رجلان في موقع العمل ، والباتي كله

ومن بعيد تناهى إلى مسامعه صوت العمال ، وهم ينقلون مخلفات الطيور إلى السفينة ، وبدت له السماء من فوقه صافية ، تحوم فيها اسراب الطيور ، واستنتج (بوند) ان الساعة تقارب السادسة ، وكاد يستسلم لقليل من النوم ، لولا أن تناهى إلى مسامعه صوت قريب يقول :

_ هيا ٠٠ انطلق ٠

وأعقبه صوت يهتف:

- لا باس .

ثم تبعهما هدير آلة ضخمة ، جعلت (بوند) يقفز من مكانه ، ويهرع إلى مصدر الصوت ، حيث ابرز راسه في حذر ، وراح ينعم النظر فيما أمامه . .

كانت هـذه هي الآلة التي تجمع المخلفات ، وتذهب بها إلى حيث ترسو السفينة . .

وهنا برزت الخطة في راس (بوند) ..

واشتعل حماس الصراع في اعماقه . .

* * *

آلات اخترعها ذلك العبترى المجنون دكتور (نو) ٠٠

ولكن لا ريب أنه هناك عدد هائل من العمال فوق الجبل ، يعملون على ملء اكياس الخيش بمخلفات الطيور ، ومن الواضح أنه غير مسموح لهم بالاقتراب من هذا الجانب . .

وراح (بوند) يختبر ارض المعركة ، ويدرسها جيدا ، ثم لم يلبث ثفره ان اغنر عن ابتسامة ارتياح ، وهو يتمتم :

لابد من تنفيذ الخطة بسرعة ، ودون إيطاء . .
 وستكون النتائج رائعة .

كان سائق الرافعة مندمجا في عمله تماما ، حتى انه لم يلحظ (بوند) ، في حين كان (نو) يقف على بعد عشرين مترا ايضا ، موليا ظهره إلى حيث يقف بطلنا ...

وبغتة تحرك (بوند) . .

انطلق يعدو نحو الراغعة ، وبخفة نهر التقط سكينه ، وقفز يتسلق الرافعة في رشاقة ، ثم هوى بخنجره على عنق قائدها الصينى ، ولم ينتظر حتى ليسمع صرخة الألم ، التى اطلقها الرجل ، بل ازاحه عن مقعده ، واحتل مكانه في لمح البصر ،

وراح يواصل العمل في سرعـة ، كان شـيئا لم يتغير ..

وتعلقت عيناه ب (نو) ، الذي بدا وكأنما ينادي شخصا ما ، او يتحدث نيما يشبه الهاتف بين يديه . .

وفي حزم ، ادار (بوند) الرامعة المحملة بمخلفات الطيور نحو (نو) ٠٠

والمرغها ٠٠

انرغها نوق الصينى العبقرى ، الذى نفر ناه فى ذهول ، واطلق صرخة منزعة ، وراح يلوح بيديه فى رعب ، والمخلفات تهوى على راسه . .

ثم صبت (نو) ٠٠

صبت بعد أن اختنى جسده كله تحت مخلفات الطيور ٠٠٠

ولم يتوقف (بوند) ٠٠

راح يعمل في مزيد من الهمة والنشاط ، وجبل المخلفات يرتفع موق جسد (نو) ٠٠ ويرتفع ٠٠ ويرتفع ٠٠ ويرتفع ٠٠٠

وهنا اطلقت السفينة ثلاث صفارات متقطعة ، ثم اتبعتها بواحدة طويلة متصلة . .

وادرك (بوند) ان ساعة الهرب قد حانت ..

وبسرعة انحنى (بوند) ينتزع مسدس قائد الرافعة القتيل ، ودسه في جيب سرواله ، ثم قغز إلى الأرض ، ولمح سلها بصعد إلى قهة الجبل ، حيث تتم تعبئة المخلفات ، وينتهى عند القهة بباب حديدى ، فاندفع يصعد في درجات السلم كالصاروخ ، ودفع الباب ، الذي استجاب له في بساطة ، وقاده إلى نفق خافت الأضواء ، يعبق برائحة النشادر ، وعبره (بوند) بأقصى سرعته ، دون أن يتساعل عها ينتظره في نهايته ...

کان هدفه کله هو آن یجد حارسا ، یمکنه آن ینتزع منه مکان (هنی) ۰۰

وفجاة اصطدم (بوند) بشخص ما ، وقفزت قبضتان تعتصران عنقه ، ولكن (بوند) مال بجسده كله إلى اسفل ، وامسك ساقى العملاق ، الذى يعتصر عنقه ، وجذبه فى قوة ، فسقط الرجل على ظهره ، ودفعه (بوند) نصو السير المتحرك ، فارتطم به الرجل ، واطلق صرخة مجلجلة فى المكان كله ، والسير يهزقه شر مهزق ...

ونجأة انغرست اسنان حادة في كتف (بوند) ، وشعر باظفار قوية تمزق عضلاته ، فادار كفيه إلى



وراح يلوح بيديه في رعب ، والمخلفات تهوى على راسه ..

سمع وقع اقدام تقترب في سرعة ، فاستل مسدسه مغيفها :

> - يبدو أننا سنضطر لقتلهم · اجابته (هني) في كراهية :

> > _ إنهم يستحقون هذا .

مبت الاثنان ، وتعالى مسوت ثلاثة رجال يقتربون ، وارتفع صوت احدهم ، وهو يقول :

_ لقد ربحت الرهان يا (سام) . وقال الثاني :

_ سنسحقها سحقا .

أما الثالث ماطلق ضحكة عالية ، قبل أن يقول :

_ ليس قبل أن أنهى عملى مع الفتاة .

وهنا برز (بوند) من مخبئه ، وقال :

_ هذا لو انك ستبقى حيا لتفعل .

التغت إليه الرجال الثلاثة في سرعة وذعر ، واخترقت رصاصته راس اولهم ، قبل أن يدرك حتى ما حدث ، وغاصت الرصاصة الثانية في معدة الثانى ، في حين اطلق الثالث رصاصة مذعورة ، مرقت نوق راس (بوند) ، الذي اطلق رصاصته الثالثة ، نامسك الثالث عنقه ، ودار حول نفسه في عنف ، ثم هوى جثة هامدة . .

ما خلف ظهره ، وامسك بالجسد الضئيل الصغير ، ولم يكد يلتفت ليواجهه ، حتى وجد نفسه يصرخ : — (هنى) ؟! . . مستحيل !

هتنت (هني) :

- (جيمس) ٠٠٠ يا إلهى ١٠٠ (جيمس) . ثم القت نفسها بين ذراعيه ، وتفجرت باكية ، مستطردة :

- لست اصدق یا (جیمس) .. اهو انت حقا ؟!.. اهو انت ؟!

ربعت على كتفها مطمئنا ، وهو يقول :

- لقد انتهى كل شيء يا عزيزتى ٠٠ لقد مات (نو) ، وعلينا أن نغادر هذا النفق أولا ، ثم نبادر بالفرار من الجزيرة كلها ٠٠ اخبرينى : كيف وصلت إلى هنا ؟

إن نهاية هذا النفق قريبة ، حيث يوجد نفق جانبى آخر ، ينتهى بورشة الآلات .

اتبعینی إذن .

راحاً يعدوان عبر النفق ، حتى بلغا نهاية النفق الجانبي ، الذي يتشعب إلى ثلاث اتجاهات ، وقبل ان يسأل (بوند) (هني) عن الاتجاه المناسب ،

وانطلقت رصاصات اخرى فى المهر من بعيد ، ولكن (بوند) و (هنى) لم يضيعا لحظة واحدة ، بل انطلقا يعدوان بأقصى ما يمكنهما من قوة عبر النفق ، وقد قرر (بوند) أن يقتل كل من يعترض طريقه بلا رحمة ، فلقد كان الملهما الوحيد فى النجاة هو بلوغ الورشة ، والتنين الآلى ...

واطلقت (هنى) صرخة الم ، وهى تسقط ارضا ، فانحنى (بوند) يعاونها على النهوض ، وهو يسألها فى قلق :

> _ هل أصابك مكروه ؟ غمغمت في تهالك :

_ إننى مرهقة منهكة محسب ٠٠ امض انت في طريقك وحدك ٠

حملها في حسزم ، غير آبه باعتراضاتها ، حتى بلغا الورشة ، فدفع (بوند) بابها بقدمه في عنف ، ويده تمسك المسدس في تحفز ، ولكن الورشة كانت خالية إلا من التنين الآلي ، وتمنى (بوند) لحظتها لو أن خزان الآلة الجهنمية يمتلىء بالوقود ..

ومجأة ارتفعت عدة اصوات من الخارج ، ولم يجد (بوند) امامه من مخبإ سوى التنين الآلى ، مدلف إليه مع (هنى) ، واغلق بابه خلفهما فى

إحكام ، ولاحظ أن مسدسه لم يعد يحوى سوى ثلاث رصاصات محسب ، وسمع الاصوات داخل الورثية ، واحدها يقول :

- _ كيف علمت انهم كانوا يطلقون النار ؟
- _ إننى اميز صوت الطلقات النارية جيدا .
- _ حسنا . . خذ هذه البندةية يا (چو) ، وهذه لك يا (ليمى) ، وهناك بعض القنابل تحت المنضدة ، لا ريب ان شيئا قد حدث . . اخبرونى . . هل تفقد احدكم الفتاة هذا الصباح ؟
 - لا يا سيدى ·
- _ كيف يحدث هذا ؟ . . إن امركم يدهشنى فى الواقع . . هيا الآن إلى النفق ، ولو راى احدكم (بوند) ، فليطلق النار على ساقيه ، فالقائد يريده حيا .

بدا وقع المدامهم يبتعد داخل النفق ، حتى تلاشى، وهنا ادار (بوند) محرك التنين الآلى ، الذى استجاب بعد عدة محاولات . .

وانطلقت الآلة الجهنمية تشق طريقها ٠٠ وساد الهرج والمرج ٠٠ وانطلق سيل من الرصاصات خلف التنين ،

واندفعت الكلاب المتوحشة إليه ، فاطلق (بوند) ضحكة ساخرة ، وقال :

- إنهم يدفعون الآن ثمن ما معلوه بغيرهم . توقف إطلاق النار بعد قليل ، في حين واصلت الكان على دين واصلت الكان على دين المالة المناه المالة المناه المالة المناه المالة المناه الم

الكلاب مطاردتها للتنبن ، وهنا اطلق (بوند) رصاصة على احدها ، فأراده قتيلا . .

وتوقفت المطاردة تقريبا ..

ولخمس دقائق كاملة ، راحت السيارة الجهنمية تسير في صمت وهدوء ، ثم لم يلبث (بوند) أن قطع حبل الصمت ، قائلا :

- لقد نجونا يا (هنى) ٠٠ سيعصف بهم الخوف ، عندما يكشفون مصرع قائدهم الجهنمى ٠٠ واظن الاذكياء منهم سيغرون إلى (كوبا) ، وسينسون كل شيء عن (نو) ، في غمرة اهتمامهم بانفسهم . ثم ابتسم وهو يسالها :

- ولكن كيف أمكنك الفرار من سرطان البحر الأسود ؟ . . لقد كنت شديد القلق عليك طيلة الوقت ، وأخشى أن تلتهمك الحيوانات البحرية ، وتحرمنى منك .

اطلقت (هنى) ضحكة عذبة طويلة ، وقالت : _____ لقد تصور ذلك الوغد (نو) ، أنه يفهم

الحيوانات أكثر منى ، ويبدو أنه يخشى سرطان البحر الأسود هذا كثيرا في أعماقه ، أما أنا فلم اخشه ؛ لأن تلك الحيوانات لا تهاجم أى شخص يستلقى هادئا ، دون أن يثير خونها وذعرها ، ثم إنها لا تميل إلى اللحم ، بل هي حيوانات نباتية تقريبا ، واظن تلك الزنجية التي استخدمها لتجربته الأولى قد ماتت من شدة الفزع ، ولقد احاطت بي سرطانات البحر بالمئات ، ولكننى لم اهتم بها ، فلقد اعتدت ملامسة الحشرات منذ صباى ، ورحت انكر فيك محسب ، حتى انبلج الصباح ، وعادت السرطانات إلى اوكارها ، وهنا نزعت الأوتاد التي تثبتني إلى الأرض ، وعدت إلى المبنى حيث تسللت إلى حجرة الآلات ، والتقينا داخل النفق .

ابتسم (بوند) في حنان ، وربت على كتفها ، قائلا :

_ لقد نجونا على أية حال يا عزيزتى ٠٠ وانتهى كل شيء ٠

ومن بعيد ، لاح لهما الساحل . . ساحل الحرية . .

* * *

حدق الحاكم في وجه (بوند) في ذهول ، قبل ان يهتف في هلع وذعر :

_ هل انت واثق مما تقول ؟!

كان من المفزع بالنسبة إليه ان يحدث كل هذا في مقاطعته ، دون ان يدرى به شيئا ، ولقد اجابه (بوند) في صرامة :

- لقد عشت كل لحظة منه يا سيدى :

انهار الحاكم ، وهو يقول :

- ستسرب الأنباء إلى الصحافة حتما . . إلى كل الصحف العالمية . . سارسل تقريرا عاجلا إلى وزير الخارجية ، واظننى استطيع الاعتماد عليك . . . اليس كذلك ؟

لم ينبس (بوند) ببنت شهه ، في حين تدخل قائد قوات الدماع في البحر الكاريبي ، وقال :

- عفوا یا سیدی الحاکم . . اظن مستر (بوند) لن یتصل إلا برؤسائه ، ویمکننا ان نبدا نحن بتطهیر (کراب کی) ، دون انتظار او امر من (لندن) ، و . .

قاطعه الحاكم في لهنة:

_ أوافق يا (بريجادير) ١٠٠ اسرع ، ولا تضيع لحظة واحدة ، وساقتنى أنا أثر رجال (نو) هنا ، وسارسل الغواصين إلى نهر (موناريزرفوار) ، للبحث عن جثتى (سترانجوايز) و (تروبلود) ، و ٠٠٠

شرد (بوند) بتفكيره ، وهـو يستمع إلى كل هذا ، وترك جسده يسترخى في مقعده تماما ٠٠

واستعاد كل ما حدث ٠٠٠

اللقاء مع (هني) ٠٠

مصرع (كواريل) ..

(نو) وحصنه الحصين ..

وتساعل فى اعماقه عما إذا كان رجال (نو) قد استخرجوا جثة زعيمهم من تحت مخلفات الطيور ، ام انهم قد تركوها فى غمرة ذعرهم وتعجلهم ..

وانتزعه من شروده صوت السكرتير العام ، وهو يذكر اسمه ، ويضيف في اهتمام :

_ لقد نجا من الموت باعجوبة حقا ، والواقع يا سيدى اننا نعجز عن منح الكابتن (بوند) حقه ، فهو يستحق الثناء كله . . لقد أنجز ثلاثة أرباع

_ كنت اظنك معدمة يا (هنى). اطلقت ضحكة صافية ، وهى تقول :

_ إنها كل ما تبقى لى من ايام المجد القديمة ، ولقد قضيت اليوم كله فى تنظيفها وتلميعها ، فليس فى كل يوم يحتفل المرء بنجاته من وحش مثل (نو) .

اطلق (بوند) ضحكة صافية بدوره . .

وراح الاثنان يتناولان طعام العشاء على ضوء الشموع ، والهدوء يملأ نفسيهما . .

لقد انتهت ايام الرعب . .

وانتهی دکتور (نو) ۰۰

* * *

تمت بحمد الله

المهمة وحده ، ولم يعد المامنا سوى إنجاز الربع الباقى ، و . .

كان الحاكم هو الذى يشرد بتفكيره هذه المرة ، وهو يتخيل دور (بوند) في المهمة ، ثم يحلم بعناوين صحف الصباح التالى ، وهي تقول :

- « الحاكم يتخذ قرارا حاسما » . . « انقلبت جزيرة (نو) راسا على عقب » . . « القوات البحرية الملكية تنقذ العالم من مجنون » .

وفجأة ضرب سطح مكتبه بقبضته هاتفا:

- لقد قررت ٠٠ سيبدا الاسطول غزو الجزيرة الآن ٠٠.

وابتسم (بوند) ..

مقط ابتسم ٠٠

* * *

بدت (هنى) رائعة الجمال في تلك الليلة ، في ردائها الأبيض الفضفاض ، وهى تشمل بعض الشموع ، وسط الأطلال المتبقية من قصر والدها ، وابتسم (بوند) عندما وقع بصره على المائدة الصغيرة ، التي اعدت (هني) فوقها طعام العشاء ، وإلى الملاعق الفضية اللامعة فوقها ، وقال :

مكتبة متكاملة لاشهر الروايات العالمية

روايات عالهية للحبب



دكتورنسو

واحدة من أروع روايات (أيان فلمنج)، رجل المخابرات البريطانية السابق، ومبتكر أشهر شخصية من شخصيات عالم المخابرات في العالم أجمع (جيمس بوند)، وفي هذه الرواية يواجه (بوند) واحدًا من أعتى مجرمي الأرض، في جزيرة شيطانية منعزلة، تثير رعب كل سكان (جامايكا)، فلمن يكون النصر ؟



۱۲۵ ربایعت بلدواز واریکل و معر ا تسول امریت